

Si pubblica  
il martedì  
e il venerdì

Repubblica e  
Cantone Ticino

Bellinzona  
Venerdì  
22 settembre  
2017  
Anno 174

76  
2017

[www.ti.ch/fu](http://www.ti.ch/fu)

Cancelleria  
dello Stato

Oggi con il  
Bollettino ufficiale  
delle leggi

**BU**

# Foglio ufficiale

Atti legislativi e dell'Amministrazione	8233	1
Atti dello stato civile	–	2
Atti ed avvisi giudiziari	8269	3
Atti ed avvisi d'esecuzioni e fallimenti	8289	4
Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili	8305	5
Atti diversi	8318	6
Iscrizioni nel Registro di commercio	8322	7



**Gli avvisi per la parte interna  
devono pervenire al più tardi alle ore 11:00  
di lunedì o giovedì all'indirizzo e-mail**

can-fu@ti.ch  
telefono gratuito 0800 144 349

Tariffe  
Linea di 1 mm di altezza e 103 di larghezza  
Avvisi ufficiali fr. 1.55 (+IVA 8% fr. 1.67 x mm)  
Avvisi diversi fr. 1.95 (+IVA 8% fr. 2.10 x mm)

**Gli annunci pubblicitari  
sono da indirizzare esclusivamente a**

**Publicitas SA**  
Via Senago 42, 6915 Pambio Noranco  
telefono 091 910 35 65  
fax 091 910 35 49  
e-mail: lugano@publicitas.ch

Tariffe  
1/1 pagina fr. 795.– / a colori fr. 950.–  
1/2 pagina fr. 415.– / a colori fr. 515.–  
1/4 pagina fr. 220.– / a colori fr. 260.–  
1/8 pagina fr. 110.– / a colori fr. 130.–  
+ 8% IVA  
Ribassi secondo tariffa stampata

**Richieste amministrative e abbonamenti  
da inoltrare a**

**Cancelleria dello Stato  
Servizio di Segreteria del Consiglio di Stato  
Amministrazione del Foglio ufficiale**  
Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona  
telefono 091 814 43 49  
fax 091 814 44 01  
e-mail: can-fu.amministrazione@ti.ch  
Tariffe e abbonamenti  
Svizzera IVA 2,5% compresa  
1 anno fr. 130.– / 6 mesi fr. 83.– / 1 mese fr. 37.–  
Estero  
1 anno fr. 210.– / 6 mesi fr. 153.– / 1 mese fr. 71.–



Acquista la tua  
pubblicità in questo  
giornale 24/24h.  
[publicitas.ch](http://publicitas.ch)

**Publicitas S.A. sede centrale**

Via Senago 42, CP 340  
6915 Pambio-Noranco  
T 058 680 91 80  
F 058 680 91 71  
[lugano@publicitas.ch](mailto:lugano@publicitas.ch)

**publicitas**

*...dal 1957 al vostro servizio*

**inaudi** sa



**SANITARI • RISCALDAMENTI • VENTILAZIONI • RAFFREDDAMENTO  
LATTONIERE • SERVIZIO RIPARAZIONI • UFFICIO TECNICO**

CHIASSO, Via Milano 15  
E-mail: [inaudimag@bluewin.ch](mailto:inaudimag@bluewin.ch)

Tel. 091 683 43 43  
Fax 091 683 95 35

Priv. Guido Magatti Tel. 091 683 28 37  
Priv. Marco Maghetti Tel. 091 683 97 49

**FUORI ORARIO** **091 683 43 43**

## ATTESTATO DI TIRATURA

La tiratura della pubblicazione

### Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino

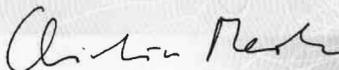
è stata certificata.

La tiratura del periodo di rilevamento dal 1° luglio 2015 al 30 giugno 2016 è di

	Print	Replica	Non-Replica
Abbonamenti:	3 824 Es.	Es.	Es.
Esemplari gratuiti (max. 5%):	116 Es.	Es.	Es.
<b>Totale tiratura venduta:</b>	<b>3 940 Es.</b>	<b>0 Es.</b>	<b>0 Es.</b>
Tiratura gratuita:	0 Es.	0 Es.	0 Es.
<b>Totale tiratura diffusa</b>	<b>3 940 Es.</b>		<b>0 Es.</b>

determinata in base al regolamento per la certificazione delle tirature della REMP/PS in Svizzera  
L'audit ha avuto luogo il 29 agosto 2016. Queste cifre sono valide fino al:  
31 agosto 2017

SW Schweizer Werbung



Vicepresidente

WEMF AG für Werbemedienforschung  
REMP Recherches et études des média publicitaires



Responsabile del progetto certificazione  
della tiratura



Cataloghi, riviste, prospetti e ogni altro stampato commerciale

**orassi & co** grafica, pre stampa, stampa, legatoria

Società d'arti grafiche ticinesi SA • Via Lugano 3 • Casella postale 1619 • CH - 6501 Bellinzona  
Tel. +41 825 18 71-72 • Fax +41 91 825 88 60 • email: tipografia.grassi@bluewin.ch

## TRILATI BELMATIC 12.5m<sup>3</sup>

**belloli**

Ribaltabile trilaterale tipo BELLOLI – TRILATI BELMATIC da 12.5 m<sup>3</sup> con sponde d'alluminio speciali a doppia parete, su Sistema interscambiabile rapido idraulico BELLOLI - SOLAR I



Sponda sinistra divisa longitudinalmente in due parti, apertura idraulica della sponda inferiore in alluminio tipo "BELMATIC II", incernierata su tutta la lunghezza. Sponda destra integrale con molle di richiamo, apribile sopra e sotto. Spondina posteriore superiore in alluminio con apertura a pendolo. Spondina inferiore pneumatica in Hardox con comando elettropneumatico.

**BELLOLI SA CH-6537 Grono**

Tel. ++41 (0)91 820 38 88 – Fax ++41 (0)91 820 38 80 – info@belloli.ch – www.belloli.ch

# Foglio ufficiale

---

## 1 Atti legislativi e dell'Amministrazione

---

### Legge sull'assistenza sociale dell'8 marzo 1971; modifica

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- vista l'iniziativa 20 giugno 2016 presentata nella forma elaborata da Amanda Rückert e cofirmatari
- visto il rapporto 28 giugno 2017 della Commissione della legislazione,

**decreta:**

#### I.

La legge sull'assistenza sociale dell'8 marzo 1971 è modificata come segue:

**Art. 42** Il diritto di rimborso e l'azione di regresso si prescrivono dopo un anno dal giorno in cui l'Autorità Cantonale ha avuto conoscenza dei diritti dello Stato e, in ogni caso, dopo dieci anni dal giorno in cui la prestazione assistenziale è stata corrisposta.

#### II.

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente modifica di legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi.

Il Consiglio di Stato fissa la data di entrata in vigore.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente modifica di legge nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 101)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017

Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

**Legge****sugli assegni di famiglia del 18 dicembre 2008; modifica****IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

- visto il messaggio 20 giugno 2017 n. 7336 del Consiglio di Stato;
- visto il rapporto 5 settembre 2017 n. 7336R della Commissione della gestione e delle finanze;
- ritenuto che i termini utilizzati in tutta la legge sono da intendere sia al maschile che al femminile,

**decreta:****I.**

La legge sugli assegni di famiglia del 18 dicembre 2008 è così modificata:

**Art. 47 cpv. 1 lett. c)**

- c) ha il domicilio nel Cantone da almeno tre anni se cittadino svizzero; ha il domicilio nel Cantone da almeno cinque anni se cittadino straniero.

**Art. 47 cpv. 4**

<sup>4</sup>Abrogato

**Art. 51 cpv. 1 lett. c)**

- c) ha il domicilio nel Cantone da almeno tre anni se cittadino svizzero; ha il domicilio nel Cantone da almeno cinque anni se cittadino straniero.

**Art. 51 cpv. 3**

<sup>3</sup>Abrogato

**Art. 52 cpv. 1 lett. c)**

- c) il padre o la madre ha il domicilio nel Cantone da almeno tre anni se cittadino svizzero; il padre o la madre ha il domicilio nel Cantone da almeno cinque anni se cittadino straniero.

**II.**

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente modifica di legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra in vigore il 1° gennaio 2018.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente modifica di legge nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 102)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017

Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

**Legge****sulla cittadinanza ticinese e sull'attinenza comunale dell'8 novembre 1994 (LCCit); modifica****IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

- visto il messaggio 14 febbraio 2017 n. 7284 del Consiglio di Stato,
- visto il rapporto 30 agosto 2017 n. 7284R della Commissione della legislazione,

**decreta:****I.**

La legge sulla cittadinanza ticinese e sull'attinenza comunale dell'8 novembre 1994 (LCCit) è così modificata:

**A. Acquisto della cittadinanza I. Per filiazione e per cambiamento di stato**

**Art. 3** L'acquisto della cittadinanza ticinese per filiazione, per cambiamento di cognome del figlio minorenni e per cambiamento di stato è disciplinato dalle norme del diritto federale.

**II. Figli minorenni del genitore confederato che acquista la cittadinanza cantonale**

**Art. 4** <sup>1</sup>I figli minorenni aventi la cittadinanza svizzera possono essere compresi nella naturalizzazione del genitore svizzero con cui vivono e che diviene cittadino ticinese. <sup>2</sup>I figli minorenni di oltre 16 anni possono essere compresi soltanto qualora vi consentano per scritto.

**Art. 6** La perdita della cittadinanza cantonale e dell'attinenza comunale per cambiamento di stato, per cambiamento di cognome del figlio minorenni o per mancata notifica in seguito a nascita all'estero è disciplinata dalle norme del diritto federale.

**Art. 7 cpv. 1 lett. b), c), d) (nuova), e) (nuova) e cpv. 2 (nuovo)**

<sup>1</sup>La cittadinanza cantonale e l'attinenza comunale possono essere concesse al confederato:

- a) se ha risieduto nel Cantone almeno tre anni e nel comune ininterrottamente gli ultimi due precedenti la domanda; e
- b) se si è integrato con successo nella comunità ticinese.

<sup>2</sup>Un'integrazione riuscita si desume segnatamente:

- a) dal rispetto della sicurezza e dell'ordine pubblici;
- b) dal rispetto dei valori della Costituzione cantonale;
- c) dalla capacità di esprimersi nella vita quotidiana, oralmente e per scritto, nella lingua italiana; e
- d) dalla partecipazione alla vita economica o dall'acquisizione di una formazione.

<sup>3</sup>Occorre tenere debitamente conto della situazione di persone che, per disabilità o malattia o per altre importanti circostanze personali, non adempiono i criteri di integrazione di cui al capoverso 2 lettere c e d o li adempirebbero solo con grandi difficoltà.

**Art. 9** <sup>1</sup>L'autorità comunale, prima di sottoporre la domanda al legislativo, accerta l'idoneità del candidato e dei membri minorenni della sua famiglia compresi nell'istanza, secondo i principi previsti dall'art. 7.

<sup>2</sup>Essa deve accertare le conoscenze orali e scritte della lingua italiana, applicando per analogia le disposizioni del diritto federale in materia di concessione federale di naturalizzazione. Il regolamento d'applicazione specifica i dettagli.

**Art. 10** <sup>1</sup>Conclusi gli accertamenti, il legislativo comunale decide sulla domanda di concessione dell'attinenza comunale. Il rifiuto deve essere motivato e fondarsi su una proposta in tal senso. Il regolamento d'applicazione disciplina la procedura.

<sup>2</sup>La risoluzione di concessione dell'attinenza è presa a maggioranza dei votanti. Non sono computati gli astenuti, gli esclusi per caso di collisione e, nelle votazioni segrete, le schede in bianco.

<sup>3</sup>In caso di parità la votazione è ripetuta immediatamente. Se il risultato è ancora di parità, si ritiene la concessione rifiutata. Il regolamento d'applicazione disciplina la prosecuzione della procedura.

<sup>4</sup>Se la concessione dell'attinenza comunale è definitivamente rifiutata a conclusione della procedura, questa ha termine; sono riservati i rimedi giuridici.

**Art. 12** <sup>1</sup>La cittadinanza cantonale può essere concessa allo straniero:

- a) se ha risieduto nel Cantone durante cinque anni;
- b) se adempie i requisiti per la concessione dell'autorizzazione federale alla naturalizzazione;
- c) se rispetta i valori della Costituzione cantonale.

<sup>2</sup>La domanda presentata dal richiedente che vive in unione domestica registrata con un/una partner svizzero/a è ricevibile se ha risieduto nel Cantone per almeno tre anni.

<sup>3</sup>I termini previsti nel cpv. 2 si applicano anche al/alla richiedente il/la cui partner, dopo la registrazione dell'unione domestica, ha acquisito la cittadinanza svizzera per reintegrazione o naturalizzazione agevolata fondata sulla filiazione da genitore svizzero.

**Art. 14** La cittadinanza cantonale e l'attinenza comunale possono essere conferite a uno straniero se si è integrato con successo nella comunità ticinese ed è idoneo alla concessione.

**Art. 16** <sup>1</sup>L'autorità comunale verifica la ricevibilità della domanda e, prima di sottoporre la domanda al legislativo, accerta l'idoneità del richiedente, procedendo ad un esame atto a dare un quadro completo della sua personalità e di quella dei membri minorenni della sua famiglia compresi nell'istanza, secondo i principi previsti dall'art. 12.

<sup>2</sup>Essa deve accertare le conoscenze orali e scritte della lingua italiana, secondo i principi stabiliti dalle disposizioni federali.

<sup>3</sup>Essa deve inoltre accertare che il richiedente abbia superato, presso una scuola ticinese accreditata, un esame circa le sue conoscenze sul contesto geografico, storico, politico e sociale della Svizzera e del Ticino. Il regolamento d'applicazione specifica i dettagli procedurali.

<sup>4</sup>Il regolamento di applicazione definisce le condizioni di esonero dall'esame di cui al cpv. 3, segnatamente nei casi in cui il richiedente ha seguito una formazione in Ticino oppure per tenere conto della situazione di persone che, per disabilità o malattia o per altre importanti circostanze personali, non possono superare l'esame di integrazione o lo supererebbero solo con grandi difficoltà.

**Art. 17** <sup>1</sup>Conclusi gli accertamenti, il legislativo comunale decide sulla domanda di concessione dell'attinenza comunale. Il rifiuto deve essere motivato e fondarsi su una proposta in tal senso. Il regolamento d'applicazione disciplina la procedura.

<sup>2</sup>La risoluzione di concessione dell'attinenza è presa a maggioranza dei votanti. Non sono computati gli astenuti, gli esclusi per caso di collisione e nelle votazioni segrete le schede in bianco.

<sup>3</sup>In caso di parità la votazione è ripetuta immediatamente. Se in quella sede il risultato è ancora di parità, si ritiene la concessione rifiutata. Il regolamento d'applicazione disciplina la prosecuzione della procedura.

<sup>4</sup>Se la concessione dell'attinenza comunale è definitivamente rifiutata a conclusione della procedura, questa ha termine; sono riservati i rimedi giuridici.

**Art. 18** <sup>1</sup>Concessa l'attinenza comunale, l'autorità cantonale effettua gli accertamenti necessari e, in caso di preavviso favorevole, trasmette la domanda all'autorità federale.

<sup>2</sup>Se mancano i presupposti per un preavviso favorevole, l'autorità cantonale informa il richiedente; è riservato l'art. 19 cpv. 2.

**Art. 19** <sup>1</sup>Concessa l'attinenza comunale e rilasciata l'autorizzazione federale, il Gran Consiglio si pronuncia sulla cittadinanza cantonale.

<sup>2</sup>In assenza dell'autorizzazione federale o in mancanza dei presupposti per il rilascio di un preavviso favorevole ai sensi dell'art. 18, il richiedente può chiedere al Consiglio di Stato l'emanazione di una decisione formale.

### **Art. 22 cpv. 1, 2 e 4**

<sup>1</sup>I confederati residenti nel Cantone ininterrottamente da almeno otto anni possono acquistare la cittadinanza agevolata cantonale se ne hanno fatto domanda entro ventidue anni compiuti e stanno frequentando o hanno frequentato per almeno tre anni le scuole ticinesi definite nel regolamento d'applicazione.

<sup>2</sup>Nel calcolo degli otto anni di residenza, il tempo che il richiedente ha trascorso in Ticino tra gli otto e i diciotto anni compiuti è computato due volte.

<sup>4</sup>Il comune di attinenza, che è quello in cui il richiedente ha risieduto ininterrottamente durante gli ultimi due anni precedenti la domanda, deve essere sentito in via consultiva; esso svolge l'accertamento previsto dall'art. 9 cpv. 1 e 4.

### **Art. 24 cpv. 1, 3 e 5 (nuovo)**

<sup>1</sup>Gli stranieri residenti nel Cantone dalla nascita e ininterrottamente per almeno dieci anni possono acquistare in via agevolata la cittadinanza cantonale se ne fanno domanda entro i ventidue anni compiuti.

<sup>3</sup>Il comune di attinenza è quello in cui il richiedente ha risieduto ininterrottamente durante gli ultimi due anni precedenti la domanda. Il Municipio dev'essere sentito in via consultiva; esso svolge l'accertamento previsto dall'art. 16.

<sup>5</sup>Per il rimanente si applicano le condizioni di idoneità di cui agli art. 12 cpv. 1 lett. b), c) e 14.

**Art. 25** La donna che, secondo il diritto federale in vigore sino al 31.12.1987, ha perso la cittadinanza ticinese o l'attinenza da nubile di un comune del Cantone per effetto del matrimonio con un cittadino di altro Cantone o di altro comune del Cantone può essere reintegrata nella cittadinanza ticinese e nell'attinenza comunale, rispettivamente nella sola attinenza comunale.

### **Art. 26 cpv. 2 e 3 (nuovo)**

<sup>2</sup>La reintegrazione è concessa dal Consiglio di Stato per la cittadinanza cantonale e dal Municipio per l'attinenza comunale.

<sup>3</sup>La procedura di reintegrazione è gratuita.

### **Art. 30 cpv. 3 e 4 (nuovo)**

<sup>3</sup>La rinuncia all'attinenza comunale e alla cittadinanza cantonale può estendersi ai figli minorenni che vivono con il richiedente; i figli di oltre sedici anni non sono tuttavia compresi nella rinuncia se non vi consentono per iscritto.

<sup>4</sup>Per le procedure di rinuncia, il Consiglio di Stato e il Municipio prelevano una tassa che copra tutte le spese causate. Il regolamento d'applicazione stabilisce l'importo della tassa cantonale.

**Art. 34** <sup>1</sup>Al richiedente la naturalizzazione è garantito il diritto di essere sentito.

<sup>2</sup>Il richiedente può, in particolare:

- a) fornire prove sui fatti rilevanti per la decisione, partecipare alla loro assunzione e esprimersi sul risultato della loro valutazione;
- b) prendere conoscenza degli atti inerenti le procedure previste dalla presente legge e che lo concernono;
- c) esprimersi su ogni decisione della procedura di naturalizzazione;
- d) farsi rappresentare o assistere;
- e) ottenere una decisione motivata.

<sup>3</sup>L'esame degli atti può essere negato se un interesse pubblico importante, in particolare la sicurezza interna o esterna dello Stato o l'interesse di un'inchiesta in corso, lo esige; in tal caso il richiedente ha tuttavia il diritto di prendere conoscenza del contenuto essenziale degli atti.

<sup>4</sup>I nomi delle persone che hanno fornito informazioni durante le procedure previste da questa legge non sono resi noti qualora fondati motivi di sicurezza personale o altri interessi preponderanti contrari lo impongano, riservate le norme del diritto penale.

<sup>5</sup>Conclusi gli accertamenti, l'autorità competente deve darne comunicazione al richiedente, avvisandolo della facoltà di prendere visione degli atti e di domandare entro quindici giorni un complemento d'inchiesta, indicandone i motivi e i mezzi.

<sup>6</sup>L'avviso della facoltà di prendere visione degli atti e di domandare un complemento di inchiesta di cui al cpv. 5 va riproposto ad ogni successiva fase della procedura di naturalizzazione che modifica il preavviso, favorevole o contrario all'istanza, di cui l'istante ha precedentemente preso conoscenza.

#### **B. Protezione dei dati**

**Art. 34bis (nuovo)** <sup>1</sup>Per l'adempimento dei rispettivi compiti legali, gli organi cantonali e comunali responsabili dell'applicazione della presente legge possono elaborare i dati personali necessari, compresi profili della personalità e dati meritevoli di particolare protezione concernenti le opinioni religiose, attività politiche, salute, misure di assistenza sociale, informazioni di polizia, perseguimenti e sanzioni amministrative e penali, non eliminate e pendenti.

<sup>2</sup>Per l'adempimento dei compiti legali che gli sono attribuiti, gli organi responsabili dell'applicazione della presente legge possono implementare sistemi d'informazione per la gestione delle naturalizzazioni.

<sup>3</sup>Agli aventi diritto di voto sono trasmessi i seguenti dati:

- a) cittadinanza;
- b) durata della residenza;
- c) adempimento delle condizioni di idoneità, in particolare per quanto attiene all'integrazione nella comunità ticinese.

<sup>4</sup>Riservate le facoltà di trasmissione, pubblicazione e iscrizione dei dati nei registri pubblici di diritto cantonale secondo la presente legge e il relativo regolamento d'applicazione, gli organi di cui al cpv. 1 soggiacciono al segreto d'ufficio.

<sup>5</sup>Per quanto non previsto dalla presente legge e dal rispettivo regolamento d'applicazione, è applicabile la legge sulla protezione dei dati personali del 9 marzo 1987.

<sup>6</sup>Il Consiglio di Stato disciplina i particolari, segnatamente:

- a) le categorie di dati personali elaborati;
- b) i diritti di accesso, la trasmissione e la pubblicazione dei dati, tenendo proporzionalmente conto della cerchia dei destinatari;
- c) l'iscrizione dei dati nei registri pubblici di diritto cantonale;
- d) la durata di conservazione, l'archiviazione e la distruzione dei dati di diritto cantonale;
- e) le misure di sicurezza tecniche e organizzative contro l'elaborazione non autorizzata.

#### **C. Minorenni**

**Art. 35 cpv. 2**

<sup>2</sup>Abrogato.

**D. Nozione di residenza**

**Art. 36** <sup>1</sup>Per residenza dello straniero secondo la legge si intende la sua presenza nel Cantone e nel comune conformemente alle disposizioni legali in materia di migrazione.

<sup>2</sup>Per residenza del cittadino svizzero si intende la sua dimora nel Cantone e nel comune conformemente alle disposizioni del Codice civile inerenti il domicilio.

**E. Assistenza amministrativa**

**Art. 37** <sup>1</sup>In singoli casi, previa richiesta scritta e motivata, le autorità amministrative e giudiziarie del Cantone e dei comuni e le autorità di applicazione della presente legge possono prestarsi reciproca assistenza amministrativa, trasmettendo i dati personali necessari all'adempimento dei rispettivi compiti legali.

<sup>2</sup>L'autorità cantonale di applicazione della presente legge può accedere ai dati personali necessari all'adempimento dei suoi compiti legali anche tramite procedura di richiamo.

<sup>3</sup>Il Consiglio di Stato disciplina i particolari.

**F. Decorrenza dell'acquisto della cittadinanza**

**Art. 38** <sup>1</sup>Il richiedente acquista, per sé e per i figli minorenni compresi nella procedura, l'attinenza comunale e la cittadinanza cantonale dal giorno della decisione dell'autorità cantonale.

<sup>2</sup>È riservato il diritto di ricorso.

**Art. 40 lett. a)**

a) formulare il preavviso del Cantone nelle procedure di concessione della cittadinanza ordinaria, in via agevolata e di reintegrazione attivate in virtù della legge federale;

**Art. 42** Il Consiglio di Stato emana il regolamento di applicazione della legge.

**II. - Modifica di altre leggi**

La Legge organica comunale del 10 marzo 1987 è modificata come segue:

**Art. 30 cpv. 4 (nuovo)**

<sup>4</sup>Sull'oggetto dell'art. 13 cpv. 1 lett. n) sono riservati i disposti della legge sulla cittadinanza ticinese e sull'attinenza comunale dell'8 novembre 1994 (LCCit).

**Art. 61 cpv. 5 (nuovo)**

<sup>5</sup>Sull'oggetto dell'art. 13 cpv. 1 lett. n) sono riservati i disposti della legge sulla cittadinanza ticinese e sull'attinenza comunale dell'8 novembre 1994 (LCCit).

**III.**

<sup>1</sup>Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, questa modifica di legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato ne fissa l'entrata in vigore.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione della presente modifica di legge nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 103)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017

Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

**Decreto legislativo**

**concernente l'approvazione del progetto selvicolturale nei boschi protettivi a monte di Malvaglia (272 ettari), periodo 2018-2027, nel Comune di Serravalle, e lo stanziamento di un credito di fr. 2'802'600.– quale sussidio cantonale, rispettivamente l'autorizzazione alla spesa di fr. 4'152'000.– quale sussidio complessivo cantonale e federale**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 10 maggio 2017 n. 7320 del Consiglio di Stato,

**decreta:**

**Art. 1** È approvato il progetto per la realizzazione degli interventi selvicolturali nei boschi di protezione a Malvaglia nel Comune di Serravalle (272 ettari), periodo 2018-2027.

**Art. 2** <sup>1</sup>È accordato un credito cantonale di fr. 2'802'600.– al Comune di Serravalle per il sussidiamento degli interventi necessari alla cura del bosco di protezione a monte dell'abitato di Malvaglia.

<sup>2</sup>Il contributo federale a favore dell'ente esecutore ammonterà a fr. 1'349'400.–.

**Art. 3** Il sussidio è iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento del Territorio, Sezione forestale.

**Art. 4** I lavori saranno eseguiti sotto la supervisione del Dipartimento del territorio, per il tramite della Sezione forestale.

**Art. 5** I sussidi saranno versati in base alle liquidazioni debitamente approvate dalla Sezione forestale e saldate.

**Art. 6** L'ente esecutore si impegna alla realizzazione completa dei lavori progettati ed a garantire interventi regolari, volti ad assicurare a lungo termine la sicurezza del territorio.

**Art. 7** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 104)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017

Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

**Decreto legislativo**

**concernente l'approvazione del progetto integrale per gli interventi selvicolturali nei boschi di protezione dei Patriziati di Ponto Valentino e Marolta (143 ettari) e per il recupero del pascolo alberato (24 ettari), periodo 2018-2027, nel Comune di Acquarossa, e lo stanziamento di un credito di fr. 1'323'750.– quale sussidio cantonale, rispettivamente l'autorizzazione alla spesa di fr. 2'107'800.– quale sussidio complessivo cantonale e federale**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 10 maggio 2017 n. 7321 del Consiglio di Stato,

**decreta:**

**Art. 1** È approvato il progetto integrale per la realizzazione degli interventi selvicolturali nei boschi di protezione del Patriziato di Ponto Valentino (143 ettari) e per il ripristino dei boschi pascolati (24 ettari) nel Comune di Acquarossa, periodo 2018-2027.

**Art. 2** È accordato un credito cantonale di fr. 1'323'750.– al Patriziato di Ponto Valentino per il sussidiamento degli interventi necessari alla cura del bosco di protezione a monte degli abitati di Ponto Valentino, Marolta e Castro, compresa la valorizzazione del pascolo alberato in località Piandioss e Foiada.

Il contributo federale a favore dell'ente esecutore ammonterà a fr. 784'050.–.

**Art. 3** Il sussidio è iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento del Territorio, Sezione forestale.

**Art. 4** I lavori saranno eseguiti sotto la supervisione del Dipartimento del territorio, per il tramite della Sezione forestale.

**Art. 5** I sussidi saranno versati in base alle liquidazioni debitamente approvate dalla Sezione forestale e saldate.

**Art. 6** L'ente esecutore si impegna alla realizzazione completa dei lavori progettati ed a garantire in futuro interventi regolari, volti ad assicurare a lungo termine la sicurezza del territorio. L'ente esecutore si impegna anche a garantire la gestione e la manutenzione futura dei pascoli alberati interessati dall'intervento per la durata di almeno 20 anni.

**Art. 7** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 105)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017  
Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

---

## Decreto legislativo

### **concernente lo stanziamento di un credito di fr. 1'408'000.– per il sussidio della progettazione definitiva e procedure di approvazione e di finanziamento della sistemazione del fiume Ticino per la sicurezza idraulica e la valorizzazione ambientale, paesaggistica e di svago nel Comune di Bellinzona, comparto Boschetti e Saleggi**

#### IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 7 giugno 2017 n. 7326 del Consiglio di Stato,

#### **decreta:**

**Art. 1** È stanziato un credito di fr. 1'408'000.– per il sussidio, a favore del Consorzio Correzione Fiume Ticino, della progettazione definitiva e procedure di approvazione e finanziamento della sistemazione del fiume Ticino per la sicurezza idraulica e la valorizzazione ambientale, paesaggistica e di svago nel Comune di Bellinzona, comparto Boschetti e Saleggi.

**Art. 2** Il credito viene iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento del territorio, Divisione delle costruzioni, Settore 54 economia delle acque.

**Art. 3** I contributi e le entrate saranno accreditati alle corrispettive voci d'entrata per investimenti.

**Art. 4** I lavori e gli studi saranno eseguiti sotto la supervisione del Dipartimento del territorio, per il tramite dell'Ufficio dei corsi d'acqua.

**Art. 5** Decorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente Decreto legislativo è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 106)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017  
Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

---

**Decreto legislativo****concernente lo stanziamento di un credito di fr. 1'360'000.– per il sussidio delle opere di sistemazione idraulica e premunizione frana e flussi detritici della val Selva a Ghirone, Comune di Blenio, interventi principali**IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 7 giugno 2017 n. 7326 del Consiglio di Stato,

**decreta:**

**Art. 1** È stanziato un credito di fr. 1'360'000.– per il sussidio, a favore del Comune di Blenio, delle opere di sistemazione idraulica e premunizione frana e flussi detritici della val Selva a Ghirone, interventi principali.

**Art. 2** Il credito viene iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento del territorio, Divisione delle costruzioni, Settore 54 economia delle acque.

**Art. 3** I contributi e le entrate saranno accreditati alle corrispettive voci d'entrata per investimenti.

**Art. 4** I lavori e gli studi saranno eseguiti sotto la supervisione del Dipartimento del territorio, per il tramite dell'Ufficio dei corsi d'acqua.

**Art. 5** Decorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto legislativo è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 107)

Per i Servizi del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017

Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

---

**Decreto legislativo****concernente lo stanziamento di un credito quadro di fr. 8'700'000.– per il finanziamento di interventi di rivitalizzazione di corsi d'acqua e rive laghi**IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 7 giugno 2017 n. 7326 del Consiglio di Stato,

**decreta:**

**Art. 1** È stanziato un credito quadro di fr. 8'700'000.– per il finanziamento di interventi di rivitalizzazione di corsi d'acqua e rive laghi.

**Art. 2** Il credito viene iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento del territorio, Divisione delle costruzioni, Settore 54 economia delle acque.

**Art. 3** I contributi e le entrate saranno accreditati alle corrispettive voci d'entrata per investimenti.

**Art. 4** I lavori e gli studi saranno eseguiti sotto la supervisione del Dipartimento del territorio, per il tramite dell'Ufficio dei corsi d'acqua.

**Art. 5** Decorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto legislativo è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 108)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017

Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

---

## **Decreto legislativo concernente lo stanziamento di un credito netto di fr. 2'345'000.– e l'autorizzazione alla spesa di fr. 2'556'000.– per la realizzazione delle infrastrutture di sicurezza del comparto ex-Arsenale**

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 26 aprile 2017 n. 7311 del Consiglio di Stato,

### **decreta:**

**Art. 1** È stanziato un credito netto di fr. 2'345'000.– ed è autorizzata la spesa di 2'556'000 franchi per la realizzazione delle infrastrutture di sicurezza del comparto ex-Arsenale.

Il credito è iscritto nella misura di:

- fr. 2'456'000.– nel conto investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Sezione della logistica;
- fr. 100'000.– nel conto investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Centro sistemi informativi.

Le entrate sono previste nel conto investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Sezione della logistica.

**Art. 2** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto legislativo è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 109)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017

Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

---

## **Decreto legislativo sulla ratifica della convenzione tra confederazione e cantoni concernente l'armonizzazione dell'informatica della giustizia penale (aigp) del 12/13 novembre 2015**

### **IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

visto il messaggio 26 aprile 2017 n. 7312 del Consiglio di Stato,

#### **decreta:**

**Art. 1** <sup>1</sup>È ratificata la Convenzione tra Confederazione e Cantoni concernente l'armonizzazione dell'informatica della giustizia penale (AIGP) del 12/13 novembre 2015.

<sup>2</sup>Le spese derivanti dall'adozione della Convenzione sono iscritte nei conti di gestione corrente del Dipartimento delle istituzioni, Divisione della giustizia.

**Art. 2** Il Consiglio di Stato è autorizzato a ratificare con decreto esecutivo modifiche di valore non sostanziali della Convenzione, adottate dalla Conferenza delle Direttrici e dei Direttori dei Dipartimenti cantonali di giustizia e polizia.

**Art. 3** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **W. Gianora**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Foglio ufficiale (ris. 19 settembre 2017 n. 110)

Per i Servizi del Gran Consiglio

Il Segretario generale: G. Buzzini

Data della pubblicazione nel F.U.: 22 settembre 2017

Scadenza del termine di referendum: 6 novembre 2017

---

**IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO**

nella sua seduta del 18 settembre 2017 ha eletto:

- alla carica di Perito del Tribunale di espropriazione, per il periodo sino al 31 marzo 2027, il signor Roberto Domenighetti;
- alla carica di Procuratore pubblico, per il periodo 1° novembre 2017 - 31 dicembre 2020, l'avv. Roberto Davide Ruggeri.

---

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 88 CPP)

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico, Camorino,** notifica a

**Abu Saa Nisrin**, 26 dicembre 1990, residente a 6830 Chiasso, via Odescalchi 2, ora di ignota dimora,

che con decisione 19 settembre 2017 ha pronunciato il divieto di condurre veicoli a motore su territorio svizzero per la durata di 1 mese (dal 20 novembre 2017 al 19 dicembre 2017 inclusi), e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 19 settembre 2017

Ufficio giuridico

Il Sostituto Capo ufficio: G. Bassi

---

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 123 lett. i) CPC)

**La Sezione della circolazione - Ufficio giuridico, Camorino,** notifica a

**Rubino Marco**, 14 gennaio 1983, domiciliato a 6815 Melide, Lungolago Giuseppe Motta 40, ora di ignota dimora,

che con decisione 28 agosto 2017 ha pronunciato la revoca della licenza di condurre veicoli a motore per la durata di 1 mese dal 30 ottobre 2017 al 29 novembre 2017 inclusi, e ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per spese e tasse di giudizio.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio giuridico della circolazione, 6528 Camorino.

Camorino, 21 settembre 2017

Ufficio giuridico

Il Capo ufficio: M. Isolini

---

**Notifiche di decisioni nella forma degli assenti**

(art. 17 e 19 LPAm)

**La Sezione della popolazione - Ufficio della migrazione**, Bellinzona, notifica a

**Cirelli Daniele**, 21 novembre 1980, Italia, ora di ignota dimora,

che con decisione n. 475 del 18 settembre 2017 ha pronunciato nei suoi confronti il mancato rilascio del permesso di dimora, ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per tasse di decisione.

L'avverte del diritto di inoltrare ricorso al Consiglio di Stato, Bellinzona, entro 30 giorni.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio della migrazione, via Lugano 4, 6500 Bellinzona.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 22 settembre 2017

Ufficio della migrazione  
La Capo ufficio: M. Antonini

---

**La Sezione della popolazione - Ufficio della migrazione**, Bellinzona, notifica a

**Zaharia Larisa-Daniela**, 17 marzo 1985, Romania, ora di ignota dimora,

che con decisione n. 465 del 18 settembre 2017 ha pronunciato nei suoi confronti il mancato rilascio del permesso di dimora, ponendo a suo carico un importo di fr. 100.– per tasse di decisione.

L'avverte del diritto di inoltrare ricorso al Consiglio di Stato, Bellinzona, entro 30 giorni.

Il contenuto completo della decisione può essere esaminato presso l'Ufficio della migrazione, via Lugano 4, 6500 Bellinzona.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 22 settembre 2017

Ufficio della migrazione  
La Capo ufficio: M. Antonini

---

**Iscrizioni di ipoteche legali di grado prevalente**

(art. 118 cpv. 4 ORF)

In applicazione dei disposti di cui all'art. 118 cpv. 4 dell'Ordinanza sul Registro fondiario del 23 settembre 2011, si informano tutte le persone a cui un diritto reale limitato conferisce dei diritti, che a carico dei fondi nel **Comune di Locarno part. 335** e di **Ascona part. 1255**, è stata iscritta un'ipoteca legale di grado prevalente a garanzia sussidi ed a favore dell'Ufficio dell'amministrazione e del controlling, Bellinzona.

Locarno, 18 settembre 2017

Ufficio del registro fondiario di Locarno  
L'Ufficiale: Claudia Adami

In applicazione dei disposti di cui all'art. 118 cpv. 4 dell'Ordinanza sul Registro fondiario del 23 settembre 2011, si informano tutte le persone a cui un diritto reale limitato conferisce dei diritti, che a carico dei fondi **nel Comune di Sonogno part. 612; nel Comune di Locarno part. 4356, 4487, 5411; nel Comune di Cugnasco-Gerra/Gerra part. 644, 1885; nel Comune di Gambarogno-Magadino part. 293, 296, 297, 298; nel Comune di Frasco part. 425, 421; nel Comune di Mergoscia part. 48, 106, 117, 319, 338, 380, 741, 822, 880; nel Comune di Gambarogno-Contone part. 30, 32**, è stata iscritta un'ipoteca legale di grado prevalente a garanzia del pagamento dei sussidi a favore dello Stato del Cantone Ticino rappresentato dalla Sezione dell'agricoltura, Bellinzona.

Locarno, 19 settembre 2017

Ufficio del registro fondiario di Locarno  
L'Ufficiale: Claudia Adami

---

## Svincoli ipotecari per espropriazione

L'Ufficiale dei registri di Locarno informa che nell'ambito della procedura di rettifica di contraddizioni della misurazione ufficiale, è stata richiesta la rettifica dei confini del fondo **part. 868 nel Comune di Losone** a norma dell'art. 56 e segg. della Legge sulla misurazione ufficiale dell'8 novembre 2015 (LMU).

La trascrizione della proprietà è avvenuta, il portatore/creditore del pegno immobiliare gravante il fondo **part. 868 nel Comune di RFD Losone**, è tenuto a far pervenire i relativi titoli all'Ufficio dei registri di Locarno per le necessarie operazioni di aggiornamento alla nuova situazione fondiaria dipendente dagli atti di espropriazione, con l'avvertenza che, in applicazione analogica dell'art. 101 della legge federale sulla espropriazione, è punibile l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo non aggiornato con i dati del Registro fondiario.

Locarno, 18 settembre 2017

L'Ufficio del registro fondiario di Locarno  
L'Ufficiale: avv. Claudia Adami

---

## Pubblica sollecitazione di offerte

2-1

### Repubblica e Cantone Ticino

#### Vendita di un appartamento di 3½ locali a Lugano-Pazzallo

**Il Dipartimento del territorio, Sezione amministrativa immobiliare, Ufficio del demanio**, comunica la messa in vendita del seguente bene immobile situato nel Comune di Lugano-Pazzallo, Condominio «Residenza Levina», Casa Ciclamino, in via Carona 9:

#### Foglio n. 8794, quota PPP 42 / 1000

**Comproprietà del fondo-particella 4, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 11 composto di:**

**soggiorno-pranzo, cucina, 2 camere, bagno, WC, 2 atrii e 3 balconi al piano entrata (blocco 3), come al piano di ripartizione.**

**Quota A di 1/4 del Foglio n. 8799, PPP 20 / 1000**

**Comproprietà del fondo-particella 4, con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 25 composta di 4 posti macchina contrassegnati con le lettere Y-Z-AA-AB al piano cantina (blocco 3):**

**1 posto auto contrassegnato con lettere AA (vedi piano di ripartizione).**

**Le offerte dovranno essere superiori a fr. 450 000.-.**

Il relativo fascicolo descrittivo è a disposizione degli interessati presso l'Ufficio del demanio, Palazzo Amministrativo 3, via Franco Zorzi 13, Bellinzona e presso la Cancelleria del Municipio di Lugano, Piazza Riforma 1.

Le offerte dovranno pervenire **entro le 17:00 di venerdì 20 ottobre 2017** all'Ufficio del demanio, Palazzo Amministrativo 3, via Franco Zorzi 13, 6501 Bellinzona tramite l'apposito formulario e in una busta chiusa munita dell'etichetta rossa «offerta» (entrambi scaricabili dal sito [www.ti.ch/demanio](http://www.ti.ch/demanio) oppure da richiedere al numero di telefono 091 814 25 19).

Non saranno considerate valide offerte che non giungessero entro la data e l'ora di scadenza o che risulteranno inferiori a fr. 450 000.-.

Bellinzona, 20 settembre 2017

**Prescrizioni locali concernenti il traffico**

(art. 23 lett. b RLACS)

**Il Municipio di Balerna**, conformemente alla delega n. 16/2002 dell'aprile 2002 del Dipartimento del territorio

pubblica le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

luogo/ubicazione

regolamentazione

COMUNE DI BALERNA

via Vincenzo Vela  
Parcheggio pubblico  
al mappale 1429  
(piazza raccolta riciclabili)

segn. 4.20 «Parcheggio contro pagamento»

Soppressione:

segn. 4.18 «Parcheggio con disco» e tavola complementare «Massimo 4 ore dal lunedì al venerdì dalle 07:00 alle 19:00»

Parcheggio pubblico  
lato campo sportivo B

segn. 4.20 «Parcheggio contro pagamento»

Soppressione:

segn. 4.18 «Parcheggio con disco» e tavola complementare «Massimo 4 ore dal lunedì al venerdì dalle 07:00 alle 19:00»

via Corti  
Parcheggi esistenti lungo  
via Corti

segn. 4.18 «Parcheggio con disco» e tavola complementare «Massimo 4 ore dal lunedì al venerdì dalle 07:00 alle 19:00»

---

luogo/ubicazione	regolamentazione
via San Gottardo Piazza Tarchini Parcheggi lato Farmacia	segn. 4.17 «Parcheggio» e tavola complementare «Massimo 15 minuti»
via Stazione Parcheggi zona blu accesso da via San Gottardo	segn. 4.18 «Parcheggio con disco»
Balerna, 22 settembre 2017	Il Municipio
Disposizioni generali	
1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS).	
2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAmM).	
3. I segnali potranno essere posati soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSStr e art. 27 RLACS).	
4. L'incarto completo può essere consultato presso l'Ufficio tecnico comunale di Balerna.	

---

**Il Municipio di Locarno**, conformemente alla delega n. 128 dell'aprile 2002 del Dipartimento del territorio

pubblica le seguenti prescrizioni locali concernenti il traffico:

luogo/ubicazione	regolamentazione
COMUNE DI LOCARNO	
via al Marcio, in uscita su via al Pizzante	segn. 3.01 «Stop»
via F. Bianchetti, in uscita su via Vallemaggia	<u>Soppressione:</u> segn. 3.01 «Stop»
via Patriziale, in uscita su via B. Varenna	<u>Soppressione:</u> segn. 3.01 «Stop»
via V. D'Alberti, in uscita su via San. Jorio	<u>Soppressione:</u> segn. 3.01 «Stop»
Locarno, 22 settembre 2017	Il Municipio

Disposizioni generali

1. Contro ogni singola decisione di approvazione delle prescrizioni, è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione (art. 10 cpv. 1 LACS).
2. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 71 LPAmM).
3. I segnali saranno posati fisicamente soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1, seconda frase OSStr e art. 27 RLACS).
4. L'incarto completo può essere consultato presso la Cancelleria comunale di Locarno.

Ufficio del medico cantonale, Bellinzona

## **Notifica di citazione nella forma degli assenti**

(art. 25 e ss. LPamm)

**Il Medico cantonale Giorgio Merlani**, nella procedura amministrativa promossa dal Dipartimento della sanità e della socialità il 4 marzo 2016 nei confronti di

**Molteni Simone** già domiciliato a Bidogno

preso atto che il signor Simone Molteni non si è presentato alle audizioni indette per l'11 aprile 2017 alle ore 14:00 e il 7 settembre 2017 alle ore 10:00;

cita nuovamente il signor Simone Molteni, il giorno 19 ottobre 2017 alle ore 14:00 per procedere all'audizione, con l'avvertenza che in caso di non comparizione il procedimento continuerà il suo corso (art. 22 LPamm).

La presente notifica esplica tutti gli effetti di Legge.

Bellinzona, 22 settembre 2017

Il Medico cantonale: Giorgio Merlani

---

## **132 - Concorso per la fornitura di Personal Computer portatili (Notebook) per l'Amministrazione cantonale**

**Il Dipartimento delle finanze e dell'economia, Centro sistemi informativi**, apre il concorso pubblico ai sensi del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) per la fornitura di:

### **Personal Computer portatili (Notebook) per l'Amministrazione cantonale**

#### 1. Iscrizione

Gli interessati al concorso, possono ritirare la documentazione gratuita direttamente presso il Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, oppure richiederla tramite lettera, fax 091 814 47 00 o e-mail: [csi.concorsi@ti.ch](mailto:csi.concorsi@ti.ch).

Gli atti del concorso verranno spediti a partire dal 22 settembre 2017, via e-mail.

#### 2. Informazioni

Per ragioni organizzative, le domande riguardanti il capitolato dovranno essere presentate, in forma scritta, al seguente indirizzo:

Centro sistemi informativi, sig. Claudio Testorelli, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, entro il 6 ottobre 2017.

Domande pervenute oltre il termine indicato non verranno prese in considerazione.

#### 3. Lingua dell'offerta e della procedura Italiano.

#### 4. Condizioni generali di contratto / Consorzio, subappalto e varianti Vengono applicate le condizioni generali per le prestazioni TIC, edizione gennaio 2015, della Conferenza svizzera sull'informatica. Sono abilitate a concorrere unicamente le ditte produttrici.

#### Consorzio

Non è ammesso il consorzio fra ditte produttrici.

Subappalto

Il subappalto è ammesso unicamente per rivenditori autorizzati dal produttore. Altre forme di subappalto non sono ammesse.

Varianti

Ogni produttore, nel rispetto dei dati tecnici richiesti a capitolato, può inoltrare ulteriori varianti.

## 5. Criteri d'aggiudicazione delle offerte

Le offerte verranno selezionate sulla base dei seguenti criteri, elencati in ordine d'importanza:

- condizioni finanziarie (prezzo) 50%
- livello tecnico e affidabilità del prodotto (test interni) 40%  
e grado di copertura tecnica della configurazione richiesta
- organizzazione del supporto dopo vendita 10%

## 6. Scadenza del concorso

L'offerta, in forma cartacea, in busta chiusa e con la dicitura esterna «132 - Concorso per la fornitura di Personal Computer portatili (Notebook) per l'Amministrazione cantonale», dovrà pervenire al seguente recapito: Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, entro le ore 16:00 del 7 novembre 2017.

Offerte pervenute tardivamente e/o mancanti della relativa dicitura esterna, non saranno prese in considerazione per l'aggiudicazione della commessa.

Non fa stato il timbro postale.

## 7. Apertura offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso il Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, alle ore 09:00 dell'8 novembre 2017.

## 8. Ricorso

Contro il presente bando di concorso e il capitolato d'appalto è data facoltà di ricorso, entro 10 giorni dalla data indicata al punto 1., presso il Tribunale cantonale amministrativo.

Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Bellinzona, 22 settembre 2017

---

## **132 – Appel d'offres pour la fourniture de Personal Computer portables (Notebook) à l'Administration cantonale**

**Le Département des finances et de l'économie, Centro sistemi informativi (CSI), lance un appel d'offres public selon les règles du Concordat intercantonal pour les marchés publics, pour la fourniture de:**

### **Personal Computer portables (Notebook) pour l'Administration cantonale**

## 1. Inscription au concours

Les constructeurs qui désirent s'inscrire peuvent retirer la documentation de l'appel d'offres (gratuitement) directement auprès du **Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona**, ou la requérir par lettre, par fax 091 814 47 00 ou par e-mail: [csi.concorsi@ti.ch](mailto:csi.concorsi@ti.ch).

Les documents du concours seront mis à disposition dès le 22 septembre 2017, par e-mail.

2. Informations  
D'éventuelles questions concernant l'appel d'offres sont à envoyer par écrit à l'adresse suivante:  
**Centro sistemi informativi**  
**sig. Claudio Testorelli**  
**via Carlo Salvioni 12a**  
**6501 Bellinzona**  
jusqu'au 6 octobre 2017.  
Les questions qui nous parviennent au-delà de cette date ne seront pas prises en considération.
3. Langue de l'offre et de la procédure  
L'appel d'offres et la procédure seront rédigés en langue italienne.
4. Conditions générales du contrat / Variantes  
Seront appliquées les conditions générales pour le prestation TIC, édition janvier 2015.  
L'appel d'offres est ouvert uniquement aux producteurs.  
Le regroupement d'entreprises n'est pas admis.  
Les variantes sont admises comme indiqué sur le cahier des charges.
5. Critères pour l'évaluation des offres  
Les offres seront évaluées sur la base des critères suivants:

– conditions financières (prix)	50%
– niveau technique e fiabilité (test internes CSI) et configuration technique requise	40%
– organisation du support après vente	10%
6. Echéance de l'appel d'offres  
L'offre devra nous parvenir sous pli fermé avec la mention externe suivante «132 – Concorso per la fornitura di Personal Computer portatili (Notebook) per l'Amministrazione cantonale», à l'adresse suivante: Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, au plus tard le 7 novembre 2017, à 16:00 heures.  
Les offres qui nous parviendront trop tard et/ou sans la mention externe, ne seront pas prises en considération.  
Le timbre de la poste ne fait pas foi.
7. Ouverture des appels d'offres  
Les plis reçus seront ouverts en séance publique auprès du Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, le 8 novembre 2017, à 09:00 heures.
8. Recours  
Les candidats ont la faculté de faire recours auprès du **Tribunale cantonale amministrativo** contre cet appel d'offres et le cahier des charges dans les 10 jours qui suivent la date indiquée au point 1.

Bellinzona, le 22 septembre 2017

## 133 - Concorso per la fornitura di Personal Computer per l'Amministrazione cantonale

**Il Dipartimento delle finanze e dell'economia, Centro sistemi informativi**, apre il concorso pubblico ai sensi del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) per la fornitura di:

### **Personal Computer per l'Amministrazione cantonale**

#### 1. Iscrizione

Gli interessati al concorso, possono ritirare la documentazione gratuita direttamente presso il Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, oppure richiederla tramite lettera, fax 091 814 47 00 o e-mail: [csi.concorsi@ti.ch](mailto:csi.concorsi@ti.ch).

Gli atti del concorso verranno spediti a partire dal 22 settembre 2017, via e-mail.

#### 2. Informazioni

Per ragioni organizzative, le domande riguardanti il capitolato dovranno essere presentate, in forma scritta, al seguente indirizzo:

Centro sistemi informativi, sig. Claudio Testorelli, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, entro il 6 ottobre 2017.

Domande pervenute oltre il termine indicato non verranno prese in considerazione.

#### 3. Lingua dell'offerta e della procedura Italiano.

#### 4. Condizioni generali di contratto / Consorzio, subappalto e varianti

Vengono applicate le condizioni generali per le prestazioni TIC, edizione gennaio 2015, della Conferenza svizzera sull'informatica.  
Sono abilitate a concorrere unicamente le ditte produttrici.

##### Consorzio

Non è ammesso il consorzio fra ditte produttrici.

##### Subappalto

Il subappalto è ammesso unicamente per i rivenditori autorizzati dal produttore.

Altre forme di subappalto non sono ammesse.

##### Varianti

Ogni produttore, nel rispetto dei dati tecnici richiesti a capitolato, può inoltrare ulteriori varianti.

#### 5. Criteri d'aggiudicazione delle offerte

Le offerte verranno selezionate sulla base dei seguenti criteri, elencati in ordine d'importanza:

- |   |     |
|---|-----|
| – condizioni finanziarie (prezzo)   | 50% |
| – livello tecnico e affidabilità del prodotto (test interni)<br>e grado di copertura tecnica della configurazione richiesta | 40% |
| – organizzazione del supporto dopo vendita  | 10% |

---

6. Scadenza del concorso

L'offerta, in forma cartacea, in busta chiusa e con la dicitura esterna «133 - Concorso per la fornitura di Personal Computer per l'Amministrazione cantonale», dovrà pervenire al seguente recapito: Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, entro le ore 16:00 del 7 novembre 2017.

Offerte pervenute tardivamente e/o mancanti della relativa dicitura esterna, non saranno prese in considerazione per l'aggiudicazione della commessa. Non fa stato il timbro postale.

7. Apertura offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso il Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6500 Bellinzona, alle ore 09:30 dell'8 novembre 2017.

8. Ricorso

Contro il presente bando di concorso e il capitolato d'appalto è data facoltà di ricorso, entro 10 giorni dalla data indicata al punto 1., presso il Tribunale cantonale amministrativo.

Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Bellinzona, 22 settembre 2017

---

## **133 – Appel d'offres pour la fourniture de Personal Computer à l'Administration cantonale**

**Le Département des finances et de l'économie, Centro sistemi informativi (CSI), lance un appel d'offres public selon les règles du Concordat intercantonal pour les marchés publiques, pour la fourniture de:**

### **Personal Computer pour l'Administration cantonale**

1. Inscription au concours

Les constructeurs qui désirent s'inscrire peuvent retirer la documentation de l'appel d'offres (gratuitement) directement auprès du **Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona**, ou la requérir par lettre, par fax 091 814 47 00 ou par e-mail: [csi.concorsi@ti.ch](mailto:csi.concorsi@ti.ch).

Les documents du concours seront mis à disposition dès le 22 septembre 2017, par e-mail.

2. Informations

D'éventuelles questions concernant l'appel d'offres sont à envoyer par écrit à l'adresse suivante:

**Centro sistemi informativi  
sig. Claudio Testorelli  
via Carlo Salvioni 12a  
6501 Bellinzona**

jusqu'au 6 octobre 2017.

Les questions qui nous parviennent au-delà de cette date ne seront pas prises en considération.

3. Langue de l'offre et de la procédure

L'appel d'offres et la procédure seront rédigés en langue italienne.

4. Conditions générales du contrat / Variantes  
Seront appliquées les conditions générales pour les prestations TIC de la Conférence suisse sur l'informatique, édition janvier 2015.  
L'appel d'offres est ouvert uniquement aux producteurs.  
Le regroupement d'entreprises n'est pas admis.  
Les variantes sont admises comme indiqué sur le cahier des charges.
5. Critères pour l'évaluation des offres  
Les offres seront évaluées sur la base des critères suivants:
  - conditions financières (prix) 50%
  - niveau technique e fiabilité (test internes CSI) 40%  
et configuration technique requise
  - organisation du support après vente 10%
6. Echéance de l'appel d'offres  
L'offre devra nous parvenir sous pli fermé avec la mention externe suivante «133 – Concorso per la fornitura di Personal Computer per l'Amministrazione cantonale», à l'adresse suivante: Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, au plus tard le 7 novembre 2017, à 16:00 heures.  
Les offres qui nous parviendront trop tard et/ou sans la mention externe, ne seront pas prises en considération.  
Le timbre de la poste ne fait pas foi.
7. Ouverture des appels d'offres  
Les plis reçus seront ouverts en séance publique auprès du Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, le 8 novembre 2017, à 09:30 heures.
8. Recours  
Les candidats ont la faculté de faire recours auprès du **Tribunale cantonale amministrativo** contre cet appel d'offres et le cahier des charges dans les 10 jours qui suivent la date indiquée au point 1.

Bellinzona, le 22 septembre 2017

---

## 134 - Concorso per la fornitura di Schermi per l'Amministrazione cantonale

**Il Dipartimento delle finanze e dell'economia, Centro sistemi informativi**, apre il concorso pubblico ai sensi del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) per la fornitura di:

### **Schermi per l'Amministrazione cantonale**

#### 1. Iscrizione

Gli interessati al concorso, possono ritirare la documentazione gratuita direttamente presso il Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, oppure richiederla tramite lettera, fax 091 814 47 00 o e-mail: [csi.concorsi@ti.ch](mailto:csi.concorsi@ti.ch).

Gli atti del concorso verranno spediti a partire dal 22 settembre 2017, via e-mail.

## 2. Informazioni

Per ragioni organizzative, le domande riguardanti il capitolato dovranno essere presentate, in forma scritta, al seguente indirizzo:

Centro sistemi informativi, sig. Claudio Testorelli, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, entro il 6 ottobre 2017.

Domande pervenute oltre il termine indicato non verranno prese in considerazione.

## 3. Lingua dell'offerta e della procedura: Italiano.

## 4. Condizioni generali di contratto / Consorzio, subappalto e varianti

Vengono applicate le condizioni generali per le prestazioni TIC, edizione gennaio 2015, della Conferenza svizzera sull'informatica.

Sono abilitate a concorrere unicamente le ditte produttrici.

### Consorzio

Non è ammesso il consorzio fra ditte produttrici.

### Subappalto

Il subappalto è ammesso unicamente per rivenditori autorizzati dal produttore.

Altre forme di subappalto non sono ammesse.

### Varianti

Ogni produttore, nel rispetto dei dati tecnici richiesti a capitolato, può inoltrare ulteriori varianti.

## 5. Criteri d'aggiudicazione delle offerte

Le offerte verranno selezionate sulla base dei seguenti criteri, elencati in ordine d'importanza:

- |   |     |
|---|-----|
| – condizioni finanziarie (prezzo)                             | 50% |
| – livello tecnico e affidabilità del prodotto (test interni)  | 40% |
| – e grado di copertura tecnica della configurazione richiesta |     |
| – organizzazione del supporto dopo vendita                    | 10% |

## 6. Scadenza del concorso

L'offerta, in forma cartacea, in busta chiusa e con la dicitura esterna «134 - Concorso per la fornitura di schermi per l'Amministrazione cantonale», dovrà pervenire al seguente recapito: Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, entro le ore 16:00 del 7 novembre 2017.

Offerte pervenute tardivamente e/o mancanti della relativa dicitura esterna, non saranno prese in considerazione per l'aggiudicazione della commessa.

Non fa stato il timbro postale.

## 7. Apertura offerte

Le offerte saranno aperte in seduta pubblica presso il Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, alle ore 10:00 dell'8 novembre 2017.

## 8. Ricorso

Contro il presente bando di concorso e il capitolato d'appalto è data facoltà di ricorso, entro 10 giorni dalla data indicata al punto 1., presso il Tribunale cantonale amministrativo.

Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Bellinzona, 22 settembre 2017

## 134 – Appel d’offres pour la fourniture de Moniteurs à l’Administration cantonale

**Le Département des finances et de l’économie, Centro sistemi informativi (CSI)**, lance un appel d’offres public selon les règles du Concordat intercantonal pour les marchés publiques, pour la fourniture de:

### **Moniteurs pour l’Administration cantonale**

1. Inscription au concours

Les constructeurs qui désirent s’inscrire peuvent retirer la documentation de l’appel d’offres (gratuitement) directement auprès du **Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona**, ou la requérir par lettre, par fax 091 814 47 00 ou par e-mail: [csi.concorsi@ti.ch](mailto:csi.concorsi@ti.ch).

Les documents du concours seront mis à disposition dès le 22 septembre 2017, par e-mail.

2. Informations

D’éventuelles questions concernant l’appel d’offres sont à envoyer par écrit à l’adresse suivante:

**Centro sistemi informativi  
sig. Claudio Testorelli  
via Carlo Salvioni 12a  
6501 Bellinzona**

jusqu’au 6 octobre 2017.

Les questions qui nous parviennent au-delà de cette date ne seront pas prises en considération.

3. Langue de l’offre et de la procédure

L’appel d’offres et la procédure seront rédigés en langue italienne.

4. Conditions générales du contrat / Variantes

Seront appliquées les conditions générales pour les prestations TIC de la Conférence suisse sur l’informatique, édition janvier 2015.

L’appel d’offres est ouvert uniquement aux producteurs.

Le regroupement d’entreprises n’est pas admis.

Les variantes sont admises comme indiqué sur le cahier des charges.

5. Critères pour l’évaluation des offres

Les offres seront évaluées sur la base des critères suivants:

- |  |     |
|--|-----|
| – conditions financières (prix)  | 50% |
| – niveau technique e fiabilité (test internes CSI)<br>et configuration technique requise | 40% |
| – organisation du support après vente  | 10% |

6. Echéance de l’appel d’offres

L’offre devra nous parvenir sous pli fermé avec la mention externe suivante «134 – Concorso per la forniture di schermi per l’Amministrazione cantonale», à l’adresse suivante: Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, au plus tard le 7 novembre 2017, à 16:00 heures.

Les offres qui nous parviendront trop tard et/ou sans la mention externe, ne seront pas prises en considération.

Le timbre de la poste ne fait pas foi.

- 
7. Ouverture des appels d'offres  
Les plis reçus seront ouverts en séance publique auprès du Centro sistemi informativi, via Carlo Salvioni 12a, 6501 Bellinzona, le 8 novembre 2017, à 10:00 heures.
8. Recours  
Les candidats ont la faculté de faire recours auprès du Tribunale cantonale amministrativo contre cet appel d'offres et le cahier des charges dans les 10 jours qui suivent la date indiquée au point 1.

Bellinzona, le 22 septembre 2017

---

## Diabrotica virgifera

### La Sezione dell'agricoltura,

in seguito al ritrovamento nelle trappole a feromoni installate in campi di mais in alcune zone del Cantone Ticino di adulti di *Diabrotica virgifera*, un coleottero di origine americana incluso nella lista degli organismi nocivi particolarmente pericolosi in tutti i Paesi europei (organismo di quarantena);

vista la particolare pericolosità delle sue larve, che attaccano le radici del mais distruggendo interi raccolti e quindi la necessità di applicare misure di lotta atte a tenere sotto controllo il fitofago;

richiamata:

- la Legge federale sull'agricoltura (LAgr) del 29 aprile 1998, in particolare l'art. 153;
- l'Ordinanza sulla protezione dei vegetali (OPV) del 27 ottobre 2010, in particolare gli artt. 41 e segg. e l'allegato 1, parte A, Sezione II, lettera a, n. 0.1;
- la Legge sull'agricoltura del 3 dicembre 2002, in particolare l'art. 29;
- il Regolamento sull'agricoltura del 23 dicembre 2003, in particolare gli artt. 65-69;
- la Legge sulla procedura amministrativa (LPAm) del 24 settembre 2013, in particolare l'art. 56;

sentito il parere del Servizio fitosanitario federale, dell'Agroscope Cadenazzo e delle Cerchie interessate;

su proposta del Servizio fitosanitario cantonale della Sezione dell'agricoltura,

### **decide:**

1. Per il 2018 vige in tutto il Cantone Ticino il divieto di coltivare mais sulle superfici già interessate dalla stessa coltura nel corso dell'annata 2017 (divieto di ristoppio). Tale misura è valida anche per le seconde colture di mais e per le piccole parcelle di mais da polenta.
2. Durante il 2018 sussiste l'obbligo di estirpare eventuali ricacci di colture di mais precedenti che crescono in altre colture.
3. Ai Comuni del Cantone è dato l'obbligo di censire tutte le superfici coltivate a mais nel 2017 e di segnalare eventuali casi di ristoppio riscontrati nel 2018 alla Sezione dell'agricoltura entro il 15 giugno 2018.

4. La Sezione dell'agricoltura può fare eccezioni al divieto di ristoppio, autorizzando Agroscope Changins-Wädenswil ACW, Centro di Cadenazzo a utilizzare alcune parcelle di mais a scopo sperimentale.
5. Contro la presente decisione è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino. L'eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.
6. Intimazione:  
a tutti i coltivatori di mais del Cantone Ticino per il tramite di pubblicazione sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino;  
a tutti i Municipi del Cantone.
7. Comunicazione:  
Servizio fitosanitario federale, 3000 Berna.

Bellinzona, 20 settembre 2017

---

## **Elenco delle scuole dell'infanzia, elementari e medie private parificate e non parificate - anno scolastico 2017/2018**

**Il Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport, Divisione della scuola**, rende noto - per l'anno scolastico **2017/2018** - l'elenco delle scuole dell'infanzia, elementari e medie private parificate e non parificate ai sensi degli articoli 81-85 della Legge della scuola del 1° febbraio 1990.

### **Scuole dell'infanzia parificate**

Fondazione Culla Arnaboldi, Lugano  
Fondazione San Benedetto «La Carovana», Canobbio  
Casa dell'infanzia Fogazzaro, Lugano

### **Scuole dell'infanzia non parificate**

La Corte dei Bambini, Vezia  
Associazione The Lounge, Lugano  
Scuola «La Casa di Irma», Bedano  
International School of Ticino SA, Lamone  
Scuola «My Child» della Fondazione Medacta for Life, Castel S. Pietro  
Associazione «ABACO», Lugano  
Associazione Multispazio «Eccolo», Breganzona e Massagno  
Scuola «Happy Children», Massagno  
Scuola TESIS, Sezione in lingua italiana e in lingua inglese, Montagnola

### **Scuole elementari parificate**

Istituto La Caravella, Bellinzona  
Scuola Piccolo Principe, Porza  
Istituto Elvetico, Lugano  
Istituto Sant'Anna, Lugano  
Istituto Vanoni, Lugano

---

**Scuole elementari non parificate**

Scuola Rudolf Steiner, Origgio  
Scuola Rudolf Steiner-Sopraceneri, Minusio  
Scuola Leonardo Da Vinci, Sorengo  
Scuola TESIS, Sezione in lingua italiana e in lingua inglese, Montagnola  
Scuola «La Casa di Irma», Bedano  
International School of Ticino SA, Lamone

**Scuole medie parificate**

Collegio Papio, Ascona  
Scuola «La Traccia», Bellinzona  
Istituto Santa Caterina, Locarno  
Istituto Elvetico, Lugano  
Istituto Sant'Anna, Lugano  
Scuola media Parsifal, Sorengo-Cortivallo

**Scuole medie non parificate**

Scuola Rudolf Steiner-Sopraceneri, Minusio  
Scuola Rudolf Steiner, Origgio  
Scuola Leonardo Da Vinci, Sorengo  
Scuola TESIS, Sezione in lingua italiana e in lingua inglese, Montagnola  
Bellinzona, 22 settembre 2017

---

**Elenco scuole speciali private 2017/2018****La Divisione della scuola del Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport e il Dipartimento della sanità e della socialità**, con riferimento:

- agli articoli 14b, 15, 16 e 17 della Legge sulla pedagogia speciale del 15 dicembre 2011,
- agli articoli 15, 30 e 31 del Regolamento della pedagogia speciale del 26 giugno 2012,
- all'articolo 3c della Legge sull'integrazione sociale e professionale degli invalidi del 14 marzo 1979,

rendono noto l'elenco delle **scuole speciali private 2017/2018** riconosciute e autorizzate a fornire misure di educazione speciale nel Cantone.

Gruppi d'integrazione e socializzazione per bambini in età prescolastica

- Associazione ticinese di genitori ed amici dei bambini bisognosi di educazione speciale (Atgabbes), Lugano

Classi specializzate per allievi con gravi disturbi dell'eloquio

- Centro oto-logopedico, Istituto Sant'Eugenio, Locarno

Classi speciali per minorenni educabili praticamente

- Fondazione Opera Ticinese di Assistenza per la Fanciullezza (Otaf), Sorengo
- Fondazione Provvida Madre, Balerna

---

Classi speciali per minorenni scolarizzabili

- Opera Don Guanella, Istituto San Pietro Canisio, Riva San Vitale
- Istituto Sant'Angelo Loverciano, Castel San Pietro

Classi speciali per formazione professionale biennale di base

- Istituto Sant'Angelo Loverciano, Castel San Pietro

Classe di pretirocinio professionale

- Opera Don Guanella, Istituto San Pietro Canisio, Riva San Vitale

Bellinzona, 22 settembre 2017

---

## Notifiche di decisioni nella forma degli assenti

**L'Ufficio di conciliazione in materia di locazione di Chiasso**, riunitosi in udienza il 31 agosto 2017 a seguito dell'istanza di data 13 giugno 2017, n. 53/17, del signor **Carlo Corvi**, Lugano, contro il signor **Rammiro Loscavo**, di ignota dimora, tendente ad ottenere la liberazione del deposito garanzia, e constatata la mancata conciliazione, notifica a quest'ultimo che con decisione del 6 settembre 2017 ha pronunciato:

1. Al sig. Carlo Corvi, viene rilasciata l'autorizzazione ad agire (art. 209 cpv. 1 lett. b CPC).
2. L'azione di merito deve essere inoltrata alla Pretura di Mendrisio-Sud entro il termine di 30 giorni dal ricevimento dell'autorizzazione ad agire (art. 209 cpv. 4 CPC).

L'autorizzazione ad agire come pure il verbale sono depositati presso l'Ufficio di conciliazione in materia di locazione di Chiasso a disposizione del convenuto.

Chiasso, 19 settembre 2017

Il segretario: Davide Spreafico

---

**L'Ufficio di conciliazione in materia di locazione di Chiasso**, riunitosi in udienza l'8 settembre 2017 a seguito dell'istanza di data 28 luglio 2017, n. 61/17, del signor **Diethelm Wäfler**, Muzzano, contro il signor **Hugo Gomes Ferreira** e la signora **Silvia Catia Sofia Rodrigues**, di ignota dimora, tendente ad ottenere la liberazione del deposito garanzia, e constatata la mancata conciliazione, notifica a quest'ultimi che con decisione del 19 settembre 2017 ha pronunciato:

1. Al signor Diethelm Wäfler, viene rilasciata l'autorizzazione ad agire (art. 209 cpv. 1 lett. b CPC).
2. L'azione di merito deve essere inoltrata alla Pretura di Mendrisio-Sud entro il termine di 30 giorni dal ricevimento dell'autorizzazione ad agire (art. 209 cpv. 4 CPC).

L'autorizzazione ad agire come pure il verbale sono depositati presso l'Ufficio di conciliazione in materia di locazione di Chiasso a disposizione dei convenuti.

Chiasso, 20 settembre 2017

Il Segretario: Davide Spreafico

---

**Comunicazione dell'Ufficio dell'ispettorato del lavoro  
Deroghe agli orari normali di lavoro (domande e/o permessi) ai sensi  
della Legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e  
nel commercio (LL) e dell'Ordinanza 1 concernente la LL (OLL1)**

**Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro**

Permesso di lavoro notturno temporaneo (art. 17 LL)

- Consorzio ICR SA-Botta SA-Saisa SA, Chiasso (**modifica**)  
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 21/22 e 22/23 settembre 2017,  
dalle 20:00 alle 05:00, 10 uomini, a Chiasso
- Betag-Betontaglio SA, Cadempino  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 25/26 settembre 2017, dalle  
20:00 alle 04:00, 2 uomini, a Camorino
- Baumeler Leitungsbau AG, Perlen  
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 25/26, 26/27 e 28/29 settembre  
2017, dalle 21:00 alle 05:00, 5 uomini, nella Galleria A2 Stalvedro
- Consorzio 202 Quintai, Bedano  
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 25/26 e 26/27 settembre 2017,  
dalle 20:00 alle 05:00, 9 uomini, A2 Airolo
- Officine Rigamonti SA, Contone  
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 25 al 29 settembre 2017 (da notte  
lu/ma a notte gio/ve), dalle 20:45 alle 04:45, 2 uomini, A2 Galleria Stalvedro

Permesso di lavoro domenicale e notturno temporaneo (art. 19 e 17 LL)

- Germano Farina Sagl, Sessa  
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 1/2 ottobre 2017, dalle 22:00 alle  
05:00, 6 uomini, a Biasca

Permesso di lavoro domenicale temporaneo (art. 19 LL)

- Cogesa SA, Taverne (modifica)  
lavori da eseguire entro precisi termini, 24 settembre 2017, dalle 13:00 alle  
19:00, 5 uomini, a Serocca d'Agno

**Rimedi giuridici**

Chiunque dimostri un interesse legittimo può consultare il lunedì pomeriggio oppure il venerdì mattina, previo appuntamento, le decisioni concernenti i permessi presso l'Ufficio dell'ispettorato del lavoro a Bellinzona, Palazzo amministrativo 2 (4° piano, ufficio n. 411, tel. 091 814 31 02) e impugnare le decisioni entro 30 giorni dalla loro pubblicazione nel Foglio ufficiale, davanti al Tribunale cantonale amministrativo a Lugano (art. 56 LL, art. 26 LCL). Eventuali ricorsi non hanno effetto sospensivo.

Bellinzona, 21 settembre 2017

Ufficio dell'ispettorato del lavoro



## Concorsi per la nomina o l'incarico di funzionari presso l'Amministrazione dello Stato

La Sezione delle risorse umane comunica che sono aperti, secondo le indicazioni riportate sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi), i concorsi per la nomina o l'incarico dei seguenti funzionari:

Dipartimento della sanità e della socialità

105/17

### **Medico capoclinica in psichiatria al 100%, presso il Servizio medico-psicologico (SMP) per minorenni dell'Organizzazione sociopsichiatrica cantonale (OSC), Locarno**

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):

*Contratto speciale*

#### **Compiti:**

esegue tutti i compiti previsti per il/la Medico capoclinica in psichiatria, nel contesto dell'équipe terapeutica del Servizio medico-psicologico (SMP), a Locarno, come da apposito elenco compiti e in particolare:

- effettua e coordina gli interventi psichiatrici, diagnostici, terapeutici e riabilitativi dell'équipe presso il Servizio
- affida agli operatori dell'équipe compiti terapeutici in relazione alla loro formazione professionale, esperienza e conoscenze specifiche
- si preoccupa del benessere dei pazienti e dell'ambiente di lavoro
- collabora, insieme con il Medico psichiatra caposervizio, alla formazione FMH dei medici assistenti

#### **Requisiti:**

- diploma di medico (o titolo equivalente)
- titolo di specialista FMH in psichiatria e psicoterapia infantile e dell'adolescenza, o detentori di titoli parificati a quello della FMH, o medici assistenti al termine del loro curriculum formativo e che abbiano già:
  - superato l'esame scritto previsto dalla FMH per l'ottenimento del titolo specialistico, con almeno due anni di psicoterapia presso una scuola riconosciuta per questa formazione
  - aver lavorato almeno un anno in una Struttura stazionaria e due in un ambulatorio
  - aver già effettuato l'anno obbligatorio in un'altra branca clinica
- conoscenze del territorio e della rete di assistenza sociopsichiatrica cantonale
- perfetta padronanza della lingua italiana e conoscenza di un'altra lingua nazionale
- esperienze di lavoro medico-terapeutiche in équipes sociopsichiatriche e preferibilmente in un servizio pedopsichiatrico universitario svizzero
- attitudine al lavoro di gruppo

#### **Osservazioni particolari:**

- impiego a tempo pieno – 1 posto al 100%
- sede di lavoro: Locarno
- disponibilità da parte del/della candidato/a a lavorare ad orari irregolari
- data d'inizio: 1° aprile 2018 o da convenire

**Condizione di presentazione delle candidature:**

- le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide
- oltre ai documenti da inoltrare al momento della candidatura on-line (lettera di presentazione e motivazione, curriculum vitae, diplomi, certificati e attestati di lavoro) in un secondo momento potrà essere richiesta ulteriore documentazione (casellario giudiziale con relativa autocertificazione e autocertificazione sullo stato di salute)

**Scadenza:**

13 ottobre 2017

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso il Caposervizio del Servizio medico-psicologico (SMP) del Sopraceneri, dr med. Gianluca Magnolfi, tel. 091 814 31 41.

---

Dipartimento della sanità e della socialità

106/17

**2 Psico-educatori/trici (con titolo accademico), a metà tempo (50%), presso il Centro psico-educativo (CPE) dell'Organizzazione sociopsichiatrica cantonale (OSC), Stabio**

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):  
30-31 84 762.– / 117 502.–

() La classe indicata tra parentesi rappresenta per la singola funzione, la classe di stipendio massima che potrà essere attribuita dal Consiglio di Stato sulla base di una normativa particolare.

**Compiti:**

svolgere le attività di competenza del/la Psico-educatore/trice (con titolo accademico) presso il Centro psico-educativo (CPE), a Stabio, come da apposito elenco compiti e fra i quali:

- è responsabile, assieme ad altri membri dell'équipe, dell'intervento educativo-terapeutico dei casi affidati, nell'ambito del programma terapeutico globale stabilito per ogni caso secondo i bisogni specifici di ogni bambino. Il suo operato si svolge prevalentemente in un rapporto individualizzato o di piccolo gruppo
- mantiene i contatti con le famiglie secondo le modalità stabilite nel programma globale
- accompagna il bambino e la famiglia al momento della dimissione attuando un intervento di post-cura ove ritenuto utile, o collaborando all'eventuale passaggio del caso al SMP o ad altre Istituzioni

**Requisiti:**

- diploma o licenza in psicologia conseguito presso un'università svizzera o, se conseguito presso università estera, riconoscimento federale del diploma rilasciato dalla Commissione delle professioni psicologiche PsiCo (ai sensi degli artt. 2 e 3 della Legge federale sulle professioni psicologiche (LPPsi))
- autorizzazione cantonale all'esercizio della professione di psicologo/a
- stage post-laurea in servizi di psichiatria minorile istituzionale ed esperienza almeno biennale in équipe ad equivalente grado di specializzazione nel trattamento pedopsichiatrico di patologie infantili gravi

- 
- disponibilità e motivazione al lavoro pluridisciplinare di équipe
  - conoscenza del territorio, delle Istituzioni e della rete sociosanitaria del Cantone Ticino
  - perfetta padronanza della lingua italiana e conoscenze di un'altra lingua nazionale
  - licenza di condurre

**Osservazioni particolari:**

- grado di occupazione: 2 posti a metà tempo (50%)
- sede di lavoro: Stabio
- disponibilità da parte del/della candidato/a a lavorare ad orari irregolari
- data d'inizio: da convenire
- si rende attento/a il/la candidato/a che con l'entrata in vigore della nuova Legge sugli stipendi degli impiegati dello stato e dei docenti, a contare dal 1° gennaio 2018, la funzione di Psico-educatore/trice (con titolo accademico) 30–31 corrisponderà alla funzione di Psicoeducatore/trice, classe 8 (fr. 76 312.– / 121 031.–)

**Condizione di presentazione delle candidature:**

- le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide
- oltre ai documenti da inoltrare al momento della candidatura on-line (lettera di presentazione e motivazione, curriculum vitae, diplomi, certificati e attestati di lavoro) in un secondo momento potrà essere richiesta ulteriore documentazione (casellario giudiziale con relativa autocertificazione e autocertificazione sullo stato di salute)

**Scadenza:**

6 ottobre 2017

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso la signora Sonja Baruffini Marazzi, Psicologa Capo-équipe del Centro psico-educativo di Stabio, tel. 091 816 48 11.

---

**Dipartimento del territorio**

La Sezione delle risorse umane comunica che il bando di concorso n. 104/17 Operaio/a specialista di II al 100% presso l'Ufficio dei servizi elettromeccanici, Noranco, apparso sul Foglio ufficiale n. 75 del 19 settembre 2017 è modificato come segue:

**104/17 Operaio/a qualificato/a al 100% presso l'Ufficio dei servizi elettromeccanici, Noranco**

Classe e stipendio annuo (compresa 13a mensilità):  
17-19 52 070.– / 68 098.–

**Compiti:**

- esegue la manutenzione degli impianti elettromeccanici e di sicurezza delle strade nazionali e cantonali su tutto il territorio di competenza dell'Unità territoriale

- esegue il servizio di picchetto 24/24 - 7/7 a turni settimanali ed interviene fuori dagli orari d'ufficio e nei giorni festivi
- esegue attività di revisione durante le chiusure notturne
- collabora con ditte specializzate nella manutenzione di installazioni elettromeccaniche e partecipa al risanamento e alla messa in servizio di nuovi impianti
- è responsabile per determinate attività e/o impianti elettromeccanici
- esegue lavori con veicoli speciali quali navicelle o piattaforme elevabili; effettua lavori in ambienti angusti quali canali di ventilazione o cunicoli tecnici
- redige rapporti di manutenzione e di guasti con l'ausilio di supporti informatici
- segue istruzioni per la formazione su nuovi impianti e la formazione continua su richiesta del servizio

**Requisiti:**

- attestato federale di capacità quale installatore/trice elettricista
- provata esperienza nel ramo degli impianti elettromeccanici e di sicurezza, in ambito stradale ed in particolare nei tunnel
- licenza di condurre cat. B
- conoscenza di una seconda lingua nazionale (il tedesco costituisce titolo preferenziale)
- conoscenza dell'informatica di base (Office, Windows ecc.)
- una dimostrata formazione specifica nel settore della manutenzione può costituire titolo preferenziale
- spirito d'iniziativa e predisposizione marcata a lavorare in team
- capacità di operare in ambienti difficili e ad altezze elevate (10-30 m) con veicoli speciali
- conoscenze di base di sistemi di gestione e comando elettromeccanici
- buona costituzione fisica, flessibilità e disponibilità a ritmi di lavoro elevati e irregolari (anche notturni)
- senso di responsabilità ed autonomia operativa
- ottima conoscenza del territorio cantonale

**Osservazioni particolari:**

- sede di servizio: Noranco
- sarà data preferenza ai/candidati/e con la residenza nella zona dove sarà svolta l'attività principale
- entrata in servizio: da convenire
- si rende attento/a il/la candidato/a che con l'entrata in vigore della nuova Legge sugli stipendi degli impiegati dello stato e dei docenti, a contare dal 1° gennaio 2018, la funzione di Operaio/a qualificato 17-19 corrisponderà alla funzione di Operaio/a, classe 2 (fr. 45 963.- / 70 692.-)

**Condizione di presentazione delle candidature:**

- le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide
- oltre ai documenti da inoltrare al momento della candidatura on-line (lettera di presentazione e motivazione, curriculum vitae, diplomi, certificati e attestati di lavoro) in un secondo momento potrà essere richiesta ulteriore documentazione (casellario giudiziale con relativa autocertificazione e autocertificazione sullo stato di salute)

**Scadenza:**

6 ottobre 2017

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso l'ing. Lucio Rodoni, Capo dell'Ufficio dei servizi elettromeccanici, tel. 091 814 94 25 oppure presso l'ing. Giovanni Piccolo, Capo dell'Area dell'esercizio e della manutenzione, tel. 091 814 94 39.

---

**Validità delle offerte**

Le candidature vanno inoltrate on-line sul sito [www.ti.ch/concorsi](http://www.ti.ch/concorsi). Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide.

Bellinzona, 22 settembre 2017

## **2 Atti dello stato civile**

---

*In questo numero di Foglio ufficiale, la rubrica 2 non ha testo.*

---

## 3 Atti ed avvisi giudiziari

---

### Iscrizioni nel Registro cantonale degli avvocati

**La Commissione per l'avvocatura** comunica che l'**avv. Mattia Bartolo**, Porlezza (CO), con indirizzo professionale presso lo Studio legale e notarile Cereghetti & Maffi, Corso San Gottardo 38, Chiasso, è iscritto nel Registro cantonale degli avvocati dal 3 luglio 2017.

Lugano, 20 settembre 2017

Commissione per l'avvocatura

Il Presidente: Mauro Mini

La Cancelliera: Claudia Petralli Zeni

---

**La Commissione per l'avvocatura** comunica che l'**avv. Nicola Corti**, Vaglio, con indirizzo professionale in via Luvini 4 a Lugano, è iscritto nel Registro cantonale degli avvocati dal 12 luglio 2017.

Lugano, 20 settembre 2017

Commissione per l'avvocatura

Il Presidente: Mauro Mini

La Cancelliera: Claudia Petralli Zeni

---

### Ammissione all'esercizio del notariato

**La Commissione per il notariato** comunica che l'**avv. Gaia Zraggen**, Lugano, con residenza notarile a Lugano è ammessa all'esercizio di pubblico notaio della Repubblica e Cantone del Ticino e iscritta nel Registro cantonale dei notai.

Lugano, 18 settembre 2017

Commissione per il notariato

Il Presidente: Matteo Cassina

La Cancelliera: Claudia Petralli Zeni

---

### Diffide secondo art. 152 ORC

Gli enti giuridici riportati qui di seguito sottostanno all'obbligo di iscrizione oppure non corrispondono più alle circostanze di fatto o di diritto. Pertanto, ai sensi dell'art. 152 ORC, le persone obbligate alla notificazione sono con la presente diffidate a notificare all'Ufficio del registro di commercio l'iscrizione o l'iscrizione della modifica o a comprovare che la stessa non è necessaria, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

Trascorso infruttuoso tale termine, l'Ufficio del registro di commercio procederà all'iscrizione d'ufficio ai sensi dell'art. 941 CO e pronuncerà nei confronti delle persone obbligate alla notificazione un'ammenda da fr. 10.– fino a fr. 500.–, conformemente all'art. 943 CO.

– **Associazione La Viscontea**, Locarno

Biasca, 18 settembre 2017

Ufficio del registro di commercio  
del Cantone Ticino

---

**Diffide secondo art. 153 e 153a ORC**

Gli enti giuridici qui di seguito elencati non hanno più il domicilio legale nel luogo della loro sede statutaria e le condizioni dell'art. 938a cpv. 1 CO non sono soddisfatte. Essi sono diffidati a notificare un recapito al domicilio legale al Registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Se nessuna notificazione verrà presentata entro il termine fissato verrà decretato lo scioglimento della persona giuridica e della società di persone, designando i membri dell'organo superiore di direzione o di amministrazione in qualità di liquidatori, o la cancellazione della ditta individuale. Se, nei tre mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le condizioni legali sono ripristinate, lo scioglimento può essere revocato.

- **4node Sagl**, Lugano
- **«Solea» Marco Strenger**, Lugano
- **Advising & Solutions LLC, Lewes, succursale di Lugano**, Lugano
- **Alfred Knecht**, Bioggio
- **Bar Borghetto di Oscar Regueiro Cortes**, Ascona
- **Cantina Castel Curterio Sagl**, Blenio
- **Capital Credit Guarantee LLC, Wilmington (Delaware), succursale in Melide**, Melide
- **Consultinvest SA**, Balerna
- **Creacom Group SA**, Lugano
- **Doréen Sagl**, Muralto
- **ElettroOK di Lutiger Urs**, Gambarogno
- **Fli. Laus SA**, Lavertezzo
- **K. Rüegg**, Bissone
- **Paolini Giuseppe**, Origgio
- **Primos SA**, Lugano
- **RT615 Consulting SA**, Porza
- **RTK Trading SA**, Lugano
- **Studio Immobiliare di Daniele Miller**, Comano

Biasca, 18 settembre 2017

Ufficio del registro di commercio  
del Cantone Ticino

---

**Diffide secondo art. 154 ORC, 941a CO**

Gli enti giuridici qui di seguito elencati presentano attualmente delle lacune nell'organizzazione imperativamente prescritta dalla legge. Essi sono diffidati a ristabilire lo stato conforme alla legge circa l'amministrazione, la gestione, la rappresentanza e/o l'organo di revisione e di notificare la pertinente iscrizione all'Ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, l'Ufficio del registro di commercio chiederà al Tribunale, rispettivamente all'autorità di vigilanza, di prendere le misure necessarie.

- **Adip SA**, Lugano
- **All Ebram SA**, Balerna
- **Alripa SA**, Lugano
- **Anirgest SA**, Chiasso
- **Astro Investments AG**, Melide

- 
- **Axyplast Sagl**, Chiasso
  - **BD Metalli Sagl**, Lugano
  - **Belstar Holding SA**, Lugano
  - **Bulloni Impianti Sanitari SA**, Bellinzona
  - **Calmed SA**, Lugano
  - **Coexsu Société pour le commerce extérieur AG**, Lugano
  - **Cosmocasa Sagl**, Lugano
  - **Delta Investement SA**, Castel San Pietro
  - **Fonteverde SA in liquidazione**, Locarno
  - **Freman SA**, Lugano
  - **Fucsia SA**, Lugano
  - **Fullbrains SA**, Lugano
  - **General Invest SA**, Lugano
  - **Ghaia SA**, Lugano
  - **GHM Consulting SA**, Lugano
  - **Global Security System Sagl in liquidazione**, Lugano
  - **Holtrust SA**, Lugano
  - **Immobiliare Celtica SA**, Lugano
  - **Immobiliare F A G SA**, Lugano
  - **Immobiliare Galbion SA**, Lugano
  - **JM Asset Management & Investments Swiss Sagl**, Lugano
  - **KH KnowHow Sagl**, Comano
  - **Leben Holz Sagl**, Lugano
  - **LGSG 2015 Sagl**, Lugano
  - **Licciardi Sagl**, Gravesano
  - **MA.SA. SA**, Lugano
  - **Manifatture Svizzere Sagl**, Lugano
  - **Marktek Sagl**, Lugano
  - **Mopaed Consulting SA**, Lugano
  - **Nicoletti Group SA**, Lugano
  - **Nordika Solutions SA**, Lugano
  - **Oppido Sagl**, Lugano
  - **Personal Interior Consulting Sagl**, Ascona
  - **PM manutenzione Sagl**, Bellinzona
  - **Polaris Group Sagl**, Monteceneri
  - **Polo Suisse SA in liquidazione**, Lugano
  - **Polycons SA**, Lugano
  - **Real Press – Pablyvision Sagl**, Lugano
  - **Redstar SA**, Lugano
  - **RGE Group SA**, Lugano
  - **Rosai SA**, Lugano
  - **Saint Gregory SA**, Chiasso
  - **Samar SA**, Chiasso
  - **Sidsa Standard SA**, Chiasso
  - **Skyline Consulting SA**, Lugano
  - **Sport 2 SA**, Lugano
  - **Starcan-Trading Lda, Funchal, succursale di Rivera**, Monteceneri
  - **Swidis Sagl**, Canobbio
  - **Swissaufina SA**, Lugano
  - **T.I.S. Energy SA**, Lugano

- 
- **Taf Medical Center SA**, Lugano
  - **The True Ice SA in liquidazione**, Lugano
  - **Tichesa**, Lugano
  - **Tyche Group Sagl**, Mendrisio
  - **Vic Europe Sagl**, Lugano
  - **Wico Trading Limited, Romford, succursale di Lugano**, Lugano
  - **Wissman SA**, Bellinzona
  - **World Wide Fashion SA in liquidazione**, Lugano

Biasca, 18 settembre 2017

Ufficio del registro di commercio  
del Cantone Ticino

---

**Diffide secondo art. 155 ORC, 19 ORC, 938a cpv. 1 e 2 CO** 1<sup>a</sup> pubblicazione

Gli enti giuridici qui di seguito elencati presumibilmente non esercitano più alcuna attività economica e non dispongono più di alcun attivo realizzabile. Constatato come l'invito alle persone obbligate a notificare la cancellazione al competente Registro di commercio, oppure di addurre per iscritto un interesse motivato al mantenimento dell'iscrizione, è rimasto senza riscontro, con la presente i soci o gli azionisti, così come i creditori, sono esortati a comunicare per iscritto un interesse motivato al mantenimento dell'iscrizione dell'ente giuridico entro 30 giorni dalla terza pubblicazione della grida. Se non perverranno domande tempestive, questi enti giuridici saranno cancellati d'ufficio (art. 938a cpv. 1 CO). In caso contrario, l'Ufficio del registro di commercio trasmetterà il caso al Tribunale competente per decisione.

- **A & A General Business Call Sagl**, Lugano
- **Associazione I.S.I.S.**, Lugano
- **Bianchini Group Sagl**, Lugano
- **Cooperativa Immobiliare Svizzera 2012**, Lugano
- **Costrutek SA**, Bellinzona
- **Dolmen Sagl**, Coldrerio
- **Eson Group SA**, Lugano
- **General Dynamics SA in liquidazione**, Lugano
- **Heldeca SA in liquidazione**, Massagno
- **HE Hydroelectricité SA**, Lugano
- **I.M.H. Holding SA in liquidazione**, Lugano
- **Immobiliare Lanchetta SA**, Lugano
- **Milena SA**, Curio
- **N2M4U SA**, Monteceneri
- **Royal Multi Service SA**, Stabio
- **Schum e Erismann**, Tenero-Contra
- **Show Down Sagl**, Chiasso
- **Tecnofin SA**, Lugano
- **Yaro SA**, Stabio

Biasca, 18 settembre 2017

Ufficio del registro di commercio  
del Cantone Ticino

---

Pretura penale, Bellinzona

**Notifica del termine per istanze probatorie e citazione  
nella forma degli assenti**

(art. 88 cpv. 1 e 2, 202 cpv. 2 CPP)

**Il Giudice Siro Quadri**, nella causa penale promossa con decreto n. 4296/2016 dal Procuratore pubblico Zaccaria Akbas, Lugano, nei confronti di

**Esosa Malcomx Iyare**, di Friday e di Ester nata Igbenovia, nato il 1° dicembre 1984 a Benin City (Nigeria), cittadino nigeriano, coniugato, già residente a Cognegliano / I, via D. Manin 14, ora di ignota dimora

cita Esosa Malcomx Iyare, davanti a lui, nell'aula della Pretura penale, via Gaggini 1, Bellinzona, il giorno 24 ottobre 2017 alle ore 14:00 per procedere al dibattimento.

All'imputato è assegnato un termine di 10 giorni per presentare e motivare eventuali istanze probatorie, con l'avvertenza che da istanze probatorie tardive potrebbero derivare spese e indennità.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Bellinzona, 20 settembre 2017

Il Giudice: Siro Quadri

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di decisione nella forma degli assenti**

(SO.2017.710)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa procedura art. 154 cpv. 3 ORC promossa in data 17 agosto 2017 da

**Ufficio del registro di commercio**, Biasca

contro

**Revelo Sagl**, con sede a Chiasso ora irreperibile

notifica alla parte convenuta che con decisione 19 settembre 2017 ha sciolto la società Revelo Sagl, Chiasso, ordinando nel contempo la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 19 settembre 2017

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di decisione nella forma degli assenti**

(inc. SO.2017.712)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Roberta Solcà**, nella causa di fallimento promossa in data 18 agosto 2017 da

---

**Stiftung Flexibler Altersrücktritt im Bauhauptgewerbe (FAR), Zürich**

contro

**A2 Costruzioni SA, Balerna**

notifica alla parte convenuta che con decisione 20 settembre 2017 ha pronunciato il fallimento di A2 Costruzioni SA, Balerna a far tempo dal giorno di mercoledì 20 settembre 2017 alle ore 14:00.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 20 settembre 2017

Il Pretore aggiunto: Roberta Solcà

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di decisione nella forma degli assenti**

(SO.2017.731)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa procedura art. 154 cpv. 3 ORC promossa in data 24 agosto 2017 da

**Ufficio del registro di commercio, Biasca**

contro

**Shield Original Sagl**, con sede a Chiasso ora irreperibile

notifica alla parte convenuta che con decisione 19 settembre 2017 ha sciolto la società Shield Original Sagl, Chiasso, ordinando nel contempo la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 19 settembre 2017

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di decisione nella forma degli assenti**

(SO.2017.741)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa procedura art. 154 cpv. 3 ORC promossa in data 29 agosto 2017 da

**Ufficio del registro di commercio, Biasca**

contro

**Garosa SA**, con sede a Chiasso ora priva di domicilio legale

---

notifica alla parte convenuta che con decisione 19 settembre 2017 ha sciolto la società Garosa SA, Chiasso, ordinando nel contempo la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 19 settembre 2017

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di decisione nella forma degli assenti**

(SO.2017.742)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa procedura art. 154 cpv. 3 ORC promossa in data 24 agosto 2017 da

**Ufficio del registro di commercio, Biasca**

contro

**A.D. Europe AG**, con sede a Chiasso ora priva di domicilio legale

notifica alla parte convenuta che con decisione 19 settembre 2017 ha sciolto la società A.D. Europe AG, Chiasso, ordinando nel contempo la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Mendrisio, 19 settembre 2017

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di citazione nella forma degli assenti**

(SO.16.640)

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, nella causa di protezione dell'unione coniugale promossa con istanza in data 26 luglio 2016 da

**Daniela Stoica**, Cabbio; patr. da: avv. Rosella Chiesa Lehmann, Mendrisio

contro

**Adrian Stoica**, già in Breggia ora di ignota dimora,

cita Adrian Stoica, nato il 23 ottobre 1978, a comparire davanti a lui, nell'aula delle udienze, il giorno di venerdì 13 ottobre 2017 alle ore 10:00 per procedere ad un'udienza di incumbenti.

Mendrisio, 18 settembre 2017

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Mendrisio-Sud

**Notifica di citazione nella forma degli assenti**

(inc. SO.2017.736)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Roberta Solcà**, nella causa di fallimento senza preventiva esecuzione promossa con istanza 28 agosto 2017 da

**Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG**, Bellinzona

contro

**Vincaffè SA**, con sede a Chiasso ora irreperibile

cita Vincaffè SA a comparire davanti a lui, nell'aula delle udienze, il giorno di mercoledì 11 ottobre 2017 alle ore 09:45 per procedere all'udienza fallimentare.

Avverte le parti che il Giudice statuirà sull'istanza seduta stante anche in assenza delle parti e, in caso di adempimento dei presupposti di legge, pronuncerà il fallimento (art. 171 LEF).

Mendrisio, 19 settembre 2017

Il Pretore aggiunto: Roberta Solcà

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Notifica di citazione nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC) – (SO.2017.4361)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, nella causa a procedura sommaria in materia di esecuzione e fallimento, promossa in data 25 agosto 2017 da

**Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG**, Bellinzona

contro

**Profix Gessatura Sagl**, Lugano

cita quest'ultima a comparire davanti a lui, nell'aula delle udienze in via Bossi 3 a Lugano, il giorno di mercoledì 29 novembre 2017 alle ore 11:30 per procedere all'udienza di contraddittorio.

L'istanza nonché i documenti sono depositati presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

Lugano, 20 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Locarno-Campagna

**Notifica di atto giudiziario nella forma degli assenti**

(art. 141) - (SO.2017.744)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Luca Losa**, nella procedura promossa il 1° settembre 2017 da

**Laura Suardi**, Ascona; rappr. da: GPF Gestioni SA, Gordola

contro

**Gyöngyi Kressibucher**, di ignota dimora

chiedente lo sfratto della convenuta, comunica a Gyöngyi Kressibucher che con decisione del 4 settembre 2017 le ha assegnato un termine di 10 giorni per presentare eventuali osservazioni scritte, con l'avvertenza che in caso di silenzio il Giudice procederà nella lite giudicando in base all'istanza ed agli atti (art. 256 cpv. 1 CPC).

L'istanza e la documentazione sono depositati presso la Cancelleria della Pretura a disposizione degli interessati.

Locarno, 19 settembre 2017

Il Pretore: avv. Luca Losa

---

## Grida per ricerca eredi

1<sup>a</sup> pubblicazione

Nell'ambito dell'amministrazione di una successione, la **Pretura del Distretto di Vallemaggia** sta cercando informazioni sulle seguenti persone, le quali emigrarono dal Cantone Ticino, Distretto di Maggia, arrivarono negli Stati Uniti e si diressero susseguentemente in California (tranne Benedetto Costantino Rianda che presumibilmente rimase nel Cantone Ticino):

- **Giovanni Francesco Rianda**, nato il 9 ottobre 1853, morto il 10 marzo 1929, figlio di Maria Catterina nata Leoni e Giovan Antonio Rianda;
- **Adele Giacomazzi**, nata Rianda, nata il 7 dicembre 1887, morta l'11 giugno 1956, figlia di Rosalia nata Bianchini e Giovanni Francesco Rianda;
- **Eugenio Rianda**, nato il 12 febbraio 1894, morto il 25 settembre 1968, figlio di Rosalia nata Bianchini e Giovanni Francesco Rianda;
- **Benedetto Costantino Rianda**, nato l'8 novembre 1862, morto il 1° gennaio 1917, figlio di Maria Catterina nata Leoni e Giovan Antonio Rianda;
- **Giuseppe (Joe) Donato Rianda**, nato l'8 giugno 1864, morto l'8 agosto 1929, figlio di Maria Catterina nata Leoni e Giovan Antonio Rianda.

L'esistenza di qualsiasi discendente di queste persone deve essere stabilita mediante documentazione ufficiale dimostrante il rapporto di parentela.

I discendenti sono pregati di contattare il seguente Studio legale entro il termine di un anno:

Studio legale e notarile avv. dr. Carla Speziali & Partner  
Carla Speziali, avvocato, Piazza Grande 3, Palazzo La Posta  
Casella postale 439, 6601 Locarno (TI), Svizzera.

Locarno, 19 settembre 2017

avv. dr. Carla Speziali  
p.i. MLaw Stéphanie Aletti

---

## Grida per ricerca eredi

1<sup>a</sup> pubblicazione

Nell'ambito dell'amministrazione della successione fu **Enrico Venanzio Rianda**, nato il 22 novembre 1869, morto il 24 maggio 1958, figlio di Agnese nata Leoni e Giovan Antonio Rianda la **Pretura del Distretto di Vallemaggia** sta cercando informazioni sulle seguenti persone, le quali emigrarono dal Cantone Ticino, Distretto di Maggia, arrivarono negli Stati Uniti e si diressero susseguentemente in California:

- **Giovan Antonio Tranquillo Rianda**, nato il 16 luglio 1856, morto il 24 marzo 1935, figlio di Agnese nata Leoni e Giovan Antonio Rianda;
- **Basilio Pasquale Rianda**, nato il 4 aprile 1863, morto il 10 marzo 1934, figlio di Agnese nata Leoni e Giovan Antonio Rianda;
- **Antonio Abramo Rianda**, nato il 18 settembre 1865, morto il 2 aprile 1956, figlio di Agnese nata Leoni e Giovan Antonio Rianda.

Le seguenti persone rimasero presumibilmente nel Cantone Ticino:

- **Maria Maddalena Rianda**, nata il 13 giugno 1881, morta l'11 dicembre 1956, figlia di Maddalena Virginia Giuditta nata Rianda e Giovan Antonio Rianda;
- **Oliva Ernesta Rianda**, nata il 29 agosto 1883, morta il 23 giugno 1946, figlia di Maddalena Virginia Giuditta nata Rianda e Giovan Antonio Rianda.

L'esistenza di qualsiasi discendente di queste persone deve essere stabilita mediante documentazione ufficiale dimostrante il rapporto di parentela.

I discendenti sono pregati di contattare il seguente Studio legale entro il termine di un anno:

Studio legale e notarile avv. dr. Carla Speziali & Partner  
Carla Speziali, avvocato, Piazza Grande 3, Palazzo La Posta  
Casella postale 439, 6601 Locarno (TI), Svizzera.

Locarno, 19 settembre 2017

avv. dr. Carla Speziali  
p.i. MLaw Stéphanie Aletti

Pretura di Mendrisio-Sud

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(inc. SO.2017.711)

3<sup>a</sup> pubblicazione

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.– gravante in 2° grado il fondo **part. 2021 RFD di Chiasso** di cui al dg. n. 3851 del 28 dicembre 1976, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Mendrisio, 23 agosto 2017

Il Pretore Enrico Pusterla

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titoli al portatore**

(SO.2017.4511)

2<sup>a</sup> pubblicazione

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i delle 15 azioni al portatore dalla n. 86 alla n. 100 di nominali fr. 1000.– cadauna della società **Liberty Immobiliare SA**, Lugano, titoli andati smarriti, a produrli alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il

---

termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 4 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titoli al portatore**

2<sup>a</sup> pubblicazione

(SO.2017.4512)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i delle 15 azioni al portatore dalla n. 86 alla n. 100 di nominali fr. 1000.– cadauna della società **Giotto Real Estate SA**, Lugano, titoli andati smarriti, a produrli alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 4 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

2<sup>a</sup> pubblicazione

(SO.2017.4551)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 280 000.– gravante in 1° grado la **part. 650 RFD di Lugano-Bré** (dg 18556/22 agosto 1969), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 6 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

2<sup>a</sup> pubblicazione

(SO.2017.4575)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 40 000.– gravante in 1° grado la **part. 844 RFP di Capriasca (Sala)** (dg 2683/11 luglio 1973), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 7 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

1<sup>a</sup> pubblicazione

(SO.2017.4777)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i del certificato azionario n. 1 della società **Bistek SA**, Paradiso, che incorpora 100 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna, dalla n. 1 alla n. 100, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Lugano, 20 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Locarno-Campagna

**Grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

1<sup>a</sup> pubblicazione

(SO.2017.797)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Luca Losa**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i delle cartelle ipotecarie al portatore di nominali:

– fr. 294 023.– 7%, 1° grado con diritto di subingresso, dg 4846/7 maggio 1981;

– fr. 88 207.– 7%, 2° grado con diritto di subingresso, dg 4847/7 maggio 1981;

– fr. 58 805.– 7%, 3° grado con diritto di subingresso, dg 4848/7 maggio 1981;

gravanti il foglio PPP n. 5486 quota di comproprietà del fondo **part. n. 1793 RFD di Ascona** di proprietà dei signori **Heinrich Konrad Kremers**, 29 novembre 1947, Gelsenkirchen (D) e **Gertrude Maria Kraemer**, 29 marzo 1949, Gelsenkirchen (D);

titoli andati smarriti, di produrli alla Cancelleria della Pretura di Locarno-Campagna, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Locarno, 20 settembre 2017

Il Pretore: avv. Luca Losa

---

Pretura di Locarno-Città

**Grida per l'ammortamento cartella ipotecaria al portatore**

3<sup>a</sup> pubblicazione

(SO.2017.585)

**Il Pretore aggiunto della Giurisdizione di Locarno-Città, Marco Agustoni**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 195 000.– (dg 886/26 gennaio 1983), gravante in 2° grado il **foglio PPP n. 5680 del fondo base n. 42 RFD di Locarno**, intestato a **Alessandra Adelheid Jung**, Hitzkirch, **Reto Hans Jung**, Hitzkirch, **Adelheid Fischer**, Lucerna, e **Alois Theodor Fischer**, Lucerna, in ragione di un quarto ciascuno, titolo andato smarrito, a produrlo alla Pretura di Locarno-Città, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Locarno, 21 agosto 2017

Il Pretore aggiunto: Marco Agustoni

Pretura di Locarno-Città

**Grida per l'ammortamento cartelle ipotecarie al portatore** 2ª pubblicazione  
(SO.2017.653)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città, Francesco Bertini**, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 400 000.– (dg 20744/ 14 ottobre 1986) in 2° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 470 000.– (dg 20745/ 14 ottobre 1986) in 3° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 200 000.– (dg 20746/ 14 ottobre 1986) in 4° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 85 000.– (dg 1295/ 22 gennaio 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 85 000.– (dg 1296/ 22 gennaio 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 85 000.– (dg 1297/ 22 gennaio 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 65 000.– (dg 1300/ 22 gennaio 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 65 000.– (dg 1301/ 22 gennaio 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 325 000.– (dg 12539/ 4 agosto 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 325 000.– (dg 12541/ 4 agosto 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 325 000.– (dg 12542/ 4 agosto 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 325 000.– (dg 12543/ 4 agosto 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 225 000.– (dg 12545/ 4 agosto 2008) in 5° grado;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 225 000.– (dg 12546/ 4 agosto 2008) in 5° grado;

tutte gravanti la PPP n. 13549 del fondo **part. n. 4781 RFD di Locarno**, in comproprietà in ragione di **1/3 di Fabio Gilà**, Terre di Pedemonte, **Michele Nicora**, Brissago, e **Daniele Dariz**, Terre di Pedemonte, titoli andati smarriti, a produrli alla Pretura di Locarno-Città, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento.

Locarno, 5 settembre 2017

Il Pretore: Francesco Bertini

---

Pretura di Mendrisio-Sud

### Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore

**Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Sud, Enrico Pusterla**, comunica che con decisione 19 settembre 2017, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 250 000.– iscritta in secondo grado sulla **part. n. 49 RFD di Balerna** al dg n. 6460 del 3 ottobre 1995.

Mendrisio, 19 settembre 2017

Il Pretore: Enrico Pusterla

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

### Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore

(SO.2017.1104)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, comunica che con decreto 20 settembre 2017, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.– gravante in 2° grado la **part. 181 RFD di Lugano-Breganzona** (dg 16895/7 luglio 1997).

Lugano, 20 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

### Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore

(SO.2017.1232)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, comunica che con decreto 21 settembre 2017, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.– gravante in 1° grado la **part. 453 RFD di Novaggio** (dg 6386/11 settembre 1968).

Lugano, 21 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

### Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore

(SO.2017.1332)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Patrizia Zarro**, comunica che con decreto 21 settembre 2017, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.– gravante in 1° grado la **part. 636 RF di Sessa** (dg 1220/29 febbraio 1988).

Lugano, 21 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Locarno-Campagna

### Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore

(SO.2017.249)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Luca Losa**, comunica che con decisione del 20 settembre 2017, ha pronunciato l'ammortamento delle seguenti cartelle ipotecarie:

- 
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 150'000.– di 1° grado, dg 10206 dell'8 ottobre 1981;
  - cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.– di 2° grado con diritto di subingresso, dg 10207 dell'8 ottobre 1981;
  - cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.–, di 3° grado con diritto di subingresso, dg 10208 dell'8 ottobre 1981;
  - cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.–, di 4° grado con diritto di subingresso, dg 10209 dell'8 ottobre 1981;
  - cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.–, di 5° grado con diritto di subingresso, dg 1778 del 10 febbraio 1983

gravanti il fondo il fondo **part. n. 379 RFD di Brissago**, di proprietà di **Beat Pfister**, 22 aprile 1965.

Locarno, 20 settembre 2017

Il Pretore: avv. Luca Losa

---

Pretura di Locarno-Campagna

### **Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

(SO.2017.251)

**Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Luca Losa**, comunica che con decisione del 20 settembre 2017, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria di fr. 120 000.– 1° grado con diritto di subingresso, dg 4194 del 5 maggio 1982, gravante il fondo **part. n. 171 RFD di Losone**, di proprietà in ragione di un mezzo ciascuno di **Wolfgang Niklaus Matthias Zschokke**, 25 novembre 1978, e **Sarah Nicole Anita Zschokke**, 10 maggio 1977.

Locarno, 20 settembre 2017

Il Pretore: avv. Luca Losa

---

Pretura del Distretto di Vallemaggia

### **Chiusura grida per l'ammortamento di titolo al portatore**

**Il Pretore del Distretto di Vallemaggia, avv. Siro Quadri**, comunica che con decisione del 20 settembre 2017, ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di fr. 50 000.– gravante in 3° grado (DG 205-P/12 aprile 1983) la **part. n. 181 RFD Murgia, Sezione Aurigeno**, in comproprietà in ragione di 1/3 ciascuno di **Susanna Di Giannandrea, Barbara Scherrer e Pietro Ravasio**.

Cevio, 20 settembre 2017

Il Pretore: avv. Siro Quadri

---

Pretura di Lugano - Sezione 1

### **Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.**, nella causa a procedura sommaria promossa in data 15 settembre 2017 da

**Fondazione Istituto Collettore LPP, Bellinzona**

contro

**Anywaycom Sagl**, già in Lugano

---

notifica alla suddetta società che con decisione 19 settembre 2017 ha così pronunciato:

1. L'istanza è accolta e di conseguenza è pronunciato lo scioglimento della società Anywaycom Sagl, Lugano e ordinata la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.
2. Non si prelevano tasse né spese.
3. Contro questa decisione è proponibile l'appello, scritto e motivato, da proporsi al Tribunale d'appello entro 10 giorni dalla notificazione della presente decisione. All'appello va allegata la decisione impugnata (art. 314 cpv. 1 CPC).

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 20 settembre 2017

Il Pretore:

PD dr. iur. avv. Francesco Trezzini, LL.M.

---

Pretura di Lugano - Sezione 1

### **Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC)

**Il Pretore aggiunto del Distretto di Lugano, avv. Luca Berini**, nella causa azione semplificata 29 novembre 2016 da

**Jäggi & Scheller SA**, Lugano; patr. da: avv. Peter A. Jäggi, Lugano

contro

**Enrico Meneghetti**, già in Lugano

notifica a Enrico Meneghetti che con decisione 4 settembre 2017 ha così pronunciato.

1. La petizione è accolta.  
Enrico Meneghetti è condannato a pagare a Jäggi & Scheller SA l'importo di fr. 10 247.70, oltre interessi del 5% dal 10 febbraio 2015, più fr. 103.– per spese di PE.  
§ È rigettata in via definitiva l'opposizione interposta al precetto esecutivo n. 2019859, notificato all'escusso il 15 luglio 2015 dall'Ufficio esecuzione di Lugano.
2. La tassa di giustizia di fr. 600.–, da anticipare dall'attrice, è posta a carico del convenuto, che rinfonderà all'attrice fr. 2000.– a titolo di ripetibili. Il convenuto rimborserà inoltre a controparte fr. 200.– per spese relative alla procedura di conciliazione.
3. Contro questa decisione è proponibile l'appello al Tribunale d'appello di Lugano entro 30 giorni dalla sua notificazione.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 18 settembre 2017

Il Pretore aggiunto: avv. Luca Berini

---

Pretura di Lugano - Sezione 2

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC)

**Il Pretore aggiunto del Distretto di Lugano, avv. Rossana Romanelli Bello-**  
**mo**, nella causa procedura art. 154 cpv. 3 ORC 7 marzo 2017 da

**Ufficio del registro di commercio, Biasca**

contro

**Bearclaw Cycles SA**, Lamone

notifica alla società Bearclaw Cycles SA, che con decisione 18 settembre 2017 ha pronunciato il suo scioglimento e ne ha ordinata la liquidazione secondo le prescrizioni applicabili al fallimento, con le tasse di giustizia e le spese a carico della stessa società.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata. Contro la stessa può essere presentato appello, scritto e motivato, al Tribunale d'appello di Lugano nel termine di dieci giorni dalla data della presente pubblicazione. Il giudizio su tasse e spese può essere impugnato a titolo indipendente con reclamo alla stessa autorità ed entro lo stesso termine.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 18 settembre 2017

Il Pretore aggiunto:

avv. Rossana Romanelli Bellomo

---

Pretura di Lugano - Sezione 3

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC) - (inc. SO.2017.3992)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Franca Galfetti Soldini**, nella causa a  
procedura art. 154 cpv. 3 ORC e 941a cpv. 1 CO promossa da

**Ufficio del registro di commercio, Biasca**

contro

**Huna Trading Sagl**, Lugano-Viganello, ora priva di recapito

notifica alla suddetta società che con decisione 6 settembre 2017 è stato pronunciato il suo scioglimento e ordinata la sua messa in liquidazione, secondo le prescrizioni applicabili al fallimento.

Contro questa decisione è proponibile l'appello, scritto e motivato, da proporsi al Tribunale d'appello entro 10 giorni dalla notificazione della presente decisione. All'appello va allegata la decisione impugnata (art. 314 cpv. 1 CPC). La decorrenza dei termini non è sospesa durante i periodi previsti dall'art. 145 cpv. 1 CPC (dal settimo giorno precedente la Pasqua al settimo giorno successivo alla Pasqua incluso; dal 15 luglio al 15 agosto incluso; dal 18 dicembre al 2 gennaio incluso).

---

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 18 settembre 2017

Il Pretore: avv. Franca Galfetti Soldini

---

Pretura di Lugano - Sezione 4

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 141 CPC) - (SO.2017.4414)

**Il Pretore del Distretto di Lugano, avv. Claudia Canonica Minesso**, nella causa sfratto 29 agosto 2017 da

**Peppermill SA**, Manno; patr. da: avv. Stefano Rossi, Lugano

contro

**Darko Maric**, già in Lugano, ora di ignota dimora

notifica a Darko Maric, già in Lugano, ora di ignota dimora, che con decisione 18 settembre 2017 ha pronunciato il suo sfratto, entro il termine di 10 giorni, dall'appartamento di 2½ locali al secondo piano, interno n. 125/2152, nello stabile sito in via Sorengo 8 a Lugano con le comminatorie usuali.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 18 settembre 2017

Il Pretore:

avv. Claudia Canonica Minesso

---

Pretura di Lugano - Sezione 5

**Notifica di sentenza nella forma degli assenti**

(art. 123 cpv. 2 e 3 CPC) - (SO.2017.2777)

**Il Pretore del Distretto di Lugano avv. Patrizia Zarro**, nella causa a procedura sommaria in tema di esecuzione e fallimenti promossa da

**Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG**, Bellinzona

contro

**Racing Horse SA**, già in Bioggio ora priva di recapito

notifica a quest'ultima che con decisione 21 settembre 2017 ha pronunciato il fallimento di Racing Horse SA, Bioggio, a far tempo da venerdì 22 settembre 2017 alle ore 10:00.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessata.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

Lugano, 21 settembre 2017

Il Pretore: avv. Patrizia Zarro

---

Pretura di Bellinzona

### Notifiche di sentenze nella forma degli assenti

**Il Pretore del Distretto di Bellinzona, Marco Ambrosini**, nella causa di annullamento del matrimonio promossa con petizione 1° dicembre 2015 da **Angelo Perna**, Monte Carasso (patr. da: avv. Stefano Zanetti, Bellinzona) notifica a **Dioncia Del Carmen de Perna**, nata il 7 agosto 1987, residente a Boca Chica (Santo Domingo), che con decisione 18 settembre 2017 ha pronunciato l'annullamento del loro matrimonio e ne ha definito gli effetti accessori.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

Avverte che giusta l'art. 239 cpv. 1 lett. b e 2 CPC il Giudice può notificare la sua decisione senza motivazione scritta recapitando il dispositivo alle parti e che la motivazione scritta è fatta pervenire in un secondo tempo se una parte lo chiede entro dieci giorni dalla comunicazione della decisione. L'omessa richiesta di motivazione si ha per rinuncia all'impugnazione della decisione mediante appello o reclamo.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Il Pretore: Marco Ambrosini

---

**Il Pretore del Distretto di Bellinzona, Marco Ambrosini**, nella causa di divorzio su domanda unilaterale promossa con petizione 19 gennaio 2017 da **Patrizia Manzella Magrino**, Bellinzona (patr. da: avv. Rosangela Locatelli, Giubiasco) notifica a **Santino Magrino**, nato il 2 novembre 1973, d'ignota dimora, che con decisione 18 settembre 2017 ha pronunciato il loro divorzio e ne ha definito gli effetti accessori.

La decisione è depositata presso la Cancelleria della Pretura a disposizione dell'interessato.

Avverte che giusta l'art. 239 cpv. 1 lett. b e 2 CPC il Giudice può notificare la sua decisione senza motivazione scritta recapitando il dispositivo alle parti e che la motivazione scritta è fatta pervenire in un secondo tempo se una parte lo chiede entro dieci giorni dalla comunicazione della decisione. L'omessa richiesta di motivazione si ha per rinuncia all'impugnazione della decisione mediante appello o reclamo.

Bellinzona, 18 settembre 2017

Il Pretore: Marco Ambrosini

---

Tribunale del Distretto di Zurigo

### Notifica di pubblicazione di testamento

**EL170382-L.** Il 20 marzo 2017 è deceduta con ultimo domicilio a Zurigo:

**Yvonne Hohl nata Galbiati**, nata il 30 maggio 1924, a Zurigo, Canton Zurigo, Svizzera, attinente di Zurigo e Heiden, Canton Appenzello Esterno, Svizzera, figlia di Alberto Galbiati e di Anna Roma Petra nata Furian.

---

La persona defunta ha istituito eredi in un testamento formalmente valido. Questo avviso si rivolge agli eredi legittimi non beneficiati della parentela dei nonni della persona defunta.

Gli eredi istituiti dal testamento hanno il diritto di richiedere al Tribunale un certificato di eredità e di disporre dell'eredità, qualora gli eredi legittimi della persona defunta non vi si oppongano e non inoltrino opposizione scritta presso il Tribunale entro un mese da questa pubblicazione (art. 559 del Codice civile svizzero). Con l'opposizione gli eredi legittimi devono provare la loro parentela con la persona defunta. Hanno il diritto di consultare il testamento presso il Tribunale e di richiedere una copia del testamento.

Zurigo, 8. agosto 2017

Tribunale del Distretto di Zurigo  
Questioni successorie  
Casella postale, CH-8036 Zurigo

---

### Publicazioni di divieto giudiziale

(art. 259 CPC)

**Il Giudice di pace del Circolo di Caneggio**, vista la decisione n. 1/17 del 19 settembre 2017, rende di pubblico dominio quanto segue:

È vietato ai non aventi diritto il parcheggio di veicoli sul **fondo n. 180 RFD del Comune di Vacallo**, nonché l'accesso pedonale al fondo per i non residenti del condominio; ai contravventori è comminata una multa fino a fr. 2000.–.

Contro il divieto può essere interposta opposizione alla Giudicatura di pace entro 30 giorni dalla pubblicazione e dall'apposizione del divieto sul fondo. Non è necessario che essa sia motivata.

L'opposizione rende inefficace il divieto nei confronti dell'opponente (art. 260 CPC).

Vacallo, 19 settembre 2017

Il Giudice di pace: Romana Poncioni

---

**Il Giudice di pace del circolo di Locarno**, vista la decisione n. P 06/2017 del 19 settembre 2017 rende di pubblico dominio quanto segue:

È vietato a chiunque parcheggiare veicoli sui fondi **particelle n. 2756 e 3880 RFD del Comune di Locarno**; ai contravventori è comminata una multa fino a fr. 2000.–.

Contro il divieto può essere interposta opposizione alla Giudicatura di pace entro 30 giorni dalla pubblicazione e dall'apposizione del divieto sul fondo. Non è necessario che essa sia motivata.

L'opposizione rende inefficace il divieto nei confronti dell'opponente (art. 260 CPC).

Locarno, 19 settembre 2017

Il Giudice di pace: Tazio Ratti

---

# 4 Atti ed avvisi d'esecuzione e fallimenti

---

## Esecuzione

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (art. 138 e 142 LEF; art. 29 e 73a RFF del 23.4.1920).

I creditori pignorati e tutti gli altri interessati sono invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una quota di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

---

## Precetti esecutivi

LEF 69

1. *Debitore / debitrice:* **Haefele Alexander**, Langenmantelstrasse 26, **D-86482 Aystetten**
2. *Precetto esecutivo n:* 2453675 dell'11.09.2017
3. *Tipo di procedura:* Procedura ordinaria
4. *Creditore:* Stato del Cantone Ticino, 6500 Bellinzona
5. *Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona
6. *Crediti:*  
CHF 6'336.– oltre all'interesse del 2.50% a partire dal 24.08.2017  
CHF 768.50  
CHF 450.–  
CHF 150.–  
*Spese supplementari:* spese esecutive e accessorie  
*Causa del credito:* imposta cantonale 2012 - imposta cantonale 2013 - imposta cantonale 2014 - imposta cantonale 2015  
Interessi calcolati sino al 23.08.2017  
Decreto di multa n. 22063 del 16.07.2014  
Decreto di multa n. 23113 del 16.12.2016  
*Avvertenza:* Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi indicati entro 20 giorni. Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione, entro 10 giorni dalla pubblicazione del precetto esecutivo, all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
7. *Osservazioni:*  
Il termine di opposizione di cui sopra è fissato in 20 giorni, in virtù dell'art. 33 cpv. 2 LEF. Il presente atto viene notificato al debitore il 22.09.2017, nelle forme edittali, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio di esecuzione, 6900 Lugano

- 
1. *Debitore / debitrice:* **Von Brandenstein Janos**, nazionalità Germania, nato(a) il 30.03.1943, Dudweilerstrasse 9, **66111 Saarbruecken, Germania**
  2. *Precetto esecutivo n:* 2458073 del 15.09.2017
  3. *Tipo di procedura:* procedura ordinaria
  4. *Creditore:* Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona
  5. *Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona
  6. *Crediti:*  
CHF 476.70 oltre all'interesse del 3.00% a partire dal 10.08.2017  
CHF 16.75  
CHF 100.–  
CHF 149.60  
*Spese supplementari:* fr. 53.30 spesa precetto esecutivo  
*Causa del credito:*
    - 1) Imposta federale diretta 2015.
    - 2) Interessi calcolati sino al 09.08.2017.
    - 3) Spese verbale sequestro n. 2443397 del 21.08.2017.Esecuzione a convalida del sequestro n. 2443397 del 21.08.2017.  
*Avvertenza:* Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi indicati entro 20 giorni. Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione, entro 10 giorni dalla pubblicazione del precetto esecutivo, all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
  7. *Osservazioni:*  
Il termine di opposizione di cui sopra è fissato in 20 giorni, in virtù dell'art. 33 cpv. 2 LEF.  
Il presente atto viene notificato al debitore il 22.09.2017 nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio di esecuzione, 6850 Mendrisio

---

1. *Debitore / debitrice:* **Von Brandenstein Janos**, nazionalità Germania, nato(a) il 30.03.1943, Dudweilerstrasse 9, **66111 Saarbruecken, Germania**
2. *Precetto esecutivo n:* 2458094 del 15.09.2017
3. *Tipo di procedura:* procedura ordinaria
4. *Creditore:* Stato del Cantone Ticino, 6500 Bellinzona
5. *Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona
6. *Crediti:*  
CHF 890.20 oltre all'interesse del 2.50% a partire dal 10.08.2017  
CHF 89.–  
CHF 300.–  
CHF 150.–  
CHF 169.60  
*Spese supplementari:* fr. 73.30 spesa precetto esecutivo  
*Causa del credito:*
  - 1) Imposta cantonale 2015.
  - 2) Interessi calcolati sino al 09.08.2017.

3) Decreto multa n. 12986 del 16.12.2016.

4) Tassa giustizia.

5) Spese verbale sequestro n. 2443417 del 21.08.2017.

Esecuzione a convalida del sequestro n. 2443417 del 21.08.2017.

*Avvertenza:* Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi indicati entro 20 giorni. Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione, entro 10 giorni dalla pubblicazione del precetto esecutivo, all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

7. *Osservazioni:*

Il termine di opposizione di cui sopra è fissato in 20 giorni, in virtù dell'art. 33 cpv. 2 LEF.

Il presente atto viene notificato al debitore il 22.09.2017 nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio di esecuzione, Mendrisio

6850 Mendrisio

---

## Decreti e verbali di sequestro

LEF 275-276

1. *Debitore / debitrice:* **Von Brandenstein Janos**, nazionalità Germania, nato(a) il 30.03.1943, Dudweilerstrasse 9, **66111 Saarbruecken, Germania**
2. *Sequestro n.:* 2443397 del 21.08.2017
3. *Creditore:* Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona
4. *Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona
5. *Crediti:*  
CHF 476.70 oltre all'interesse del 3.00% a partire dal 10.08.2017  
CHF 16.75  
*Spese supplementari:* tassa giustizia
6. *Titolo/Causa del credito:*
  - 1) Imposta federale diretta 2015
  - 2) Interessi calcolati fino al 09.08.2017
7. *Causa del sequestro:* art. 271 cpv. 1, punto n. 6 LEF.
8. *Oggetti da sequestrare:*  
Il mappale n. 578 (limitatamente alla quota F 2/10) RFD sito nel Comune di Brusino Arsizio.
9. *Autorità del sequestro:* il Giudice di pace del circolo del Ceresio.
10. *Verbale di sequestro:*  
Il 21.08.2017 si è proceduto al sequestro dei beni indicati sopra ad 8.  
*Avvertenza:* Il debitore deve astenersi, sotto minaccia di pena (art. 169 CP), da ogni disposizione degli oggetti non autorizzata dall'Ufficiale (art. 275 e 96 LEF). Chi è toccato nei suoi diritti da un sequestro può fare opposizione al Giudice del sequestro entro 10 giorni dalla conoscenza del sequestro (art. 278 LEF).

---

*11. Osservazioni:*

Il decreto e verbale di sequestro vengono notificati al debitore il 22.09.2017 nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio di esecuzione, Mendrisio  
6850 Mendrisio

---

1. *Debitore / debitrice:* **Von Brandenstein Janos**, nazionalità Germania, nato(a) il 30.03.1943, Dudweilerstrasse 9, **66111 Saarbruecken, Germania**

2. *Sequestro n.:* 2443417 del 21.08.2017

3. *Creditore:* Stato del Cantone Ticino, 6500 Bellinzona

4. *Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona

5. *Crediti:*

CHF 890.20 oltre all'interesse del 2.50% a partire dal 10.08.2017

CHF 89.–

CHF 300.–

*Spese supplementari:* tassa giustizia

6. *Titolo/Causa del credito:*

1) Imposta cantonale 2015

2) Interessi calcolati fino al 09.08.2017

3) Decreto multa n. 12986 del 16.12.2016

7. *Causa del sequestro:* art. 271 cpv. 1, punto n. 6 LEF.

8. *Oggetti da sequestrare:*

Il mappale n. 578 (limitatamente alla quota F 2/10) RFD sito nel Comune di Brusino Arsizio.

Il tutto sino a concorrenza dei crediti più le spese.

9. *Autorità del sequestro:* il Giudice di pace del circolo del Ceresio

10. *Verbale di sequestro:*

Il 21.08.2017 si è proceduto al sequestro dei beni indicati sopra ad 8.

*Avvertenza:* Il debitore deve astenersi, sotto minaccia di pena (art. 169 CP), da ogni disposizione degli oggetti non autorizzata dall'Ufficiale (art. 275 e 96 LEF). Chi è toccato nei suoi diritti da un sequestro può fare opposizione al Giudice del sequestro entro 10 giorni dalla conoscenza del sequestro (art. 278 LEF).

11. *Osservazioni:*

Il decreto e verbale di sequestro vengono notificati al debitore il 22.09.2017 nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio di esecuzione, Mendrisio  
6850 Mendrisio

---

1. *Debitore / debitrice:* **Haefele Alexander**, Langenmantelstrasse 26, **D-86482 Aystetten**

2. *Sequestro n.:* 2447094 del 25.08.2017

3. *Creditore:* Stato Cantone Ticino, 6500 Bellinzona

4. *Rappresentante:* Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona

- 
5. *Crediti:*  
CHF 6'336.00 oltre all'interesse del 2.50% a partire da 24.08.2017  
CHF 768.50  
CHF 450.–  
CHF 150.–  
*Spese supplementari:* spese esecutive e accessori
  6. *Titolo/Causa del credito:*  
Imposta cantonale 2012 - Imposta cantonale 2013 - Imposta cantonale 2014 - Imposta cantonale 2015  
Interessi calcolati sino al 23.08.2017  
Decreto di multa n. 22063/502 del 16 luglio 2014  
Decreto di multa n. 23113/604 del 16 dicembre 2016
  7. *Causa del sequestro:* art. 271 cpv. 1 cifra 6 LEF
  8. *Oggetti da sequestrare:* Fondo n. 861 RFD di Morcote di proprietà del debitore
  9. *Autorità del sequestro:* Pretura del Distretto di Lugano
  10. *Verbale di sequestro:*  
In data 28.08.2017 si è proceduto al sequestro di tutti i beni indicati sopra al punto n. 8.  
*Avvertenza:* Il debitore deve astenersi, sotto minaccia di pena (art. 169 CP), da ogni disposizione degli oggetti non autorizzata dall'Ufficiale (art. 275 e 96 LEF). Chi è toccato nei suoi diritti da un sequestro può fare opposizione al Giudice del sequestro entro 10 giorni dalla conoscenza del sequestro (art. 278 LEF).
  11. *Osservazioni:*  
Il decreto e verbale di sequestro vengono notificati al debitore il 22.09.2017 nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.  
  
Ufficio di esecuzione  
6900 Lugano

---

## Avvisi e verbali di pignoramento

LEF 90, 112

1. *Debitore / debitrice:* **Moreira Pereira Marcio Roberto**, nazionalità Portogallo, nato(a) il 23.06.1992, domiciliato a Gerra Gambarogno ora d'ignora dimora
2. *Esecuzione/i n.:* 2287692 del 31.10.2016
3. *Creditore:* Intras Assicurazione malattie SA, Avenue de Valmton 41, 1000 Lausanne
4. *Rappresentante:* Intras Assicurazione Malattie SA, Servizio incasso, Casella postale 168, 6932 Breganzona
5. *Crediti:* CHF 931.– + interessi e spese  
*Avvertenza:* Il debitore si deve astenere, sotto minaccia di pena (art. 169 CP), da ogni disposizione degli oggetti pignorati non autorizzata dall'ufficiale (art. 96 LEF).

---

#### 6. Osservazioni:

Notifica dell'avviso di pignoramento.

A richiesta del rappresentante del creditore, l'Ufficio sottoscritto procederà il 09.10.2017 al pignoramento dei beni del debitore sino a concorrenza dell'importo totale sopraindicato.

Il presente atto viene notificato al debitore il 22.09.2017 nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio di esecuzione, 6600 Locarno

---

### Fallimenti ed eredità giacenti

(art. 232 LEF e 123 RFF del 23.4.1920)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto comminatoria di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i condebitori, i fideiussori e gli obbligati in via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

---

### Pubblicazioni di fallimenti/diffide ai creditori

LEF 231, 232

1. *Fallito/a:* **Cristinelli Giulio**, eredità giacente, nato(a) il 16.05.1950, deceduto(a) il 25.05.2017, già via Bassora 15, **6834 Morbio inferiore**
2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 18.07.2017
3. *Procedura di fallimento:* sommaria
4. *Termine d'insinuazione per i crediti:* 23.10.2017
5. *Osservazioni:*

I beni mobili di spettanza della Massa dell'eredità giacente saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà allo scrivente Ufficio la sua opposizione scritta entro il termine del 23.10.2017.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio

- 
1. *Fallita: **General Mast Engineering SA**, via Vite 3, **6855 Stabio***
  2. *Data della dichiarazione di fallimento: 02.08.2017*
  3. *Procedura di fallimento: sommaria*
  4. *Termine d'insinuazione per i crediti: 23.10.2017*
  5. *Osservazioni:*

I beni mobili di spettanza della Massa fallimentare saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà allo scrivente Ufficio la sua opposizione scritta entro il termine del 23.10.2017.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 20'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio

---

1. *Fallito/a: **Herrmann Paul**, eredità giacente, nato(a) il 18.06.1949, deceduto(a) il 16.05.2017, **Bellinzona***
2. *Data della dichiarazione di fallimento: 08.08.2017*
3. *Procedura di fallimento: sommaria*
4. *Termine d'insinuazione per i crediti: 23.10.2017*
5. *Osservazioni:*

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

Ufficio dei fallimenti, 6501 Bellinzona

---

## Sospensioni delle procedure di fallimento

LEF 230, 230a

1. *Fallito/a: **Bizzini Luigi Carlo Stefano**, eredità giacente, di Avegno Gordio, nato(a) il 29.11.1940, deceduto(a) il 19.09.2015, **Biasca***
2. *Data della dichiarazione di fallimento: 16.01.2017*
3. *Data della sospensione: 11.09.2017*
4. *Scadenza per anticipo spese: 02.10.2017*
5. *Anticipo spese: CHF 3'000.–*

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6500 Bellinzona

- 
1. *Fallito/a:* **Böni Josef Anton**, eredità giacente, di Amden (SG), nato(a) il 05.10.1925, deceduto(a) il 07.04.2017, **6987 Caslano**
  2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 21.08.2017
  3. *Data della sospensione:* 29.08.2017
  4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017
  5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–  
*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
  6. *Osservazioni:*  
I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Cerri Roberto**, eredità giacente, nazionalità Italia, nato(a) il 09.12.1955, deceduto(a) il 21.04.2017, già via Lavizzari 11c, **6830 Chiasso**
2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 17.07.2017
3. *Data della sospensione:* 24.07.2017
4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–  
*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6. *Osservazioni:*  
I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 02.10.2017 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio dei fallimenti  
6850 Mendrisio

---

1. *Fallita:* **Conte di Carmagnola Sagl, 6900 Lugano**
2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 14.07.2017
3. *Data della sospensione:* 29.08.2017
4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–  
*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

---

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **D'Ascoli Orazio-Antonio**, eredità giacente, di Alfonso, di Langnau im Emmental (BE), nato(a) il 14.06.1953, deceduto(a) il 15.08.2016, già in **6614 Brissago**

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 28.10.2016

3. *Data della sospensione:* 14.09.2017

4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti  
6600 Locarno

---

1. *Fallita:* **DNJ Technology SA**, via San Salvatore 10, **6900 Paradiso**

2. *Data della dichiarazione di scioglimento:* 18.07.2017

3. *Data della sospensione:* 29.08.2017

4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

- 
1. *Fallita: Fiveq SA*, Ala Munda 2, **6528 Camorino**, CHE-499.310.411
  2. *Data della dichiarazione di scioglimento*: 12.01.2017
  3. *Data della sospensione*: 18.09.2017
  4. *Scadenza per anticipo spese*: 02.10.2017
  5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–

*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni*:

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6500 Bellinzona

---

1. *Fallita: FL Advisory SA*, Vicolo dei Folla, **6830 Chiasso**
2. *Data della dichiarazione di scioglimento*: 21.06.2017
3. *Data della sospensione*: 16.08.2017
4. *Scadenza per anticipo spese*: 02.10.2017
5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–

*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni*:

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 02.10.2017 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio

---

1. *Fallita: Lobex Group Sagl*, Piazza indipendenza 1, **6830 Chiasso**
2. *Data della dichiarazione di fallimento*: 09.08.2017
3. *Data della sospensione*: 17.08.2017
4. *Scadenza per anticipo spese*: 02.10.2017
5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.–

*Avvertenza*: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni*:

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 02.10.2017 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio

---

1. **Fallita: Maxiposter Sagl**, via Campagna 30, **6934 Bioggio**

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 08.06.2017

3. *Data della sospensione:* 29.08.2017

4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

---

1. **Fallita: Müller e f.lli Consolazio Sagl**, via Chiasso 30, **6710 Biasca**, CHE-112.116.590

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 27.01.2017

3. *Data della sospensione:* 13.09.2017

4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti  
6500 Bellinzona

---

1. **Fallita: Navarre AG in liquidazione, Lugano**, via Ventigana 18, **6806 Sigrino**

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 13.07.2017

3. *Data della sospensione:* 28.08.2017

4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

---

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Nouri Abdelkrim**, eredità giacente, di Sadok, nazionalità Tunisia, nato(a) il 18.11.1970, deceduto(a) il 27.10.2016, già in **6616 Losone**

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 16.01.2017

3. *Data della sospensione:* 15.09.2017

4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno

---

1. *Fallita:* **Ristorinvest Sagl**, via Vicari 19, **6900 Lugano**

2. *Data della dichiarazione di fallimento :* 14.07.2017

3. *Data della sospensione:* 29.08.2017

4. *Scadenza per anticipo spese :* 02.10.2017

5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–

*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6. *Osservazioni:*

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Rossetti Ivan**, eredità giacente, nazionalità Italia, nato(a) il 14.10.1964, deceduto(a) il 09.03.2017, già via Sottobisio, **6828 Balerna**

2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 05.07.2017

3. *Data della sospensione:* 24.07.2017

- 
4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017
  5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–  
*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
  6. *Osservazioni:*  
I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 02.10.2017 sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.  
Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio
- 

1. *Fallita:* **Samurai Sushi Sagl**, via San Salvatore 4, **6900 Paradiso**
  2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 09.03.2017
  3. *Data della sospensione:* 29.08.2017
  4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017
  5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–  
*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
  6. *Osservazioni:*  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.  
Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello
- 

1. *Fallito/a:* **Wicha Bernd**, eredità giacente, di Karl Hermann, di Germania, nato(a) il 23.07.1942, deceduto(a) il 20.04.2017, già in **6647 Mergoscia**
2. *Data della dichiarazione di fallimento:* 12.06.2017
3. *Data della sospensione:* 13.09.2017
4. *Scadenza per anticipo spese:* 02.10.2017
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.–  
*Avvertenza:* La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6. *Osservazioni:*  
Beni immobili siti in territorio del Comune di Mergoscia, zona RFD;  
Part. n. 441  
Ubicazione: Ronchi  
A mq 67 edificio  
NE mq 408 superficie non edificata  
– rivestimento duro  
– humus  
Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 90'793.–.

---

I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

In assenza di anticipo spese, gli eredi per primi, i creditori e in ultimo luogo i terzi interessati, possono nondimeno esigere, entro il 12 ottobre 2017, che gli attivi appartenenti all'eredità siano ceduti a loro favore o ad alcuni di essi, purché i richiedenti si dichiarino personalmente responsabili per il pagamento dei crediti garantiti da pegno e delle spese di liquidazione non coperte dalla massa (art. 230a cpv. 1 LEF).

In mancanza di una cessione entro il termine sopraindicato, ogni creditore pignoratizio può richiedere entro il 23 ottobre 2017, la realizzazione del proprio pegno (art. 230a cpv. 3 LEF).

Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno

---

## Graduatorie e inventari

LEF 221, 249-250

1. **Fallita: Alma Res Consulting Sagl in liquidazione**, via Pretorio 11, Casella postale 6452, **6900 Lugano**
2. **Osservazioni:**

Si rende noto che a partire dal 25 settembre 2017 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. **Fallita: Art Car Design SA**, via San Gottardo 43, **6596 Gordola**
2. **Osservazioni:**

Si rende noto che a partire dal 25 settembre 2017 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno

---

1. **Fallita: Audax Consulting SA**, Corso Pestalozzi 3, **6901 Lugano**
2. **Osservazioni:**

Modifica di graduatoria – nuovo deposito. Si rende noto che a datare dal 25 settembre 2017 è ridepositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria, a seguito di nuova notifica di credito I classe.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del nuovo deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano, 6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Guinizelli Enrico**, eredità giacente, nato(a) il 02.02.1950, deceduto(a) il 04.04.2016, **Biasca**

2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 25 settembre 2017 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti  
6501 Bellinzona

---

1. *Fallito/a:* **Madia Mario**, eredità giacente, nazionalità Italia, nato(a) il 31.03.1942, deceduto(a) il 04.01.2017, **6900 Lugano**

2. *Osservazioni:*

Modifica di graduatoria – nuovo deposito. Si rende noto che a datare dal 25 settembre 2017 è ridepositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria, a seguito di nuova notifica di credito di II classe e III classe.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del nuovo deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

---

1. *Fallito/a:* **Mordasini Augusto**, eredità giacente, nato(a) l'11.10.1946, deceduto(a) il 12.07.2017, **Giubiasco**

2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 25 settembre 2017 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti  
6501 Bellinzona

---

1. *Fallita:* **Saeg Tech SA, 6900 Lugano**

2. *Osservazioni:*

Si rende noto che a partire dal 25 settembre 2017 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio dei fallimenti di Lugano  
6962 Viganello

---

**Chiusure delle procedure di fallimento**

LEF 268

1. *Fallito/a:* **Mattenberger Beat**, di René, di Birr (AG), nato(a) il 10.11.1966, Piazzetta San Pietro 6, **6612 Ascona**
2. *Data di chiusura:* 13.09.2017

Ufficio dei fallimenti  
6600 Locarno

---

1. *Fallito/a:* **Poretti Maurilio**, eredità giacente, nato(a) il 18.07.1939, deceduto(a) il 12.01.2015, **6850 Mendrisio**
2. *Data di chiusura:* 14.09.2017

Ufficio dei fallimenti  
6850 Mendrisio

## 5 **Atti ed avvisi comunali, patriziali, parrocchiali e consortili**

### **Avviso di pubblicazione variante del Piano regolatore del Comune di Caslano – Ampliamento vincolo AN5 – Molo schivanoia**

#### **Il Municipio di Caslano, richiamati:**

- la variante del Piano regolatore adottata dal legislativo comunale in data 8 marzo 2017;
- la Legge federale del 22 giugno 1979 sulla pianificazione del territorio (LPT, RS 700);
- la Legge sullo sviluppo territoriale del 21 giugno 2011 (Lst, RL 7.1.1.1);
- il Regolamento della legge sullo sviluppo territoriale del 20 dicembre 2011 (RLst, RL 7.1.1.1.1).

1. È ordinata la pubblicazione della variante di Piano regolatore «Ampliamento vincolo AN5 – Molo Schivanoia» per il periodo di 30 giorni consecutivi e precisamente dal 28 settembre 2017 al 27 ottobre 2017.
2. Sono pubblicati i seguenti atti:
  - Rapporto di pianificazione / Programma di realizzazione.
  - Norme di attuazione (art. 53 NAPR «Attracchi natanti pubblici»).
  - Allegati grafici – Piano del traffico (Ampliamento pontile esistente – vincolo AN5).
3. Gli interessati possono consultare la documentazione presso l'Ufficio tecnico comunale, via Valle 1, durante il periodo di pubblicazione, nei seguenti giorni e orari: dal lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle ore 11:00 e il mercoledì anche dalle ore 17:00 alle ore 18:00.
4. Contro la variante del Piano è dato ricorso al Consiglio di Stato, per il tramite del Municipio di Caslano, entro 15 giorni dalla scadenza del termine di pubblicazione. Sono legittimati a ricorrere ogni cittadino attivo nel Comune e ogni altra persona o ente che dimostri un interesse degno di protezione. I ricorsi devono essere presentati in 3 copie, in lingua italiana (artt. 28 Lst, 44 cpv. 2 RLst).
5. Alla decisione può essere applicata una tassa di giustizia (art. 47 LPAmM).
6. Il presente avviso è notificato ai proprietari dei fondi interessati con lettera semplice, mappale n. 913 Lago Ceresio – Repubblica e Cantone Ticino, Ufficio del demanio, via Franco Zorzi 13, 6501 Bellinzona,  
ed ai confinanti:
  - 513 (Klengel Kerstin, Meissnerstrasse 25, DE - 01589 Riesa);
  - 937 (C.E. Spring Felix e Vieille Sibylle, a Spring Felix, Schlösslistrasse 4, 8843 Oberiberg);
  - 955/511 (Bucher Alberto, via P. dei Gelsi, 6807 Taverne).

Caslano, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

## **Avviso di pubblicazione del progetto definitivo per l'esecuzione degli interventi di moderazione del traffico in via San Giorgio a Coldrerio**

### **Il Municipio di Coldrerio;**

richiamati:

– la Legge sulle strade del 23 marzo 1983 (LStr.);

avvisa:

È depositato pubblicamente presso il Municipio di Coldrerio, via P. F. Mola 17, 6877 Coldrerio per il periodo dal 26 settembre 2017 al 25 ottobre 2017 (inclusi)

il progetto definitivo per l'esecuzione degli interventi di moderazione del traffico in via San Giorgio a Coldrerio.

1. Sono esposti:
    - la relazione tecnica e stima dei costi;
    - documentazione fotografica;
    - Piani di progetto.
  2. Gli interessati potranno consultare la documentazione durante il periodo di pubblicazione in Cancelleria, tutti i giorni dalle 08:30 alle 12:00 e il mercoledì dalle 16:00 alle 18:00. L'ufficio tecnico comunale riceve il pubblico il martedì e giovedì dalle 10:00 alle 12:00 e il mercoledì dalle 10:00 alle 12:00 e dalle 16:00 alle 18:00.
  3. Eventuali opposizioni all'approvazione del progetto o le domande intese ad ottenerne la modifica devono essere notificate per iscritto in due copie, entro il periodo d'esposizione degli atti, al Municipio di Coldrerio, via P. F. Mola 17, 6877 Coldrerio. Ha facoltà di opposizione al progetto stradale comunale ogni persona che dimostri un interesse legittimo. L'opposizione deve indicare il motivo del contrasto con il diritto applicabile. Non sono ammesse opposizioni su oggetti già decisi con l'approvazione del Piano regolatore, (art. 33 LStr.).
  4. Il presente avviso viene pubblicato sul Foglio ufficiale e all'Albo comunale del Comune di Coldrerio.
- Coldrerio, 19 settembre 2017

Il Municipio

---

## **Pubblicazione progetto Zona 30 km/h, moderazione via Vallone e via Pizzo di Claro, messa in sicurezza dei percorsi ciclopedonali nel Quartiere Pratocarasso/Gerretta - Bellinzona**

**Il Municipio di Bellinzona**, richiamata la Legge sulle strade (LStr) del 23 marzo 1983, segnatamente gli art. 30 e seguenti, e l'Ordinanza federale sulla segnaletica stradale (OSStr) del 5 settembre 1979, avvisa:

1. È ordinata la pubblicazione del progetto di nuova Zona 30, moderazione via Vallone e via Pizzo di Claro, messa in sicurezza dei percorsi ciclopedonali nel quartiere Pratocarasso/Gerretta (Bellinzona) durante il periodo di

30 giorni consecutivi e precisamente dal 22 settembre 2017 al 23 ottobre 2017, costituita dai seguenti documenti:

- relazione tecnica e preventivo generale;
- perizia tecnica;
- planimetrie di progetto.

2. Gli interessati possono consultare la documentazione presso il Dicastero territorio e mobilità in via al Ticino 6, quartiere di Sementina, durante il periodo di pubblicazione dal lunedì al venerdì, dalle ore 10:00 alle ore 12:00 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00.
3. Ogni persona o ente che dimostri un interesse legittimo può interporre opposizione motivata contro il contenuto del progetto. Eventuali opposizioni devono essere presentate in tre copie, su carta semplice in lingua italiana al Municipio di Bellinzona, entro il termine di pubblicazione.
4. Il presente avviso viene pubblicato sul Foglio ufficiale cantonale ed esposto all'Albo comunale di Bellinzona.

Bellinzona, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

## Concorso assunzione docenti di scuola elementare

**Il Comune di Melide** apre un concorso per docenti di scuola elementare.

Comune	No. posti	Onere di lavoro
6815 Melide	1	Incarico a metà tempo

Per l'onorario, le condizioni di lavoro, i requisiti richiesti e gli atti da produrre valgono le disposizioni pubblicate sul Foglio ufficiale n. 44 del 2 giugno 2017, nonché le norme previste dalle vigenti leggi.

Le domande di concorso, corredate dei documenti richiesti, devono essere inoltrate, posta A al Municipio di 6815 Melide, entro le ore 18:00 di venerdì 6 ottobre 2017 in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso docente scuola elementare».

Entro gli stessi termini i concorrenti devono pure inviare (posta A) all'Ispeatrice delle scuole comunali I circondario, Elena Mock, Casella postale 605, 6855 Stabio una copia degli atti, accompagnata da un formulario con i dati personali e professionali e da uno riguardante il concorso inoltrato (ottenibili presso l'Ispektorato e/o direttamente scaricabili all'indirizzo

<http://www4.ti.ch/decs/ds/usc/cosa-facciamo/concorsi-2017-2018>).

Melide, 19 settembre 2017

---

## Avvisi di pubblicazione domande di costruzione

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

### Comune di Bioggio

1. Istante: **Schnellmann Rita**, Bioggio
2. Proprietaria del fondo: Schnellmann Rita, Bioggio
3. Genere dell'opera: sostituzione tetto e lattoneria (parziale)

- 
4. Destinazione degli edifici o impianti: abitazione
  5. Descrizione del fondo:  
Località: Righetto  
N. di mappa: 856-1 RFD di Bioggio  
Superficie: mq 2000  
Coltura: diversi
  6. Richiesta di deroghe: nessuna
  7. Periodo di pubblicazione: dal 22 settembre 2017 al 7 ottobre 2017
  8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì, dalle ore 16:00 alle ore 19:00; martedì, mercoledì, venerdì, dalle ore 09:45 alle ore 11:45; giovedì dalle ore 11:00 alle ore 14:00.
  9. Opposizioni (art. 8 LE):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
  10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6, cpv. 3).

Bioggio, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### Comune di Lugano

1. Istante: **Olgiate Pierluigi**, Sentiero di Gandria 3, Lugano-Castagnola
2. Proprietario del fondo: Olgiate Pierluigi, Sentiero di Gandria 3, Lugano-Castagnola
3. Genere dell'opera: ricostruzione terrazza e muri di sostegno e nuova tenda da sole
4. Destinazione degli edifici o impianti: uso grotto
5. Descrizione del fondo:  
Sezione: Pazzallo  
Località: via Carona 1  
N. di mappa: 7  
Superficie: mq 1553  
Coltura (prato, campo, bosco, vigneto, incolto): grotto, rivestimento duro, humus, acque, bosco
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 21 settembre 2017 al 6 ottobre 2017
8. Orario in cui può essere presa conoscenza degli atti: da lunedì a venerdì dalle ore 08:30 alle 11:30 e dalle ore 14:00 alle 16:00, presso il Dicastero edilizia privata in via della Posta 8 (3° piano), Lugano
9. Opposizioni (art. 8 LE)  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se si indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari confinanti (art. 6 cpv 3 LE).

Lugano, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

**Comune di Mezzovico-Vira**

1. Istante: **Canepa Gilberto**, via Morengo 61, Mezzovico
2. Proprietario del fondo: Canepa Gilberto, via Morengo 61, Mezzovico
3. Genere dell'opera: riattazione
4. Destinazione degli edifici o impianti: sostituzione tetto e sistemazione aperture
5. Descrizione del fondo:  
Località: Mezzovico  
N. di mappa: 358 RFD  
Superficie: mq 3597  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): edifici, superficie non edificata, rivestimento duro, humus
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 22 settembre 2017 al 7 ottobre 2017
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì-venerdì ore 16:00-18:00
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Mezzovico-Vira, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

**Comune di Miglieglia**

1. Istanti: **Associazione astronomica Le Pleadi; Osservatorio astronomico del Monte Lema**, Miglieglia
2. Proprietari del fondo: Patriziato di Miglieglia, Miglieglia; Monte Lema SA, via Monte Lema 2, Miglieglia; CE Salani-Wolfensberger presso avv. Antonio Galli, Bioggio
3. Genere dell'opera: nuovo sentiero geologico, osservatorio astronomico del Monte Lema
4. Destinazione degli edifici o impianti: opere esterne
5. Descrizione del fondo:  
Località: via Monte Lema  
N. di mappa: 790 - 803 - 804  
Zona di PR: FZ-ZF  
Superficie: mq 1 772 219  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): pascoli, prati, boschi, sentieri, riali, edificio, cabinovia
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 21 settembre 2017 al 5 ottobre 2017
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: il mercoledì e il venerdì dalle 14:00-16:00 presso la Cancelleria comunale di Miglieglia

---

9. Opposizioni (art. 8 L.E.):

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.

10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Migliaglia, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### Comune di Morcote

1. Istante: **Kaganskaya Anastasiya**, a Gennadjevna Palumbo Olga, via Campione 19, Bissone

2. Proprietaria del fondo: Kaganskaya Anastasiya, Russia

3. Genere dell'opera: manutenzione straordinaria pontile esistente e sistemazione argine

4. Destinazione degli edifici o impianti: area di svago privata

5. Descrizione del fondo:

Località: S. Carlo / Lago di Lugano

N. di mappa: 401 / 862

Superficie: mq 60

Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): giardino, lago

6. Richiesta di deroghe: nessuna

7. Periodo di pubblicazione: dal 22 settembre 2017 al 6 ottobre 2017

8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: dal lunedì al venerdì 14:00-17:00

9. Opposizioni (art. 8 L.E.):

Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.

10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Morcote, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### Comune delle Centovalli - Sezione Palagnedra

1. Istante: **Flaminj Pierino**, Losone

2. Proprietario del fondo: Flaminj Pierino, Losone

3. Genere dell'opera: riattazione e cambiamento destinazione rustico

4. Destinazione degli edifici o impianti: abitazione secondaria

5. Descrizione del fondo:

Località: Carnée (Palagnedra)

N. di mappa: 534 Centovalli-Palagnedra

Superficie: mq 440

6. Richiesta di deroghe: nessuna

7. Periodo di pubblicazione: dal 23 settembre 2017 al 7 ottobre 2017

- 
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: durante gli orari di apertura dello sportello di Intragna
  9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
  10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Intragna, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### **Comune delle Centovalli - Sezione Palagnedra**

1. Istante: **Wenger Eugen**, Palagnedra
2. Proprietario del fondo: Wenger Eugen, Palagnedra
3. Genere dell'opera: riattazione e cambiamento destinazione rustico
4. Destinazione degli edifici o impianti: abitazione secondaria
5. Descrizione del fondo:  
Località: Carnée (Palagnedra)  
N. di mappa: 139 Centovalli-Palagnedra  
Superficie: mq 116
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 23 settembre 2017 al 7 ottobre 2017
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: durante gli orari di apertura dello sportello di Intragna
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Intragna, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### **Comune di Lavizzara - Sezione Fusio**

1. Istante: **Dazio Giorgio**, Fusio
2. Proprietario del fondo: Dazio Giorgio, Fusio
3. Genere dell'opera: trasformazione rustico
4. Destinazione degli edifici o impianti: rustico di vacanza
5. Descrizione del fondo:  
Località: Fusio (I Boll)  
N. di mappa: 116 RFD  
Superficie: mq 485  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): orto, prato e stalla
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 25 settembre 2017 al 9 ottobre 2017

- 
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: durante gli orari di apertura della Cancelleria comunale a Prato (tel. 091 755 14 21).
  9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
  10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Lavizzara, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### Comune di Bellinzona

1. Istante: **Reck Marco**, via ai Ciossi 21, Losone
2. Proprietari del fondo: Flavio Laffranchi; Monika Schoenthaler Laffranchi, via Sottochiesa 17, Losone
3. Genere dell'opera: ristrutturazione
4. Destinazione degli edifici o impianti: risanamento di un edificio rustico
5. Descrizione del fondo:  
Località: al Mòtt di Càuri  
N. di mappa: 5361 RFD Bellinzona  
Superficie: mq 2903  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): edificio
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 22 settembre 2017 al 6 ottobre 2017
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: durante gli orari di sportello previsti presso l'Area di riferimento del fondo interessato.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Bellinzona, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### Comune di Serravalle

1. Istante: **Menegalli-Boggelli Leonia**, Locarno
2. Proprietario: Valchera Sandrino, Serravalle
3. Genere dell'opera: costruzione cappella
4. Destinazione degli edifici o impianti: cappella
5. Località: Scòna di Sotto  
N. di mappa: 4337 RFD - Sezione Malvaglia  
Superficie: mq 8074  
Coltura (prato, campo, bosco, vigneto, incolto): prato, bosco
6. Richiesta di deroghe: nessuna

- 
7. Periodo di pubblicazione: dal 22 settembre 2017 al 6 ottobre 2017
  8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: orari Ufficio tecnico comunale (lunedì, martedì, giovedì, venerdì 15:00-17:30)
  9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, per iscritto, firmate e in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
  10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti dall'opera (LE art. 6 cpv. 3).

Serravalle, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### **Avviso di pubblicazione domanda di costruzione; rettifica**

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

#### **Comune di Alto Malcantone - Sezione di Vezio**

1. Istante: **Nicola Stempfel**, Vezio
2. Proprietario del fondo: Nicola Stempfel, Vezio
3. Genere dell'opera: sostituzione vettore energetico e nuova TP sostituzione serramenti
4. Destinazione degli edifici o impianti: ripostiglio e nuovo impianto riscaldamento
5. Descrizione del fondo:  
Località: Boschetto  
N. di mappa: 229  
Superficie: mq 1893  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): abitazione, terreno annesso
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 20 settembre 2017 al 5 ottobre 2017
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: alla sede centrale di Breno: lunedì-venerdì dalle 09:00 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 16:00.
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Alto Malcantone, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### **Avviso di pubblicazione domanda di costruzione a posteriori**

(art. 6 Legge edilizia e art. 17 Regolamento Legge edilizia)

#### **Comune delle Centovalli - Sezione Intragna**

1. Istante: **Patriziato di Intragna, Golino e Verdasio**
2. Proprietario del fondo: Patriziato di Intragna, Golino e Verdasio
3. Genere dell'opera: sistemazione sentiero Dröi

4. Destinazione degli edifici o impianti: sentiero
5. Descrizione del fondo:  
Località: Dröi  
N. di mappa: s.n (Centovalli - Sezione Intragna)  
Superficie: –
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 23 settembre 2017 al 7 ottobre 2017
8. Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: durante gli orari di apertura dello sportello di Intragna
9. Opposizioni (art. 8 L.E.):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione devono essere inoltrate al Municipio, in due copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel quadro della licenza edilizia.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (LE art. 6 cpv. 3).

Intragna, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

### **Avviso di pubblicazione domanda di costruzione con dissodamento**

(art. 6 LE e art. 17 RLE, art. 5 LFo e art. 8 RLCFo)

#### **Comune di Ronco sopra Ascona**

1. Istante: **Nicola Sussigan**, Ronco s/Ascona
2. Proprietari dei fondi: Nicola Sussigan, Ronco s/Ascona
3. Genere dell'opera: tinteggio, sistemazione muri di sostegno, modifica delle aperture, formazione nuova terrazza
4. Destinazione degli edifici o impianti: abitazione
5. Descrizione dei fondi: edificio, superficie non edificata  
Località: Non  
N. di mappa: 291  
Superficie: mq 1305  
Coltura (prato, campo, bosco, vignato, incolto): bosco, prato
6. Richiesta di deroghe: nessuna
7. Periodo di pubblicazione: dal 15 settembre 2017 al 29 settembre 2017  
Orari in cui può essere presa conoscenza degli atti: lunedì-venerdì 07:30-10:30; consulenza ufficio tecnico (previo appuntamento telefonico): martedì 09:30-10:30
9. Opposizioni (art. 8 LE e art. 8 RLCFo):  
Eventuali opposizioni alla concessione del permesso di costruzione e di dissodamento devono essere inoltrate al Municipio, in tre copie, nel termine di pubblicazione del presente avviso. L'opposizione è ricevibile solo se indica il motivo del contrasto col diritto applicabile nel campo della licenza edilizia e della conservazione dell'area forestale.
10. Copia del presente avviso viene notificata all'istante e ai proprietari noti confinanti (art. 6 cpv. 3 LE e art. 8 cpv. 3 RLCFo). È pure dato avviso sul foglio ufficiale.

Ronco sopra Ascona, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

**Concorso assunzione operaio comunale al 100% e operaio comunale e custode degli stabili comunali al 100%**

**Il Municipio di Croglio** apre il concorso per l'assunzione di

- un operaio comunale al 100% e per l'assunzione, a titolo di incarico
- un operaio comunale e custode degli stabili comunali al 100%.

I bandi di concorso possono essere scaricati dal sito internet del Comune di Croglio, [www.croglio.ch](http://www.croglio.ch), o richiesti alla Cancelleria comunale.

Scadenza del concorso: giovedì 19 ottobre 2017, ore 14:00.

Croglio, 22 settembre 2017

Il Municipio

---

**Concorso assunzione cuoco/a**

**Il Municipio di Torricella-Taverne** mette a pubblico concorso l'assunzione di:

- un/a cuoco/a presso il Centro Extrascolastico BOOM.

1. Dettaglio del concorso

I dettagli figurano sul bando di concorso pubblicato all'albo comunale e sul sito del Comune [www.toricella-taverne.ch](http://www.toricella-taverne.ch) o ottenibili presso la Cancelleria comunale (tel. 091 935 75 10; e-mail: [cancelleria@toricella-taverne.ch](mailto:cancelleria@toricella-taverne.ch)).

2. Scadenza del concorso: lunedì 9 ottobre 2017 entro le ore 11:00.

Toricella, 21 settembre 2017

Il Municipio

---

**Chiusura al traffico per manifestazione**

2-2

**Denominazione della gara**

**Lugano Bike Emotions**

**Luogo e data**

Lugano-Carona,  
23 e 24 settembre 2017

**Orario d'inizio**

ore 09:00

**Responsabile**

Divisione sport città di Lugano

**La Divisione sport città di Lugano** comunica che in occasione dell'evento ciclistico Lugano Bike Emotions vi saranno delle chiusure strade nei giorni e orari seguenti:

Sabato 23 settembre

Lugano

17:00 / 22:00

chiusura del lungolago dalla rotonda LAC sino a Piazza Castello.

09:15 / 09:30

Chiusura momentanea della tratta Vico Morcote Lago - Melide via Alla Piana in ambo le direzioni.

09:00 / 10:30

Chiusura totale al traffico della strada cantonale da Vico Morcote Lago – Vico Morcote Paese – Baslona – Carona zona piscine in ambo le direzioni.

---

Sabato 23 e domenica 24 settembre

Carona

07:00 / 18:00

In occasione della gare di Mountain Bike Proffix Swiss Bike Cup l'accesso a Carona dall'uscita abitato di Carabbia sarà vietato ai veicoli non autorizzati.

Un filtro con posto di blocco verrà istituito a Carabbia e i veicoli non autorizzati saranno respinti verso Paradiso.

Eventuali spettatori potranno usufruire del parcheggio Park&Ride delle Fornaci a Noranco da dove partiranno ad intervalli regolari le autopostali del servizio navetta per Carona.

Gli abitanti di Carona, e tutti i concorrenti sia con autovettura che con Camper o roulotte potranno accedere a Carona mostrando il PASS In loro possesso.

Gli stessi sono invitati a salire a Carona esclusivamente dalla strada cantonale Paradiso - Pazzallo - Carabbia - Carona.

Nessuna possibilità di raggiungere Carona da Vico Morcote, accesso permesso solo sino alla frazione di Baslona.

Lugano, 19 settembre 2017

Il Municipio

---

**Pubblicazione risoluzioni consortili**

Il Consiglio consortile del **Consorzio protezione civile regione del Bellinzone**, riunito in seduta costitutiva, mercoledì 20 settembre 2017, presso la Sala del Consiglio comunale di Bellinzona, alla presenza di 5 membri su 5 (in rappresentanza di 56 voti su 56), ha adottato le seguenti risoluzioni:

1. È eletto l'ufficio presidenziale composto da:  
Presidente: Da Rold Alessandro  
Vicepresidente: Pisani Massimo.
2. È eletta la Delegazione consortile composta da:  
Bang Henrik, Loss Christian, Minotti Mauro, Mossi Stefano e Rigozzi Giuseppe.

Contro le presenti risoluzioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro il termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale (22 settembre 2017).

Bellinzona, 21 settembre 2017

Il Presidente del Consiglio consortile

---

**Avviso di convocazione**

I Delegati del **Consorzio di manutenzione delle opere di arginatura esistenti e future del Basso Vedeggio**, Agno, sono convocati, ai sensi di legge, in Assemblea ordinaria per il giorno di mercoledì 25 ottobre 2017 alle ore 20:00 nella Sala del Consiglio comunale di Agno, con il seguente ordine del giorno:

1. Appello nominale.
2. Decisione sul metodo di voto.
3. Ratifica delle nomine dei subentranti.

- 
4. Approvazione dell'ordine del giorno.
  5. Nomina del Presidente del giorno e degli scrutatori.
  6. Approvazione dei verbali delle Assemblee ordinaria e costitutiva del 19 ottobre 2016.
  7. Rapporto del Presidente della Delegazione consortile.
  8. Esame e approvazione dei conti consuntivi per l'esercizio 2016  
– messaggio n. 91/17.
  9. Presentazione del preventivo per l'esercizio 2018  
– messaggio n. 92/17.
  10. Costituzione di servitù personali della linea aerea elettrica ad alta tensione (tracciato di trasporto LT FFS 132 kV Giubiasco-Ceneri - P. Scairolo)  
– messaggio n. 93/17.
  11. Eventuali.

Agno, 20 settembre 2017

La Delegazione consortile

---

## 6 Atti diversi

---

### Concorso di progettazione e direzione lavori

**Le Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA** aprono la procedura di pubblico concorso ai sensi del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) per la progettazione e direzione lavori del «Nuovo serbatoio e stazione filtri Pian Gallina a Porza». Concorso di prestazioni ai sensi del Regolamento SIA 103.

Termini per l'appalto:

1. **Committente**  
Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA, via della Posta  
Casella postale 5131, 6901 Lugano.
2. **Oggetto della gara**  
La gara d'appalto concerne l'assegnazione di un mandato per la progettazione e la direzione lavori per tutte le opere esposte nel bando di concorso relative al nuovo serbatoio e stazione filtri Pian Gallina a Porza.
3. **Procedure**  
La gara è assoggettata al Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 25 novembre 1994 / 15 marzo 2001 (CIAP) e successive norme integrative e sarà aggiudicata nell'ambito di una procedura libera (art. 12, CIAP).
4. **Criteri di aggiudicazione**  
La commessa sarà aggiudicata al migliore offerente tenuto conto dei seguenti criteri:

ca1: economicità dell'offerta	30%
ca2: attendibilità della tariffa media e delle ore previste	20%
ca3: qualifiche dell'offerente	20%
ca4: organizzazione	10%
ca5: analisi del mandato	20%
5. **Subappalti e consorzi**  
Il consorzio è ammesso.  
Il subappalto non è ammesso.
6. **Tempistica**  
L'inizio del mandato è previsto immediatamente dopo la crescita in giudizio della delibera.  
La fine del mandato è prevista per la fine dell'anno 2020.
7. **Iscrizione e consegna degli atti d'appalto**  
I concorrenti interessati sono invitati ad annunciarsi tramite lettera raccomandata presso la Segreteria del Centro Operativo AIL SA, via industria 2, 6933 Muzzano, entro le ore 12:00 di giovedì 28 settembre 2017, indicando il nome e l'indirizzo completo dello Studio d'ingegneria (compresi i numeri di telefono / fax e l'indirizzo e-mail) e i dati della persona di contatto.  
Gli atti di gara in formato elettronico potranno essere ritirati presso la Segreteria del Centro operativo AIL SA (2° piano), via Industria 2, 6933 Muzzano, a partire da venerdì 29 settembre 2017, durante gli orari d'ufficio (dalle ore 08:30 alle 11:30 e dalle ore 13:30 alle 16:30).

---

**8. Informazioni**

Informazioni di qualsiasi genere relative al concorso dovranno pervenire al più tardi entro venerdì 13 ottobre 2017, in forma scritta presso la Segreteria del Centro operativo AIL SA, via Industria 2, 6933 Muzzano.

**9. Termine d'invio delle offerte**

Le offerte dovranno pervenire alla Segreteria del Centro operativo AIL SA (2° piano), via Industria 2, 6933 Muzzano, in busta chiusa e sigillata con applicata l'apposita etichetta rossa allegata agli atti di appalto, entro venerdì 10 novembre 2017 alle ore 10:00.

Le AIL SA non potranno in nessun caso prendere in considerazione documenti di concorso che per tardiva trasmissione postale o di terzi dovessero giungere alla Segreteria del Centro operativo AIL SA di Muzzano dopo l'ora indicata del giorno di scadenza.

**10. Apertura delle offerte**

L'apertura delle offerte avverrà subito dopo la scadenza del concorso, in seduta pubblica, presso gli uffici del Centro operativo AIL SA (Sala teoria), via Industria 2, 6933 Muzzano, alla presenza del Segretario della Direzione.

**11. Rimedi giuridici**

Contro il presente concorso è data facoltà di ricorso presso il Tribunale cantonale amministrativo, entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti, (art. 15, CIAP). Il ricorso non ha effetto sospensivo (art. 17, CIAP).

Lugano, 19 settembre 2017

Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA

---

## **Concorso assunzione specialista del metodo Fare Storie 20%**

**La Fondazione La Fonte**, istituzione che accompagna persone adulte con disabilità nei settori residenziale e lavorativo, apre il concorso per l'assunzione di un/a specialista del metodo Fare Storie presso il Centro diurno Fonte 1 ad Agno, una struttura che offre 28 posti a persone con disabilità cognitiva e psichica di grado medio/grave, con associati disturbi di natura motoria. Ulteriori informazioni sul sito [www.lafonte.ch](http://www.lafonte.ch).

Gli obiettivi principali della funzione sono quelli di rinforzare gli utenti nella prevenzione e gestione delle loro ansie e di stati affettivo-emozionali disagiati, e di dare un contributo professionale al team educativo nello sviluppo continuo del processo di accompagnamento.

**Requisiti:**

- formazione a livello terziario (Bachelor) in scienze umane e frequenza del corso Fare Storie
- spiccato interesse al lavoro con persone con disabilità cognitive e psichiche
- senso di responsabilità, autonomia e capacità di cooperare costruttivamente con diverse figure professionali all'interno del team e con la rete di professionisti esterni
- disponibilità a distribuire gli orari di lavoro su tre giorni settimanali (monte ore annuale).

Inizio attività: 1° gennaio 2018 o da concordare.

---

Condizioni di lavoro: secondo CCL del settore.

Gli interessati sono pregati di inviare il loro curriculum vitae dettagliato unito ad una lettera di presentazione, i titoli di studio ed i certificati di lavoro, l'estratto dal casellario giudiziale e le referenze.

Le offerte dovranno essere inoltrate alla Direzione della Fondazione La Fonte, via Giuseppe Soldati 29, 6991 Neggio entro il prossimo 6 ottobre 2017.

Neggio, 21 settembre 2017

La Direzione

---

## **Concorso assunzione segretario**

**L'Istituto Miralago di Brissago**, attivo nell'accompagnamento di persone con disabilità, apre il concorso per l'assunzione di un/a:

- segretario (100%).

Per completare il proprio team amministrativo ed essere di supporto allo sviluppo dell'organizzazione. In collaborazione con la Direzione ed i Responsabili di settore si occuperà di mettere in atto tutte le misure volte a garantire il funzionamento ottimale e lo sviluppo dell'Istituto.

Mansioni:

- gestione del servizio di ricezione e del centralino;
- ritiro e smistamento della corrispondenza cartacea ed elettronica interna ed esterna;
- lavori correnti di segretariato;
- gestione della cassa;
- gestione e reporting delle presenze utenti;
- supporto nella gestione dei trasporti degli utenti;
- gestione e reporting dei tempi di lavoro del personale.

Requisiti:

- AFC di impiegato di commercio o formazione equivalente;
- ottime conoscenze del pacchetto Microsoft Office;
- ottima predisposizione all'apprendimento e all'utilizzo di programmi informatici. la conoscenza dei software Isawin e NetTime costituisce titolo preferenziale;
- ottima conoscenza della lingua italiana e buona conoscenza delle lingue nazionali;
- doti umane all'altezza del compito e motivazione al lavoro in ambito sociale, creatività e spirito di iniziativa;
- precisione, discrezione ed affidabilità;
- disponibilità e desiderio di formarsi.

Condizioni

Secondo Contratto Collettivo di Lavoro per il personale occupato nelle istituzioni sociali del Cantone Ticino.

Inizio attività: dal 1° febbraio 2018.

---

Trasmettere curriculum vitae con diplomi, certificati di lavoro e l'estratto del casellario giudiziale a: Istituto Miralago, CP 544, 6614 Brissago, entro il 13 ottobre 2017.

Ulteriori informazioni contattando il Direttore dell'Istituto all'indirizzo e-mail: [mattia.mengoni@ist-miralago.ch](mailto:mattia.mengoni@ist-miralago.ch).

Brissago, 22 settembre 2017

La Direzione

---

## **Corso di preparazione agli esami di fine tirocinio (EFT) per l'ottenimento dell'attestato federale di capacità (AFC) di gessatore in base all'art. 33 della Legge federale sulla formazione professionale (LFPr)**

**CFP-OCST e ATMG&P** in collaborazione con la **SMGV** informano che sono aperte le iscrizioni al corso biennale di preparazione agli esami di fine tirocinio per l'ottenimento dell'attestato federale di capacità (AFC) di gessatore, che inizia il 10 novembre 2017 (esami a giugno 2019). È prevista una serata informativa venerdì 13 ottobre 2017 alle 18:00 presso la sede OCST in via Serafino Balestra 19 a Lugano. Gli interessati possono richiedere la documentazione al Centro di formazione professionale dell'OCST, via S. Balestra 19, 6901 Lugano, tel. 091 921 15 51, [info@cfp-ocst.ch](mailto:info@cfp-ocst.ch), [www.cfp-ocst.ch](http://www.cfp-ocst.ch).

Lugano, 12 settembre 2017

CFP-OCST – ATMG&P

---

## **Estrazione lotteria**

A margine del **1° Torneo International Women Challenge** svoltosi alla pista di ghiaccio della BiascaArena, l'estrazione della lotteria ha dato il seguente esito:

1° premio	n. 4472	8° premio	n. 7110
2° premio	n. 7191	9° premio	n. 7544
3° premio	n. 7363	10° premio	n. 156
4° premio	n. 6047	11° premio	n. 2696
5° premio	n. 2617	12° premio	n. 5233
6° premio	n. 7006	13° premio	n. 3449
7° premio	n. 2837	14° premio	n. 7564

I premi si possono ritirare presso il Ristorante della pista ghiaccio della BiascaArena.

Telefono e informazioni allo 091 862 33 04.

Biasca, 22 settembre 2017

---

# 7 Iscrizioni nel Registro di commercio

---

## Publicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio - Registro principale

---

I titolari di ditte o i loro eredi e gli organi delle persone giuridiche (società anonime, a garanzia limitata, cooperative, associazioni, ecc.) sono diffidati a richiedere immediatamente l'iscrizione di ogni modificazione dei fatti iscritti a registro di commercio e segnatamente la cessazione del commercio o la sua assunzione da parte di altra persona oppure lo scioglimento e la radiazione di società in nome collettivo o in accomandita e di persone giuridiche (vedi art. 937-38 C.O.). Il mancato ossequio a questi obblighi comporta la procedura d'ufficio ed una ammenda da fr. 10.- a fr. 500.- contro i contravventori (art. 943 C.O.).

---

### Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 15 settembre 2017

#### Mutazioni

**Fondazione Istituto Elvetico Opera Don Bosco, in Lugano**, CHE-106.975.461, fondazione (FUSC n. 237 del 06.12.2016, Pubbl. 3204527). Nuove persone iscritte o modifiche: Giacomazzi, Don Giuliano, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due; Cacioli, Don Claudio Silvano, cittadino italiano, in Treviglio (I), membro, con firma collettiva a due [finora: presidente con firma collettiva a due con un membro avente firma individuale]; Belloni, Dott. Ennio, cittadina italiana, in Masate (I), membro, con firma collettiva a due [finora: membro con firma collettiva a due con un membro avente firma individuale]; Jelmini, Angelo, da Tenero-Contra, in Pregassona (Lugano), membro, con firma collettiva a due [finora: membro con firma collettiva a due con un membro avente firma individuale]; Castoldi, Don Enrico, cittadino italiano, in Sesto san Giovanni (I), membro, con firma collettiva a due [finora: membro con firma collettiva a due con un membro avente firma individuale]; Fossati, Don Luca, cittadino italiano, in Sondrio (I), membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano, membro con firma collettiva a due con un membro avente firma individuale].  
Registro giornaliero n. 13987 del 12.09.2017 / CHE-106.975.461 / 03755187

**Formazione linguistica e culturale CCT SA, in Lugano**, CHE-108.124.706, società anonima (FUSC n. 179 del 17.09.2014, Pubbl. 1719445). Persone dimissionarie e firme cancellate: MDR Audit Sagl (CHE-151.801.287), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PKF CERTIFICA SA (CHE-109.298.444), in Lugano, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero n. 13988 del 12.09.2017 / CHE-108.124.706 / 03755189

**Fru.Ver.Co. SA, in Lugano**, CHE-113.327.712, società anonima (FUSC n. 237 del 07.12.2009, p. 20, Pubbl. 5378318). Nuovo recapito: Via Peri 9D, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero n. 13989 del 12.09.2017 / CHE-113.327.712 / 03755191

**GALLI SICUREZZA SA, in Lugano**, CHE-103.834.835, società anonima (FUSC n. 110 del 09.06.2017, Pubbl. 3570815). Persone dimissionarie e firme cancellate: Refiscon SA, in Lugano, ufficio di revisione; Vignoni, Livio, da Agno, in Cassina d'Agno (Agno), con procura individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Multirevisioni SA (CHE-101.857.995), in Muralto, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero n. 13990 del 12.09.2017 / CHE-103.834.835 / 03755193

**GATOR SWISS SA, in Chiasso**, CHE-371.266.435, società anonima (FUSC n. 88 dell'8.05.2017, Pubbl. 3507943). Nuove persone iscritte o modifiche: Lazzone, Stefano, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Colato, Fausto, cittadino italiano, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico con firma individuale].  
Registro giornaliero n. 13991 del 12.09.2017 / CHE-371.266.435 / 03755195

**GoOne Corporation Sagl, in Lugano**, CHE-114.741.698, società a garanzia limitata (FUSC n. 35 del 20.02.2017, Pubbl. 3358657). Nuova ragione sociale: **GoOne Corporation Sagl in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.07.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).  
Registro giornaliero n. 13992 del 12.09.2017 / CHE-114.741.698 / 03755197

**GRAFFER AG, finora in Zug**, CHE-438.474.420, società anonima (FUSC n. 237 del 06.12.2016, p. 24, Pubbl. 3203701). Statuti originari: 24.03.2014, Statuti modificati: 06.09.2017. Nuova ragione sociale: **GESPI SA**. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: presso TALENTURE ADVISORY SA, Riva Albertolli 1, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La consulenza, l'organizzazione ed il coordinamento delle varie attività commerciali, tecniche e professionali esercitate dai suoi collaboratori a favore di soggetti terzi, comprese le attività volte al reperimento e migliore utilizzo delle risorse finanziarie, l'assistenza e la consulenza tecnica e commerciali e per il miglioramento della gestione delle imprese e ricerche di mercato, le attività turistiche e sportive di ogni genere. La società ha inoltre per scopo la produzione, la commercializzazione e la rappresentanza di attrezzature e articoli tecnici sportivi, di abbigliamento e accessori; di prodotti e articoli per la sicurezza, il soccorso e la prevenzione inerenti in particolare ad attività turistico-sportive e ricreative; di attrezzature per la difesa contro la caduta di valanghe; di attrezzature, articoli tecnici e prodotti per la salvaguardia dell'ambiente; di scivole adibite al trasporto di persone e veicoli a motore per strutture turistiche e sportive; la progettazione, la produzione, l'installazione e la commercializzazione di macchine e impianti per la produzione di neve artificiale con relativa assistenza tecnica; la costruzione di bacini di accumulo idrico e la posa di linee di acqua e aria; l'esercizio dell'industria meccanica, la produzione e il montaggio di impianti di trasporto a fune, la costruzione di edifici e di opere di pavimentazione; la progettazione, la realizzazione, la commercializzazione in genere, la gestione di impianti per produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili e la relativa assistenza. La società presta inoltre assistenza e consulenza per la realizzazione di attività turistiche e sportive di ogni genere; si occupa di attività grafiche e pubblicitarie in genere, comprese ricerche di mercato e gestione di spazi pubblicitari. La società è inoltre autorizzata ad acquistare, gravare, gestire, amministrare e vendere beni immobili, nonché partecipare a società ed imprese immobiliari. La società può aprire succursali e filiali, partecipare ad altre imprese, in Svizzera ed all'estero, come pure esercitare tutte le attività commerciali, industriali, finanziarie (comprese la concessione di mutui, fidejussioni ed avalli a garanzia di debiti altrui) o di altro genere che siano in relazione con lo scopo sociale. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 24.03.2014 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [radiati: Mit Erklärung vom 24.03.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet]. Nuove persone iscritte o modifiche: Lima, Sergio, cittadino italiano, in Montagnola (Collina d'Oro), membro, con firma individuale [finora: in Collina d'Oro, amministratore unico con firma individuale]; Donati, Brunello Giovanni Emilio, da Lugano, in Ponte Capriasca, presidente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 13993 del 12.09.2017 / CHE-438.474.420 / 03755199

**Hi-Fi Studio Electroteam di Piero Righetti, in Gambarogno**, CHE-102.488.297, ditta individuale (FUSC n. 84 del 03.05.2010, p. 23, Pubbl. 5613216). Nuova sede: **Cugnasco-Gerra**. Nuovo recapito: Via Campisc 14, 6516 Cugnasco.  
Registro giornaliero n. 13994 del 12.09.2017 / CHE-102.488.297 / 03755201

**HSAC-Horse Sport Activities and Commerce SA, in Lugano**, CHE-114.461.810, società anonima (FUSC n. 34 del 19.02.2015, Pubbl. 1999099). Nuovo recapito: presso Primafid di Cristina Maderni, Via Peri 9D, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero n. 13995 del 12.09.2017 / CHE-114.461.810 / 03755203

**Ideal Ingegno SA, in Vezia**, CHE-104.817.242, società anonima (FUSC n. 143 del 25.07.2012, Pubbl. 6784030). Statuti modificati: 01.09.2017. Nuova sede: **Capriasca**. Nuovo recapito: Via Ernesto Quadri 18, 6947 Vaglio. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Registro giornaliero n. 13996 del 12.09.2017 / CHE-104.817.242 / 03755205

**Il Casaro Primo SA, in Lugano**, CHE-160.470.338, società anonima (FUSC n. 79 del 25.04.2016, Pubbl. 2797991). Nuova ragione sociale: **Il Casaro Primo SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 12.09.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 13997 del 12.09.2017 / CHE-160.470.338 / 03755207

**Il Piccolo Oriente di Omar Nasreddin, in Lugano**, CHE-112.121.154, ditta individuale (FUSC n. 136 del 16.07.2012, Pubbl. 6770138). Nuovo recapito: Via Maggio 23, 6900 Lugano.

Registro giornaliero n. 13998 del 12.09.2017 / CHE-112.121.154 / 03755209

**Immobiliare Marino SA, in Monteceneri**, CHE-163.962.922, società anonima (FUSC n. 162 del 25.08.2014, Pubbl. 1678637). Statuti modificati: 25.08.2017, 04.09.2017. Nuova ragione sociale: **Vanini Swiss Chocolate 1871 International SA**. Nuovo scopo: La società può effettuare ogni attività commerciale, finanziaria, industriale e di mediazione, specie nel settore alimentare e della ristorazione in ogni sua forma, compreso il commercio di materie prime e derivate delle stesse ed in particolare del cacao e del cioccolato. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera ed all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera ed all'estero. La società può acquistare, vendere, amministrare e gestire ogni bene mobile ed immobile connesso con l'oggetto sociale. Con dichiarazione del 04.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [radiati: Con dichiarazione del 13.08.2014 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Monti, Marino Aldo, da Magliaso, in Magliaso, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Biondi, Giovanni, cittadino italiano, in Schindellegi (Feusisberg), presidente, con firma collettiva a due [finora: in Feusisberg, membro con firma collettiva a due]; De Vecchi, Daniele Renzo, da Savosa, in Porza, membro, con firma collettiva a due; Sodano, Ennico Salvatore, cittadino germanico, in Uetikon am See, membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 13999 del 12.09.2017 / CHE-163.962.922 / 03755211

**Immobiliare Rainbow SA, in Lugano**, CHE-113.558.803, società anonima (FUSC n. 100 del 26.05.2016, Pubbl. 2853481). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Rainbow SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 12.07.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 14000 del 12.09.2017 / CHE-113.558.803 / 03755213

**Industrial Supplies SA, in Paradiso**, CHE-467.289.416, società anonima (FUSC n. 145 del 28.07.2016, Pubbl. 2979005). Nuova ragione sociale: **Industrial Supplies SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale dell'8.09.2017. Nuove persone iscritte o modifiche: Grimani Da Fonseca Camoesa, Luana, da Gambarogno, in Bellinzona, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica con firma individuale].

Registro giornaliero n. 14001 del 12.09.2017 / CHE-467.289.416 / 03755215

**Islamar Hause SA, in Lugano**, CHE-101.790.322, società anonima (FUSC n. 158 del 17.08.2016, Pubbl. 3008069). Nuova ragione sociale: **Islamar Hause SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.07.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 14002 del 12.09.2017 / CHE-101.790.322 / 03755217

**ISP Cucine SA, in Bellinzona**, CHE-135.393.166, società anonima (FUSC n. 157 del 16.08.2017, Pubbl. 3699881). Nuove persone iscritte o modifiche: Jost, Ursula, da Langnau im Emmental, in Mägenwil, con firma collettiva a due; Holliger, Peter Rolf, da Zürich, in Rüschtikon, membro, con firma collettiva a due; Keiser, Stefan, da Zug, in Cham, con firma collettiva a due; Messmer, Philippe, da Urnäsch, in Sursee, con firma collettiva a due; Bella, Salvatore, cittadino italiano, in Schöffland, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 14003 del 12.09.2017 / CHE-135.393.166 / 03755219

**Jet Enterprise di Mirko Tinti, in Melide**, CHE-102.557.395, ditta individuale (FUSC n. 112 del 13.06.2017, Pubbl. 3576267). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.08.2017. La ditta sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione e non sarà data la prova della continuazione dell'esercizio dell'azienda.

Registro giornaliero n. 14004 del 12.09.2017 / CHE-102.557.395 / 03755221

**KM22 SA in liquidazione, in Cugnasco-Gerra**, CHE-114.301.230, società anonima (FUSC n. 84 del 04.05.2015, Pubbl. 2132439). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 14005 del 12.09.2017 / CHE-114.301.230 / 03755223

**KUR CHEMICS SA, in Lugano**, CHE-110.483.474, società anonima (FUSC n. 37 del 23.02.2016, Pubbl. 2683419). Statuti modificati: 31.07.2017. Nuova ragione sociale: **A&A INVESTMENTS SA**. Nuove traduzioni della ragione sociale: (A&A INVESTMENTS AG) (A&A INVESTMENTS Ltd). Nuova sede: **Paradiso**. Nuovo recapito: Via S. Salvatore 15, 6900 Paradiso. Nuovo scopo: Svolgere analisi economiche e di marketing, attività di consulenza direzionale, consulenza strategica, consulenza tecnica, consulenza commerciale, a aziende, a operatori professionali e a privati. La Società potrà svolgere attività di procacciamento d'affari; il commercio al minuto e all'ingrosso, sia in sede fissa che in forma ambulante, a domicilio o a mezzo internet, di prodotti alimentari non alimentari, compresi beni e materiali preziosi, da attuarsi anche mediante la gestione di pubblici esercizi, supermercati, ipermercati ed esercizi cosiddetti di vicinato. La Società potrà assumere mandati di agenzia e rappresentanza del commercio nel campo dei prodotti alimentari e non alimentari, compresi beni e materiali preziosi. La Società potrà ideare, produrre e commercializzare, con risorse interne o tramite fornitori, beni, anche di lusso e di design, da destinare al mercato interno e estero. La Società potrà inoltre effettuare in conto proprio l'acquisto, la vendita, la permuta, il comodato, la locazione, la conduzione e la gestione di beni immobili civili, commerciali, sportivi ed industriali, di aziende o rami di azienda, in Svizzera unicamente quale stabilimento d'impresa. La Società potrà compiere in via accessoria e per conto proprio tutte le operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e finanziarie, ivi compresa l'assunzione di mutui anche ipotecari, oltre ad ogni operazione funzionalmente connessa ed utile al conseguimento dello scopo sociale. La Società potrà svolgere attività di pubbliche relazioni, la consulenza strategica di comunicazione, la gestione della comunicazione aziendale, anche correlata ad analisi economico/finanziarie e di marketing aziendale, la stesura di programmi di comunicazione di prodotto, l'ideazione e la realizzazione di campagne pubblicitarie, la gestione della comunicazione interna, l'ideazione e realizzazione di eventi. La Società potrà inoltre effettuare studi statistici su tutti i mercati e fornire report periodici a aziende, a operatori professionali e a privati, oltre a ogni attività prevista dallo statuto. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Con dichiarazione del 06.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [radiati: Con dichiarazione del 21.11.2010, la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Staub, Christian, da Ochlenberg, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone

iscritte o modifiche: Asnaghi, Corrado, cittadino italiano, in Montagnola (Collina d'Oro), amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14006 del 12.09.2017 / CHE-110.483.474 / 03755225

**Malea Sagl, in Bellinzona**, CHE-210.295.677, società a garanzia limitata (FUSC n. 68 del 06.04.2017, Pubbl. 3451695). Nuova ragione sociale: **Malea Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona dell'11.09.2017 a far tempo dal 12.09.2017 alle ore 09:00.

Registro giornaliero n. 14007 del 12.09.2017 / CHE-210.295.677 / 03755227

**Mediapoint Swiss Sagl, in Mendrisio**, CHE-430.187.543, società a garanzia limitata (FUSC n. 252 del 29.12.2015, Pubbl. 2570079). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hofer, Francesco Andrea, da Langnau im Emmental, in Bissone, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Jelmini, Vanessa Darja, da Tenero-Contra, in Tremona (Mendrisio), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14008 del 12.09.2017 / CHE-430.187.543 / 03755229

**Metior SA in liquidazione, in Monteceneri**, CHE-114.136.072, società anonima (FUSC n. 218 del 10.11.2015, Pubbl. 2472327). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 14009 del 12.09.2017 / CHE-114.136.072 / 03755231

**Movimenti di Hofmann Barbara, in Terre di Pedemonte**, CHE-104.719.131, ditta individuale (FUSC n. 74 del 18.04.2013, Pubbl. 7154454). La titolare è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona dell'11.09.2017 a far tempo dal 12.09.2017 alle ore 09:00.

Registro giornaliero n. 14010 del 12.09.2017 / CHE-104.719.131 / 03755233

**MusicadhoC & Don Payett SA, in Lugano**, CHE-114.157.996, società anonima (FUSC n. 53 del 16.03.2016, Pubbl. 2726933). Persone dimissionarie e firme cancellate: Delorenzi, Gianluca, cittadino italiano, in Brusino Arsizio, direttore, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 14011 del 12.09.2017 / CHE-114.157.996 / 03755235

**MVC & PARTNERS SA, in Lugano**, CHE-114.487.620, società anonima (FUSC n. 143 del 26.07.2017, Pubbl. 3667401). Nuove persone iscritte o modifiche: Gualdi, Alessandro, cittadino italiano, in Pedrate (Chiasso), membro della direzione, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 14012 del 12.09.2017 / CHE-114.487.620 / 03755237

**Neowings AG, in Lugano**, CHE-114.279.524, società anonima (FUSC n. 168 del 31.08.2016, Pubbl. 3030179). Nuova ragione sociale: **Neowings AG in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.07.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 14013 del 12.09.2017 / CHE-114.279.524 / 03755239

**NIMA AG, in Lugano**, CHE-478.686.425, società anonima (FUSC n. 29 dell'11.02.2016, Pubbl. 2661513). Nuovo recapito: presso Kasadea Home SA, Via Besso 57, 6900 Lugano.

Registro giornaliero n. 14014 del 12.09.2017 / CHE-478.686.425 / 03755241

**OPERA DON BOSCO NEL MONDO, in Lugano**, CHE-108.761.333, fondazione (FUSC n. 76 del 20.04.2017, Pubbl. 3476859). Nuove persone iscritte o modifiche: Giacomazzi, Don Giuliano, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due; Casarone, Dott. Franco, da Melide, in Melide, membro, con firma collettiva a due [finora: membro con firma collettiva a due con il presidente]; Colcera, Don Esterino, da Lugano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due [finora: membro con firma collettiva a due con il presidente]; Fossati, Don Luca, cittadino italiano, in Sondrio (I), membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano].

Registro giornaliero n. 14015 del 12.09.2017 / CHE-108.761.333 / 03755243

**Penna Fabio, in Lugano**, CHE-110.458.022, ditta individuale (FUSC n. 301 del 24.12.1963, p. 3647). Nuova ditta: **Penna Fabio Impresa di costruzioni**. Nuovo recapito: Via al Fiume 11, 6962 Viganello. Nuovo scopo: Impresa di costruzione. Registro giornaliero n. 14016 del 12.09.2017 / CHE-110.458.022 / 03755245

**Procenter Consulting SA, in Chiasso**, CHE-103.483.109, società anonima (FUSC n. 192 del 05.10.2015, Pubbl. 2408229). Statuti modificati: 11.09.2017. Nuovo scopo: L'esercizio dell'attività di fiduciaria e in particolar modo l'assunzione di mandati di consulenza aziendale, fiscale, amministrazione contabile, gestione salariale e HR. L'assunzione di mandati per costituzioni societarie, domiciliazioni, arbitrati, perizie, gestione immobiliare, nonché la rappresentanza in ambito di procedure esecutive. La società potrà detenere e commercializzare marchi e brevetti o assumere rappresentanze sia in proprio che per conto terzi e costituire delle succursali e delle filiali in Svizzera e all'estero così come possedere, amministrare e vendere beni immobiliari. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione diretta ed indiretta con lo scopo societario. Con dichiarazione dell'11.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: GZ Consulting SA (CH-514.3.020.668-4), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Bellinelli, Maurizio, da Bellinzona, in Bellinzona, presidente, con firma individuale [finora: da Giubiasco, in Lumino].

Registro giornaliero n. 14017 del 12.09.2017 / CHE-103.483.109 / 03755247

**PSCAR SA, in Bellinzona**, CHE-115.172.490, società anonima (FUSC n. 144 del 27.07.2016, Pubbl. 2976747). Nuova ragione sociale: **PSCAR SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona dell'11.09.2017 a far tempo dal 12.09.2017 alle ore 09:00.

Registro giornaliero n. 14018 del 12.09.2017 / CHE-115.172.490 / 03755249

**R.A.R.I. Sagl, in Lugano**, CHE-176.621.703, società a garanzia limitata (FUSC n. 20 del 30.01.2017, Pubbl. 3314119). Nuovi statuti: 06.09.2017. Nuova natura giuridica: Società anonima. Trasformazione: la società a garanzia limitata, previo aumento del capitale sociale da CHF 20'000.00 a CHF 100'000.00 è trasformata in società anonima conformemente al progetto di trasformazione del 06.09.2017 e bilancio al 30.06.2017, che presenta attivi per CHF 332'400.00 e passivi verso i terzi per CHF 312'400.00, contro rimessa al socio di 100 azioni portatore da CHF 1'000.00. Nuova ragione sociale: **R.A.R.I. SA**. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.00 [finora: CHF 20'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Nuove azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per notifica scritta comprovata da ricevuta. [radiati: Obblighi: Prestazioni accessorie a norma di statuto]. Nuove persone iscritte o modifiche: Corradi, Riccardo, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: socio e gerente con firma individuale].

Registro giornaliero n. 14019 del 12.09.2017 / CHE-176.621.703 / 03755251

**RIMAK SA, in Lugano**, CHE-101.462.361, società anonima (FUSC n. 250 del 24.12.2015, Pubbl. 2564679). Nuova ragione sociale: **RIMAK SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 12.07.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 14021 del 12.09.2017 / CHE-101.462.361 / 03755255

**RM Gams Holding Sagl, in Sorengo**, CHE-469.497.233, società a garanzia limitata (FUSC n. 54 del 17.03.2016, Pubbl. 2729827). Nuovo recapito: Via al Moretto 1, 6924 Sorengo.

Registro giornaliero n. 14022 del 12.09.2017 / CHE-469.497.233 / 03755257

**R+S ARCH Sagl, in Locarno**, CHE-433.926.780, società a garanzia limitata (FUSC n. 172 dell'8.09.2014, Pubbl. 1703381). Statuti modificati: 23.08.2017. Nuova ragione sociale: **Archisonde Sagl**. Nuovo recapito: Via Antonio Ciseri 13A, 6600 Locarno. [ra-

diati: **Obblighi:** Prestazioni accessorie a norma di statuto]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Persone dimissionarie e firme cancellate: Russotti, Federico, da Serravalle, in Locarno, socio, con procura individuale, con 100 quote da CHF 100.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Sonderegger, Bruno, da Heiden, in Muralto, socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00 [finora: con 100 quote sociali da CHF 100.00].

Registro giornaliero n. 14020 del 12.09.2017 / CHE-433.926.780 / 03755253

**S.C.A. SWISS SA, in Chiasso**, CHE-226.878.749, società anonima (FUSC n. 88 del 1'8.05.2017, Pubbl. 3507983). Statuti modificati: 11.09.2017. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione, la vendita, sia all'ingrosso che al dettaglio, nonché l'assunzione di rappresentanze plurimandatarie di elettrodomestici, prodotti elettronici e informatici. Il commercio all'ingrosso e al dettaglio di vini e articoli similari. La società può acquistare immobili, gravare gli stessi e contrarre debiti ipotecari, nonché partecipare ad altre imprese svizzere e straniere, rappresentarle ed effettuare qualsiasi operazione commerciale e finanziaria riferita allo scopo sociale. La società può costituire succursali, filiali e/o agenzie in Svizzera e all'estero.

Registro giornaliero n. 14023 del 12.09.2017 / CHE-226.878.749 / 03755259

**Skypull Sagl, in Lugano**, CHE-228.683.613, società a garanzia limitata (FUSC n. 143 del 26.07.2017, Pubbl. 3667437). Nuovi statuti: 07.09.2017. Nuova natura giuridica: Società anonima. Trasformazione: la società a garanzia limitata è trasformata in società anonima conformemente al progetto di trasformazione del 04.09.2017 e bilancio al 31.07.2017, che presenta attivi per CHF 175'575.05 e passivi verso i terzi per CHF 34'657.71, contro rimessa ai soci di 120'000 azioni al portatore da CHF 1.00. Nuova ragione sociale: **Skypull SA**. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 120'000.00. Nuove azioni: 120'000 azioni al portatore da CHF 1.00. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale (lettera raccomandata, fax, e-mail). [radiati: **Obblighi:** Prestazioni accessorie a norma di statuto]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Chianese, Domenico, da Locarno, in Motto (Blenio) (Acquarossa), socio, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Cattano, Aldo, cittadino italiano, in Bizzarone (I), presidente, con firma individuale [finora: socio e gerente con firma individuale]; Mona, Nicola Alessandro, da Quinto, in Mendrisio, delegato, con firma individuale [finora: presidente della gerenza con firma individuale].

Registro giornaliero n. 14024 del 12.09.2017 / CHE-228.683.613 / 03755261

**Società Editrice del Corriere del Ticino SA, in Muzzano**, CHE-387.622.576, società anonima (FUSC n. 80 del 26.04.2017, Pubbl. 3487165). Nuovo recapito: Via Industria 1, 6933 Muzzano. Nuove persone iscritte o modifiche: Dindo Rossi, Prisca Maria Concetta, da Mendrisio, in Bellinzona, direttrice, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 14025 del 12.09.2017 / CHE-387.622.576 / 03755263

**SOFT & CRUNCH SA, in Lugano**, CHE-335.251.573, società anonima (FUSC n. 145 del 28.07.2016, Pubbl. 2979043). Nuova ragione sociale: **SOFT & CRUNCH SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.07.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).

Registro giornaliero n. 14026 del 12.09.2017 / CHE-335.251.573 / 03755265

**Sparkling Games Co. Sagl, in Lugano**, CHE-374.754.702, società a garanzia limitata (FUSC n. 46 del 07.03.2016, Pubbl. 2707919). Nuovo recapito: Piazza Alighieri Dante 8, 6900 Lugano.

Registro giornaliero n. 14027 del 12.09.2017 / CHE-374.754.702 / 03755267

Retifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 11'876 del 24.07.2017, pubblicato sul FUSC n. 144 del 27.07.2017. **Studio SR SAGL, in Lugano**, CHE-279.467.511, società a garanzia limitata (FUSC n. 144 del 27.07.2017, Pubbl. 3669777). Nuove persone iscritte o modifiche: Rosso Cipolini, Sara, da Lugano, in Collina d'Oro, presidente della gerenza, con firma individuale [non: Rosso Cipolini, Sara].

Registro giornaliero n. 14028 del 12.09.2017 / CHE-279.467.511 / 03755269

**TB SA, in Lugano**, CHE-101.090.377, società anonima (FUSC n. 176 dell'11.09.2012, Pubbl. 6843152). Nuova ragione sociale: **TB SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.07.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO). Registro giornaliero n. 14029 del 12.09.2017 / CHE-101.090.377 / 03755271

**TI-Care SA, in Lugano**, CHE-171.986.072, società anonima (FUSC n. 141 del 24.07.2014, Pubbl. 1632023). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cinque, Massimiliano, cittadino italiano, in Bologna (I), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Murtas, Sara, cittadina italiana, in Budrio (I), membro, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14030 del 12.09.2017 / CHE-171.986.072 / 03755273

**Ticino Elettrodomestici Sagl, in Lugano**, CHE-200.701.865, società a garanzia limitata (FUSC n. 47 del 07.03.2012, Pubbl. 6584308). Nuovo recapito: Via Emilio Rava 1D, 6962 Viganello. Registro giornaliero n. 14031 del 12.09.2017 / CHE-200.701.865 / 03755275

**TISS International Solutions Sagl in liquidazione, in Lugano**, CHE-113.477.808, società a garanzia limitata (FUSC n. 46 del 07.03.2016, Pubbl. 2707927). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Registro giornaliero n. 14032 del 12.09.2017 / CHE-113.477.808 / 03755277

**Treignoc Holding SA, in Lugano**, CHE-183.900.864, società anonima (FUSC n. 39 del 25.02.2016, Pubbl. 2688629). Nuovo recapito: presso Kasadea Home SA, Via Besso 57, 6900 Lugano. Registro giornaliero n. 14033 del 12.09.2017 / CHE-183.900.864 / 03755279

**Troka Edil Sagl, in Lugano**, CHE-343.573.866, società a garanzia limitata (FUSC n. 101 del 26.05.2017, Pubbl. 3545109). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bassan, Stefano, cittadino italiano, in Brusino Arsizio, presidente della gerenza, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14034 del 12.09.2017 / CHE-343.573.866 / 03755281

**True Religion Brand Jeans EMEA Sagl, in Stabio**, CHE-116.198.693, società a garanzia limitata (FUSC n. 131 del 10.07.2017, Pubbl. 3634717). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Davide, da Büron, in Lugano, gerente, con firma individuale; Salmoiraghi, Antonio, cittadino italiano, in Fino Mornasco (I), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Tonella, Mattia, da Lostalio, in Manno, gerente, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14035 del 12.09.2017 / CHE-116.198.693 / 03755283

**Ulisse Consulting SA, in Lugano**, CHE-173.504.610, società anonima (FUSC n. 21 dell'1.02.2016, Pubbl. 2632097). Nuovo recapito: Via General Guisan 16, 6932 Brezazona. Registro giornaliero n. 14036 del 12.09.2017 / CHE-173.504.610 / 03755285

**VITA SA, in Lugano**, CHE-185.820.242, società anonima (FUSC n. 98 del 24.05.2016, Pubbl. 2848159). Nuova ragione sociale: **VITA SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 20.06.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO). Registro giornaliero n. 14037 del 12.09.2017 / CHE-185.820.242 / 03755287

**WOOLRICH EUROPE S.p.A., Bologna, succursale di Stabio, in Stabio**, CHE-393.262.701, succursale straniera (FUSC n. 13 del 19.01.2017, Pubbl. 3294157), con sede principale a: Bologna (I). Nuovo capitale sociale/responsabilità della sede principale: Euro 5'280'000.00 [finora: Capitale sociale della sede principale: Euro 1'000'000.00]. Registro giornaliero n. 14038 del 12.09.2017 / CHE-393.262.701 / 03755289

**XENESYS SWITZERLAND SA, in Lugano**, CHE-206.737.991, società anonima (FUSC n. 157 del 16.08.2016, Pubbl. 3005933). Nuova ragione sociale: **XENESYS SWITZERLAND SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 12.07.2017, è stato dichiarato lo scioglimento della società e ordinata la liquidazione in via di fallimento (art. 731b cpv. 1 cfr. 3 CO).  
Registro giornaliero n. 14039 del 12.09.2017 / CHE-206.737.991 / 03755291

### **Cancellazioni**

**CLASSE ESERCIZI SA in liquidazione, in Morcote**, CHE-113.202.950, società anonima (FUSC n. 238 del 07.12.2016, Pubbl. 3207041). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'11.09.2017. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.  
Registro giornaliero n. 14040 del 12.09.2017 / CHE-113.202.950 / 03755293

**Pentec di Casanova e Jäggli, in Lugano**, CHE-110.370.545, società in nome collettivo (FUSC n. 130 del 06.06.1980, p. 1930). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.  
Registro giornaliero n. 14041 del 12.09.2017 / CHE-110.370.545 / 03755295

**Ratti Bea, in Gambarogno**, CHE-109.477.047, ditta individuale (FUSC n. 84 del 03.05.2010, p. 25, Pubbl. 5615016). La ditta è cancellata per cessazione di attività.  
Registro giornaliero n. 14042 del 12.09.2017 / CHE-109.477.047 / 03755297

**VP STORE 24 SA, in Lugano**, CHE-236.165.697, società anonima (FUSC n. 30 del 13.02.2013, Pubbl. 7062614). Gli attivi e i passivi verso terzi sono ripresi da COFFEE PLANET SA, in Stabio (nuova: COFFEE VP 24 SA, in Chiasso) (CHE-112.319.325). La società è cancellata in seguito alla fusione.  
Registro giornaliero n. 14043 del 12.09.2017 / CHE-236.165.697 / 03755299

---

## **Registro di commercio del Cantone Ticino**

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 18 settembre 2017

### **Nuove iscrizioni**

**Casamia World Sagl, in Lugano**, CHE-294.877.974, Via Clemente Maraini 13, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.09.2017, 12.09.2017. Scopo: Lo svolgimento di consulenza commerciale in particolare nel settore delle materie prime agroalimentari, l'acquisto e la vendita di partecipazioni in altre società, l'acquisto di immobili. La società potrà detenere partecipazioni in società terze in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto. Con dichiarazione del 04.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Valeman SA (CHE-448.477.756), in Lugano, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00; Antonini, Valerio, cittadino italiano, in Bissonne, gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14044 del 13.09.2017 / CHE-294.877.974 / 03757501

**DEMA di Mario Alfano, in Mendrisio**, CHE-488.098.939, Via Stella 16, 6850 Mendrisio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Opere da gessatore e pittore. Persone iscritte: Alfano, Mario, cittadino italiano, in Mendrisio, titolare, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14045 del 13.09.2017 / CHE-488.098.939 / 03757503

**Interior Design di Stella Ramirez Pino, in Novazzano**, CHE-211.367.434, Via Ronco 2, 6883 Novazzano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Arredatrice d'interni ed immobili, consulenza. Persone iscritte: Ramirez Pino, Luz Stella, cittadina italiana, in Novazzano, titolare, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14046 del 13.09.2017 / CHE-211.367.434 / 03757505

**Take Away Passione di Adriano Pucci, in Vezia**, CHE-272.010.435, Via San Gottardo 28, 6943 Vezia, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Take away. Persone iscritte: Pucci, Adriano, cittadino italiano, in Pregassona (Lugano), titolare, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14048 del 13.09.2017 / CHE-272.010.435 / 03757507

### **Mutazioni**

**AF Distribution SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-490.243.174, società anonima (FUSC n. 32 del 17.02.2015, Pubbl. 1994613). Statuti modificati: 07.09.2017. Nuovo recapito: indirizzo della società in liquidazione:, presso Kim Keum Ju, Riva Paradiso 4, 6900 Paradiso. Registro giornaliero n. 14049 del 13.09.2017 / CHE-490.243.174 / 03757509

**Albergo Ristorante Zappa, titolare Jacop Erminio Alfredo, in Brusino Arsizio**, CHE-454.003.384, ditta individuale (FUSC n. 51 del 14.03.2016, Pubbl. 2721557). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 12.09.2017 a far tempo dal 13.09.2017 alle ore 09:00. Registro giornaliero n. 14050 del 13.09.2017 / CHE-454.003.384 / 03757511

**ARC HOME SA, in Lugano**, CHE-166.946.523, società anonima (FUSC n. 15 del 23.01.2017, Pubbl. 3299219). Nuove persone iscritte o modifiche: Mavaro, Luca, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale [finora: membro con firma collettiva a due con il presidente]. Registro giornaliero n. 14051 del 13.09.2017 / CHE-166.946.523 / 03757513

Complemento all'iscrizione del registro giornaliero n. 12'755 del 17.08.2017, pubblicato sul FUSC n. 161 del 22.08.2017. **Argor - Heraeus SA**, in Mendrisio, CHE-102.670.494, società anonima (FUSC n. 161 del 22.08.2017, Pubbl. 3708317). Nuova ragione sociale: **ARGOR-HERAEUS SA**. Nuovo scopo: Lavorazione di metalli preziosi e materiali affini in particolare: analisi, raffinazione nonché fabbricazione e vendita di lingotti, medaglie e monete contenenti metalli preziosi, trasformazione di prodotti finiti e semilavorati in leghe di metalli preziosi, segnatamente per l'industria orologiera e gioielliera, così come la prestazione di servizi nel trading di metalli preziosi, in particolare l'acquisto e la vendita di metalli preziosi. La società può costituire succursali ed affiliate in Svizzera ed all'estero. La società può acquistare, amministrare, gravare ed alienare immobili e partecipazioni in Svizzera ed all'estero. La società può svolgere ogni ulteriore attività in diretta od indiretta correlazione con gli scopi indicati. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, avvengono per lettera normale, telefax o per e-mail. Registro giornaliero n. 14052 del 13.09.2017 / CHE-102.670.494 / 03757515

**Banca CIC (Svizzera) SA, in Lugano**, CHE-272.744.649, succursale (FUSC n. 19 del 29.01.2015, Pubbl. 1959059), con sede principale a: Basilea. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 5, 6900 Lugano. Registro giornaliero n. 14053 del 13.09.2017 / CHE-272.744.649 / 03757517

**Bioedil Sagl, in Lugano**, CHE-446.695.153, società a garanzia limitata (FUSC n. 17 del 25.01.2017, Pubbl. 3305315). Nuovo recapito: presso KAM Group SA, Via R. Simen 18, 6904 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: SILVER PEARL IMMO GMBH (FN 331383 d), in Velden am Wörther See (AT), socia, con 200 quote da CHF 100.00; Bartoletti, Franco, cittadino italiano, in Agliana (I), gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: ORAZ GmbH (FN 401409 h), in Velden am Wörther See (AT), socia, con 100 quote da CHF 100.00; Marinescu, Gheorghe, cittadino romeno, in Montagnola (Collina d'Oro), socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 100 quote da CHF 100.00. Registro giornaliero n. 14054 del 13.09.2017 / CHE-446.695.153 / 03757519

**BIOHYST OVERSEAS Sagl, in Lugano**, CHE-141.401.466, società a garanzia limitata (FUSC n. 249 del 23.12.2015, Pubbl. 2560789). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guadagni, Pietro, cittadino italiano, in Chiasso, gerente, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14055 del 13.09.2017 / CHE-141.401.466 / 03757521

**Birgit Kollhof - Crossing Views, in Magliaso**, CHE-114.880.868, ditta individuale (FUSC n. 101 del 28.05.2009, p. 12, Pubbl. 5040794). Nuova sede: **Morcote**. Nuovo recapito: Vallon 8, 6922 Morcote.  
Registro giornaliero n. 14056 del 13.09.2017 / CHE-114.880.868 / 03757523

**BWORK Sagl, in Lugano**, CHE-201.086.175, società a garanzia limitata (FUSC n. 178 del 14.09.2017, Pubbl. 3752751). Nuovo recapito: presso MDR ADVISORY GROUP SA, Via Ferruccio Pelli 12, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero n. 14057 del 13.09.2017 / CHE-201.086.175 / 03757525

**Camilo SAGL, in Bellinzona**, CHE-492.897.027, società a garanzia limitata (FUSC n. 176 del 12.09.2017, Pubbl. 3747585). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lo Iacono, Claudio, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con 1 quota da CHF 100.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Carenini, Plinio Celestino Carlo, da Bellinzona, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00 [finora: socio e presidente della gerenza con firma individuale e con 199 quote sociali da CHF 100.00].  
Registro giornaliero n. 14058 del 13.09.2017 / CHE-492.897.027 / 03757527

**Celtis Investments SA, in Lugano**, CHE-101.000.227, società anonima (FUSC n. 63 dell'1.04.2009, p. 19, Pubbl. 4953184). Statuti modificati: 07.09.2017. Nuova ragione sociale: **Celtis Investments SA in liquidazione**. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, possono essere fatte per scritto. Con dichiarazione del 07.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 07.09.2017. Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigecco SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ippolito, Francesco, cittadino italiano, in Gentilino (Collina d'Oro), liquidatore, con firma individuale [finora: in Gandria (Lugano), amministratore unico con firma individuale].  
Registro giornaliero n. 14059 del 13.09.2017 / CHE-101.000.227 / 03757529

**Clerfin SA, in Chiasso**, CHE-101.646.547, società anonima (FUSC n. 25 del 06.02.2009, p. 20, Pubbl. 4866576). Nuova ragione sociale: **Clerfin SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 12.09.2017. Nuove persone iscritte o modifiche: Ballinari, Giovanni Antonio Osvaldo, da Monteggio, in Besazio (Mendrisio), liquidatore, con firma individuale [finora: Ballinari, Giovanni, in Besazio, amministratore unico con firma individuale].  
Registro giornaliero n. 14060 del 13.09.2017 / CHE-101.646.547 / 03757531

**CLIC Cooperativa Laboratorio per l'Impresa Comunitaria in liquidazione, in Lugano**, CHE-104.117.452, società cooperativa (FUSC n. 130 del 07.07.2016, Pubbl. 2939751). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.  
Registro giornaliero n. 14061 del 13.09.2017 / CHE-104.117.452 / 03757533

Complemento all'iscrizione del registro giornaliero n. 13'542 del 04.09.2017, pubblicata sul FUSC n. 173 del 07.09.2017. **Collina Manno 5 SA, in Manno**, CHE-102.999.505, società anonima (FUSC n. 173 del 07.09.2017, Pubbl. 3739605). Nuovo recapito: presso arch. Claudio Pellegrini, Via ai Boschetti 18b, 6928 Manno.  
Registro giornaliero n. 14062 del 13.09.2017 / CHE-102.999.505 / 03757535

**DAAM SA, in Bellinzona**, CHE-276.343.657, società anonima (FUSC n. 111 del 12.06.2015, Pubbl. 2204475). Nuovo recapito: Quartiere Giubiasco, Viale 1814 n. 2, 6512 Giubiasco.  
Registro giornaliero n. 14063 del 13.09.2017 / CHE-276.343.657 / 03757537

**DEXMA CAPITAL SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-466.648.582, società anonima (FUSC n. 109 del 08.06.2017, Pubbl. 3568021). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 02.08.2017. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.  
Registro giornaliero n. 14064 del 13.09.2017 / CHE-466.648.582 / 03757539

**Direzione Lavori SA, in Lugano**, CHE-106.971.807, società anonima (FUSC n. 104 dell'1.06.2016, Pubbl. 2863835). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cathomen, Luca, da Breil/Brigels, in Winterthur, membro, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 14065 del 13.09.2017 / CHE-106.971.807 / 03757541

**elle di elle SA, in Melide**, CHE-114.844.571, società anonima (FUSC n. 27 del 09.02.2010, p. 19, Pubbl. 5486204). Nuovo recapito: La società non ha più un domicilio legale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Legrenzi-Mastrorosa, Anna Maria, cittadina italiana, in Brione sopra Minusio, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva del Consiglio di amministrazione].  
Registro giornaliero n. 14066 del 13.09.2017 / CHE-114.844.571 / 03757543

**Fidnam Group Holding SA, in Lugano**, CHE-100.765.416, società anonima (FUSC n. 125 del 30.06.2017, Pubbl. 3614793). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cathomen, Luca, da Breil/Brigels, in Winterthur, direttore, con firma collettiva a due con il direttore generale.  
Registro giornaliero n. 14067 del 13.09.2017 / CHE-100.765.416 / 03757545

**Fidnam SA, in Lugano**, CHE-105.752.757, società anonima (FUSC n. 157 del 16.08.2017, Pubbl. 3699867). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cathomen, Luca, da Breil/Brigels, in Winterthur, membro e direttore, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 14068 del 13.09.2017 / CHE-105.752.757 / 03757547

**Fondazione JAMINOR-INT., in Bellinzona**, CHE-149.050.666, fondazione (FUSC n. 68 del 06.04.2017, Pubbl. 3452531). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jacomelli, Ruben, da Acquarossa, in Giubiasco, presidente, con firma collettiva a due; Studio Fiduciario Fernanda Loss SA (in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Molteni, Milca, da Collina d'Oro, in Ascona, presidente, con firma collettiva a due; Jacomelli, Andrea, da Acquarossa, in Dubai (AE), membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: in Torino (I)]; REBEFID Sagl (CHE-115.169.140), in Bellinzona, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero n. 14069 del 13.09.2017 / CHE-149.050.666 / 03757549

**Fondazione Sorelle De Micheli, in Lugano**, CHE-101.493.367, fondazione (FUSC n. 146 del 31.07.2017, Pubbl. 3674361). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sargent SA (CH-514.3.002.783-1), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: ARC Revisioni e Consulenze SA (CHE-249.673.017), in Lugano, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero n. 14070 del 13.09.2017 / CHE-101.493.367 / 03757551

**Fontana Leonello SA, in Mendrisio**, CHE-115.004.496, società anonima (FUSC n. 171 del 05.09.2017, Pubbl. 3733881). Nuove persone iscritte o modifiche: Foglia, Salvatore, cittadino italiano, in Beregazzo con Figliaro (I), direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore con firma individuale].  
Registro giornaliero n. 14071 del 13.09.2017 / CHE-115.004.496 / 03757553

**Forbit SA, in Paradiso**, CHE-326.226.062, società anonima (FUSC n. 177 del 13.09.2017, Pubbl. 3750447). Persone dimissionarie e firme cancellate: Beretta-Piccoli Lienhard, Nicole Piera, da Lugano, in Bioggio, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Albini, Caterina, cittadina italiana, in Lugano, presidente, con firma individuale; Lepori, Jane Paule, cittadina italiana, in Lugano, membro, con firma individuale; Lepori, Franco, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14072 del 13.09.2017 / CHE-326.226.062 / 03757555

**Giacinto SA, in Lugano**, CHE-103.003.550, società anonima (FUSC n. 35 del 20.02.2013, Pubbl. 7072276). Nuovo recapito: Via Peri 9D, 6901 Lugano.  
Registro giornaliero n. 14073 del 13.09.2017 / CHE-103.003.550 / 03757557

**GLOBALTOBACCO SA, in Lugano**, CHE-168.555.671, società anonima (FUSC n. 129 del 06.07.2017, Pubbl. 3628309). Statuti modificati: 12.09.2017. Nuova sede: **Muzzano**. Nuovo recapito: Via Piodella 12, 6933 Muzzano.  
Registro giornaliero n. 14074 del 13.09.2017 / CHE-168.555.671 / 03757559

**GPM Global Property Management SA, in Lugano**, CHE-109.297.634, società anonima (FUSC n. 104 dell'1.06.2016, Pubbl. 2863857). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cathomen, Luca, da Breil/Brigels, in Winterthur, membro, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 14075 del 13.09.2017 / CHE-109.297.634 / 03757561

**Immobiliare Robby SA, in Lugano**, CHE-101.802.965, società anonima (FUSC n. 61 del 28.03.2011, Pubbl. 6094240). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Robby SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale dell'11.09.2017. Persone dimissionarie e firme cancellate: Knecht, Martin, da Döttingen, in Canobbio, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Molino, Simone, da Lugano, in Canobbio, liquidatore, con firma individuale [finora: membro con firma individuale].  
Registro giornaliero n. 14076 del 13.09.2017 / CHE-101.802.965 / 03757563

**Jacop Servizi, in Gambarogno**, CHE-362.137.069, ditta individuale (FUSC n. 39 del 26.02.2014, Pubbl. 1368407). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 12.09.2017 a far tempo dal 13.09.2017 alle ore 09:00.  
Registro giornaliero n. 14077 del 13.09.2017 / CHE-362.137.069 / 03757565

**Kateyama Sagl, in Lugano**, CHE-472.534.219, società a garanzia limitata (FUSC n. 141 del 24.07.2015, Pubbl. 2288995). Nuovo recapito: Via Peri 9D, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero n. 14078 del 13.09.2017 / CHE-472.534.219 / 03757567

**LADYGRACE SAGL, in Lugano**, CHE-492.382.941, società a garanzia limitata (FUSC n. 73 del 13.04.2017, Pubbl. 3468625). Nuove persone iscritte o modifiche: Zamuner, Alessandro, cittadino italiano, in Vico Morcote, socio e gerente, con firma individuale, con 100 quote da CHF 100.00 [finora: con 200 quote sociali da CHF 100.00]; Crivelli, Michele, da Novazzano, in Viganello (Lugano), socio, senza diritto di firma, con 100 quote da CHF 100.00.  
Registro giornaliero n. 14079 del 13.09.2017 / CHE-492.382.941 / 03757569

**LEOVINCI SA, in Lugano**, CHE-101.155.812, società anonima (FUSC n. 21 dell'1.02.2016, Pubbl. 2632055). Nuovo recapito: Via Pioda 12, 6900 Lugano. [Nuovo] Altro indirizzo: Casella postale 4021, 6904 Lugano.  
Registro giornaliero n. 14080 del 13.09.2017 / CHE-101.155.812 / 03757571

**Lina Interfiduciaria SA, in Lugano**, CHE-106.460.926, società anonima (FUSC n. 136 del 17.07.2013, Pubbl. 981705). Nuovo recapito: Via Pioda 12, 6900 Lugano. [Nuovo] Altro indirizzo: Casella postale 4021, 6904 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Pozzi, Angelo, da Lugano, in Ligornetto (Mendrisio), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Comano].  
Registro giornaliero n. 14081 del 13.09.2017 / CHE-106.460.926 / 03757573

**M.A.L. LATTONERIA SAGL, in Biasca**, CHE-464.056.554, società a garanzia limitata (FUSC n. 65 del 03.04.2017, Pubbl. 3441993). Nuove persone iscritte o modifiche: Cavarretta, Vincenzo, cittadino italiano, in Gravesano, gerente, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 14082 del 13.09.2017 / CHE-464.056.554 / 03757575

**NOVA LIFT SA, in Chiasso**, CHE-104.857.595, società anonima (FUSC n. 233 dell'1.12.2015, Pubbl. 2511351). Nuovo recapito: Via Franscini 18, 6830 Chiasso.  
Registro giornaliero n. 14083 del 13.09.2017 / CHE-104.857.595 / 03757577

**PAKWORLD GmbH, in Lugano**, CHE-187.366.343, società a garanzia limitata (FUSC n. 74 del 18.04.2016, Pubbl. 2784131). Persone dimissionarie e firme cancellate: NTO HOLDING AG (CHE-152.590.644), in Roveredo GR, socia, con 35 quote da CHF 1'000.00; Mosca, Andrea, cittadino italiano, in Moncalieri (I), socio, senza diritto di firma, con 15 quote da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Mameli, Luigi, da Lugano, in Ponte Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con 50 quote da CHF 1'000.00 [finora: gerente con firma individuale, senza quota sociale]. Registro giornaliero n. 14085 del 13.09.2017 / CHE-187.366.343 / 03757581

**P.F.C. Sagl, in Chiasso**, CHE-312.439.114, società a garanzia limitata (FUSC n. 76 del 20.04.2017, Pubbl. 3477395). Persone dimissionarie e firme cancellate: Di Cillo, Emanuele, cittadino italiano, in Riva San Vitale, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Rattà, Luciano, cittadino italiano, in Riva San Vitale, gerente, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14084 del 13.09.2017 / CHE-312.439.114 / 03757579

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 13'853 del 08.09.2017, pubblicato sul FUSC n. 177 del 13.09.2017. **POSA FER SA, in Mendrisio**, CHE-113.957.600, società anonima (FUSC n. 177 del 13.09.2017, Pubbl. 3750491). Nuove persone iscritte o modifiche: Cremonesi, Jean-Daniel, da Balerna, in Morbio Inferiore, direttore, con firma collettiva a due [non: direttore con firma individuale]. Registro giornaliero n. 14086 del 13.09.2017 / CHE-113.957.600 / 03757583

**Precicast Additive SA, in Novazzano**, CHE-160.375.349, società anonima (FUSC n. 218 del 09.11.2016, Pubbl. 3152717). Nuove persone iscritte o modifiche: Gennaro, Paolo, cittadino italiano, in Cameri (I), direttore, con firma collettiva a due. Registro giornaliero n. 14087 del 13.09.2017 / CHE-160.375.349 / 03757585

**Ricky Design Sagl in liquidazione, in Lugano**, CHE-108.591.746, società a garanzia limitata (FUSC n. 145 del 30.07.2015, Pubbl. 2297065). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Registro giornaliero n. 14088 del 13.09.2017 / CHE-108.591.746 / 03757587

**RVA ASSOCIATI SA, in Lugano**, CHE-103.994.522, società anonima (FUSC n. 36 del 21.02.2017, Pubbl. 3361435). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cathomen, Luca, da Breil/Brigels, in Winterthur, membro, con firma collettiva a due. Registro giornaliero n. 14089 del 13.09.2017 / CHE-103.994.522 / 03757589

**Salute e Vita SAGL, in Massagno**, CHE-156.891.493, società a garanzia limitata (FUSC n. 24 del 03.02.2017, Pubbl. 3326263). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pinto, Gianfranco, cittadino italiano, in Massagno, presidente della gerenza, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Stampanoni, Fabio Mario Francesco, da Capriasca, in Lugano, presidente della gerenza, con firma individuale [finora: gerente con firma collettiva a due]. Registro giornaliero n. 14090 del 13.09.2017 / CHE-156.891.493 / 03757591

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 13'856 del 08.09.2017, pubblicato sul FUSC n. 177 del 13.09.2017. **SINFOCOACH SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-130.454.234, società anonima (FUSC n. 177 del 13.09.2017, Pubbl. 3750497). Nuove persone iscritte o modifiche: Monteiro Santos, Silvia Andreia, da Bellinzona, in Bellinzona, liquidatrice, con firma individuale [non: Monteiro Santos, Silvia]. Registro giornaliero n. 14091 del 13.09.2017 / CHE-130.454.234 / 03757593

**Société Anonyme des Deux Parcs No 61, finora in Genève**, CHE-102.935.356, società anonima (FUSC n. 11 del 17.01.2017, p. 9, Pubbl. 3288857). Statuti originari: 15.01.1958, Statuti modificati: 03.08.2017. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Via Lavizzari 4, 6900 Lugano. Nuovo scopo: Acquisto, vendita, utilizzo e locazione di tutti gli immobili in Svizzera. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione FUSC. [radiati: Administration: 1 ou plusieurs membres]. [radiati: L'identification sous

le numéro CH-660-0082955-3 est remplacée par le numéro d'identification des entreprises (IDE/UID) CHE-102.935.356]. Con dichiarazione del 03.08.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cordier, Flora, da Genève, in Prévessin-Moëns (FR), con procura collettiva a due; Lafid SA (CHE-100.992.432), in Lugano, ufficio di revisione. Registro giornaliero n. 14092 del 13.09.2017 / CHE-102.935.356 / 03757595

**Terra Blu SA, in Lugano**, CHE-445.308.407, società anonima (FUSC n. 53 del 16.03.2017, Pubbl. 3408035). Nuovo recapito: presso Solefid SA, Via Luganetto 4, 6962 Viganello. Persone dimissionarie e firme cancellate: Del Curto, Andrea, da Bellinzona, in Arbedo-Castione, presidente, con firma individuale; Dotti, Marzio Silvio Silverio, da Faido, in Tesserete (Capriasca), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Destefani, Juri, da Aranno, in Villa Luganese (Lugano), amministratore unico, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14093 del 13.09.2017 / CHE-445.308.407 / 03757597

**Tip Top Bio SAGL, in Curio**, CHE-455.089.336, società a garanzia limitata (FUSC n. 178 del 16.09.2013, Pubbl. 1078717). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sprecher, Valentina, da Calfreisen, in Curio, gerente, con firma individuale. [La società è attualmente priva di gerenza]. Registro giornaliero n. 14094 del 13.09.2017 / CHE-455.089.336 / 03757599

**UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP SA, in Lugano**, CHE-198.712.283, succursale (FUSC n. 141 del 24.07.2017, Pubbl. 3662375), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Di Cioccio Müller, Milena, da Trub, in Zurigo (Zürich), con firma collettiva a due solo per la succursale. Registro giornaliero n. 14095 del 13.09.2017 / CHE-198.712.283 / 03757601

**Water & Food SA, in Bioggio**, CHE-104.220.311, società anonima (FUSC n. 42 del 03.03.2014, Pubbl. 1375373). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sprecher, Valentina, da Calfreisen, in Curio, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva del Consiglio di amministrazione]. Registro giornaliero n. 14096 del 13.09.2017 / CHE-104.220.311 / 03757603

**WRAP ON di Matthias Calderola, in Bellinzona**, CHE-243.539.857, ditta individuale (FUSC n. 68 del 06.04.2017, Pubbl. 3451313). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 12.09.2017 a far tempo dal 13.09.2017 alle ore 09:00. Registro giornaliero n. 14097 del 13.09.2017 / CHE-243.539.857 / 03757605

### **Cancellazioni**

**Brava SA in liquidazione, in Lugano**, CHE-152.746.099, società anonima (FUSC n. 13 del 19.01.2017, Pubbl. 3294087). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Registro giornaliero n. 14099 del 13.09.2017 / CHE-152.746.099 / 03757607

**Greenbuild Srl, Albino, succursale di Minusio, in Minusio**, CHE-294.243.841, succursale straniera (FUSC n. 42 dell'1.03.2017, Pubbl. 3377723), con sede principale a: Albino (I). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Registro giornaliero n. 14100 del 13.09.2017 / CHE-294.243.841 / 03757609

**Investigatore CFPD Détective Privato Cirillo Fontana, in Riva San Vitale**, CHE-110.460.510, ditta individuale (FUSC n. 54 del 06.03.1985, p. 869). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Registro giornaliero n. 14101 del 13.09.2017 / CHE-110.460.510 / 03757611

**LVM Lizenzvermarktungs GmbH in Liquidation, Bregenz, succursale di Locarno, in Locarno**, CHE-115.695.807, succursale straniera (FUSC n. 88 del 08.05.2017, Pubbl. 3507967), con sede principale a: Bregenz (AT). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Registro giornaliero n. 14102 del 13.09.2017 / CHE-115.695.807 / 03757613

**Natura Bio di Marioni Alessia, in Locarno**, CHE-450.807.047, ditta individuale (FUSC n. 3 del 06.01.2016, Pubbl. 2578541). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Registro giornaliero n. 14103 del 13.09.2017 / CHE-450.807.047 / 03757615

**Smartbox Lee & Co., in Giornico**, CHE-110.004.141, società in nome collettivo (FUSC n. 30 del 14.02.2003, p. 14, Pubbl. 862824). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Registro giornaliero n. 14104 del 13.09.2017 / CHE-110.004.141 / 03757617

**ZENKA Sagl in liquidazione, in Locarno**, CHE-215.268.110, società a garanzia limitata (FUSC n. 110 del 09.06.2017, Pubbl. 3570893). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Registro giornaliero n. 14105 del 13.09.2017 / CHE-215.268.110 / 03757619

---

## Registro di commercio del Cantone Ticino

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 19 settembre 2017

### Nuove iscrizioni

**ARYS GASTRONOMIA SAGL, in Monteceneri**, CHE-433.184.127, Via Bironico 30, 6804 Bironico, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.09.2017. Scopo: La preparazione, la vendita e la consegna a domicilio di pizze e altre vivande e bibite. La società può partecipare a ditte con analogo scopo ed aprire succursali in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione diretta o indiretta con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Trasferimento quote sociali deroga a quanto previsto dalla legge a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto. Con dichiarazione del 13.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Palamara, Antonino, da Langnau im Emmental, in Montano Lucino (I), socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00; Palamara-Hofstetter, Monika, da Langnau im Emmental, in Montano Lucino (I), socia e gerente, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00; Fuchs, Walter, da Wängi, in Bironico (Monteceneri), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14106 del 14.09.2017 / CHE-433.184.127 / 03759969

**Associazione Il Sogno, in Lugano**, CHE-259.293.260, Via Riviera 1, 6900 Lugano, associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31.08.2017. Scopo: Il sostegno ai bambini bisognosi di aiuti sociali e alle loro famiglie con la messa a disposizione di supporti di vario genere e beni di prima necessità. L'associazione può inoltre acquistare beni e immobili che vengono messi a disposizione per il raggiungimento dello scopo dell'associazione stessa. L'associazione può collaborare con Enti pubblici e privati con sede in Svizzera o all'Estero che perseguono scopi simili a quelli dell'associazione medesima. L'associazione è di pubblica utilità e persegue i suoi scopi senza fini di lucro. Mezzi: contributi dei soci e altre eventuali risorse, quali donazioni. Persone iscritte: Iatarullo, Denis, da Mendrisio, in Vacallo, presidente, con firma individuale; Florio, Massimiliano, da Mendrisio, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Iatarullo, Christian, da Mendrisio, in Camorino, membro e segretario, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 14107 del 14.09.2017 / CHE-259.293.260 / 03759971

**Associazione Impresa Svizzera, in Lugano**, CHE-207.139.321, Via Fesciano 8, 6965 Cadro, associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31.08.2017. Scopo: Facilitare lo scambio di conoscenze tra gli imprenditori. L'associazione fornisce anche supporto integrato nello sviluppo e nella gestione aziendale: promozione dei membri, organizzazione di eventi formativi, accesso a servizi e consulenze a tariffa agevolata. Mezzi: Contributi sociali, donazioni e lasciti, ricavi da attività, sussidi pubblici. Persone iscritte: Berretta, Alessandro, cittadino italiano, in Cadro (Lugano), presidente, con firma collettiva a due con il vice-presidente; Dini, Samuel, da Mendrisio, in Vaglio (Capriasca), vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente.

Registro giornaliero n. 14108 del 14.09.2017 / CHE-207.139.321 / 03759973

**Gestioni Turistiche Svizzere Sagl, in Lugano**, CHE-273.428.240, Via al Perato 21, 6932 Breganzona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.09.2017. Scopo: La gestione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici di ogni genere, per proprio conto o per conto di terzi, organizzati in forma individuale o in gruppi o in catene, con o senza alloggio, con o senza servizi o ristorativo, quali ad esempio: residence, aparthotel, alberghi, resort, garni, ostelli, ristoranti, bar, centri congressuali, centri benessere, termali e ricreativi. La società può prendere in gestione attività di ristorazione e di catering nonché organizzare eventi e convegni. Nell'ambito dell'esercizio del suo scopo sociale la società può comprare e vendere attività ed immobili, sia in Svizzera che all'estero, e svolgere qualunque altra attività necessaria per il raggiungimento dello scopo sociale. Può assumere partecipazioni in altre società oppure operare fusioni con altre società, sia in Svizzera che all'estero, e più in generale esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che sono in relazione diretta o indiretta con il suo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 13.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Oppo, Elisabetta, cittadina italiana, in Breganzona (Lugano), socia e gerente, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00; CSG Consulting Svizzera Sagl (CHE-114.950.687), in Mendrisio, socia, con 10 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 14110 del 14.09.2017 / CHE-273.428.240 / 03759975

**Impresa di servizi generali Sun Fresch di Kelic, in Balerna**, CHE-354.687.439, Via G. Motta 6, 6828 Balerna, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Pulizie generali, pulizie uffici, pulizia enti privati, servizi di custodia, recupero e trattamenti pavimenti, noleggi e acquisto prodotti e macchinari di pulizia, lavori di imbiancatura, carton gesso, manutenzione giardini, traslochi, sgombero neve, piccole manutenzioni domestiche, posa pavimento. Persone iscritte: Kelic, Matteo, da Locarno, in Chiasso, titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14111 del 14.09.2017 / CHE-354.687.439 / 03759977

**MV FEX Sagl, in Lugano**, CHE-421.491.522, Via Dufour 1, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.09.2017. Scopo: L'acquisto, la vendita, la gestione in proprio di immobili siti in Svizzera e all'estero, l'acquisizione e la gestione di partecipazioni in qualsiasi società o azienda, investimenti mobiliari in proprio, nonché l'acquisizione e la gestione di beni immateriali, quali marchi, brevetti, modelli, disegni, diritti d'autore e know-how. La società potrà compiere tutte le attività necessarie, o utili, al raggiungimento dello scopo sociale, di natura immobiliare, mobiliare, industriale, commerciale e finanziarie, ivi comprese le concessioni di garanzie reali e/o personali, rilasciate nell'interesse della società per obbligazioni sia proprie, sia di terzi. La società potrà costituire filiali e/o succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione dell'11.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Valuch, Marcel, cittadino slovacco, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 14113 del 14.09.2017 / CHE-421.491.522 / 03759979

**Officina del cocktail di Davide Pessina e Gérard Lusenti SNC, in Lugano**, CHE-195.423.032, Via Maggio 35, 6900 Cassarate, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 15.08.2017. Scopo: Bar, ristorazione, catering. Persone iscritte: Lusenti, Gérard, da Zurigo, in Pregassona (Lugano), socio, con firma collettiva a due; Pessina, Davide, da Mendrisio, in Lugano, socio, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 14114 del 14.09.2017 / CHE-195.423.032 / 03759981

**PLAY AND FUN Sagl, in Stabio**, CHE-161.468.166, Via Mulino 3, 6855 Stabio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.09.2017. Scopo: La produzione e commercializzazione di sistemi in legno o plastica per il contenimento acustico in qualsiasi ambiente. La produzione e commercializzazione di attrezzature ludiche per parchi e campi gioco e di arredo urbano. La realizzazione e la progettazione di pavimenti sportivi e di sicurezza per l'allestimento di parchi giochi, aree ricreative ed impianti sportivi. Il commercio di resine e materie plastiche in genere, resine e granuli in gomma o plastica per pavimentazioni. La società può costituire e detenere partecipazioni in altre società svizzere o estere. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 13.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Vedani, Alberto Pietro, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00.  
Registro giornaliero n. 14115 del 14.09.2017 / CHE-161.468.166 / 03759983

**R. MALTESE SHIATSU e MOXA, in Lugano**, CHE-388.544.884, presso Beauty Vogue SA, Via Rinaldo Simen 10, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Terapista complementare. Persone iscritte: Maltese, Renata, cittadina italiana, in Varanno Borghi (I), titolare, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14116 del 14.09.2017 / CHE-388.544.884 / 03759985

**Tecnometal Sagl, in Arbedo-Castione**, CHE-173.382.293, Via Sciupina 16, 6532 Castione, succursale (nuova iscrizione). Numero di identificazione della sede principale: CHE-155.799.488. Ditta della sede principale: Tecnometal Sagl. Natura giuridica della sede principale: Società a garanzia limitata. sede principale: Lostallo.  
Registro giornaliero n. 14117 del 14.09.2017 / CHE-173.382.293 / 03759987

### Mutazioni

**ANPA FINANCE SA, in Lugano**, CHE-231.981.531, società anonima (FUSC n. 239 del 07.12.2012, Pubbl. 6964596). Persone dimissionarie e firme cancellate: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA (CH-514.3.027.772-5), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PKF CERTIFICA SA (CHE-109.298.444), in Lugano, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero n. 14119 del 14.09.2017 / CHE-231.981.531 / 03759989

**Area City Quinto SA, in Quinto**, CHE-102.202.124, società anonima (FUSC n. 41 del 28.02.2017, Pubbl. 3374797). Persone dimissionarie e firme cancellate: Eusebio, Enea, da Airolo, in Delémont, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vicepresidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Eusebio, Luca, da Airolo, in Etagnières, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vicepresidente.  
Registro giornaliero n. 14120 del 14.09.2017 / CHE-102.202.124 / 03759991

**ARUSIA S.R.L., Torgiano, succursale di Chiasso, in Chiasso**, CHE-131.374.106, succursale straniera (FUSC n. 40 del 27.02.2017, Pubbl. 3372419), con sede principale a: Torgiano (I). Nuovo recapito: presso Avv. Francesco Ceruti, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.  
Registro giornaliero n. 14121 del 14.09.2017 / CHE-131.374.106 / 03759993

**ASC Associazione Social Coordination, in Agno**, CHE-394.952.576, associazione (FUSC n. 90 del 12.05.2015, Pubbl. 2148151). Persone dimissionarie e firme cancellate: Shtey, Nataliya, cittadina italiana, in Vico Morcote, presidente, con firma collettiva a due; Stabiumi, Margherita, cittadina italiana, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Meledandri, Raffaella, cittadina italiana, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 14122 del 14.09.2017 / CHE-394.952.576 / 03759995

**Associazione MY Opera International, in Lugano**, CHE-153.170.121, associazione (FUSC n. 29 dell'11.02.2016, Pubbl. 2660423). Nuovo nome: **Associazione MY Opera International in liquidazione**. Nuovo recapito: presso Filippo Militano, Via del Tiglio 41, 6900 Lugano. L'associazione è sciolta con decisione dell'assemblea dei soci del 13.09.2017. Persone dimissionarie e firme cancellate: Yaginuma, Yumi, cittadina giapponese, in Parma (I), vice-presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Militano, Filippo, cittadino italiano, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente con firma individuale].

Registro giornaliero n. 14123 del 14.09.2017 / CHE-153.170.121 / 03759997

**belvederi architettura, in Locarno**, CHE-115.808.537, ditta individuale (FUSC n. 130 dell'8.07.2010, p. 18, Pubbl. 5716686). Nuova sede: **Bellinzona**. Nuovo recapito: Via al Ticino 18, 6514 Sementina. Persone dimissionarie e firme cancellate: Belvederi, Marisa, da Lugano, in Sementina, con procura individuale.

Registro giornaliero n. 14124 del 14.09.2017 / CHE-115.808.537 / 03759999

**Broker Bee Insurance Financial Advisory SA, in Locarno**, CHE-171.447.651, società anonima (FUSC n. 76 del 20.04.2017, Pubbl. 3477419). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ütebay, Ali Yücel, da Locarno, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Calvi, Luigi Alberto, cittadino italiano, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14126 del 14.09.2017 / CHE-171.447.651 / 03760001

**Carotina Verlag di Mirko Nesurini, in Bellinzona**, CHE-104.370.519, ditta individuale (FUSC n. 68 del 06.04.2017, Pubbl. 3450731). Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Via Dufour 2, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Nesurini, Mirko, da Gnosca, in Lugano, titolare, con firma individuale [finora: in Gnosca].

Registro giornaliero n. 14127 del 14.09.2017 / CHE-104.370.519 / 03760003

**Carotec SA, in Lugano**, CHE-440.276.616, società anonima (FUSC n. 113 del 14.06.2017, Pubbl. 3579573). Nuove persone iscritte o modifiche: Widegren, Lars Stefan, cittadino svedese, in Porza, presidente, con firma collettiva a due [finora: presidente con firma individuale]; Popesco, Ion-Otonel, cittadino francese, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: membro con firma individuale]; Norin, Curt Mikael, cittadino svedese, in Lugano, presidente della direzione / CEO, con firma individuale; Leppänen, Mari Kristiina, cittadina finlandese, in Montagnola (Collina d'Oro), direttrice, con firma collettiva a due con Sattin Giulia o Bleuler Beat; Sattin, Giulia, cittadina italiana, in Canobbio, con procura collettiva a due con Leppänen Mari Kristiina; Bleuler, Beat Josef, da Zurigo, in Pura, con procura collettiva a due con Leppänen Mari Kristiina.

Registro giornaliero n. 14128 del 14.09.2017 / CHE-440.276.616 / 03760005

**Dawa Real AG, in Lugano**, CHE-424.528.647, società anonima (FUSC n. 178 del 14.09.2016, Pubbl. 3054329). Nuovo recapito: presso Avv. Walter Landolt, Via Massago 21, 6977 Ruvigliana.

Registro giornaliero n. 14129 del 14.09.2017 / CHE-424.528.647 / 03760007

**Edil Dream Sagl, in Mendrisio**, CHE-114.290.448, società a garanzia limitata (FUSC n. 51 del 14.03.2017, Pubbl. 3402831). Nuove persone iscritte o modifiche: Maisetti, Marco, da Rossa, in Melano, socio e gerente, con firma individuale, con 225 quote da CHF 100.00 [finora: socio e presidente della gerenza con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 14130 del 14.09.2017 / CHE-114.290.448 / 03760009

**ELLISSE CONSULTING SA, in Lugano**, CHE-281.036.706, società anonima (FUSC n. 115 del 16.06.2011, Pubbl. 6207590). Nuovo recapito: presso Avv. Walter Landolt, Via Massago 21, 6977 Ruvigliana.  
Registro giornaliero n. 14131 del 14.09.2017 / CHE-281.036.706 / 03760011

**ELOS Park SA in liquidazione, in Massagno**, CHE-109.077.676, società anonima (FUSC n. 64 del 31.03.2017, Pubbl. 3438867). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.  
Registro giornaliero n. 14132 del 14.09.2017 / CHE-109.077.676 / 03760013

**Encotech SA, in Lugano**, CHE-115.049.369, società anonima (FUSC n. 133 del 12.07.2016, Pubbl. 2947955). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del Cantone Ticino per trasferimento della sede a Grono.  
Registro giornaliero n. 14172 del 14.09.2017 / CHE-115.049.369 / 03760093

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 14'932 del 02.11.2016, pubblicato sul FUSC n. 216 del 07.11.2016. **ETAVIS Elettro-Impianti SA, in Lugano**, CHE-105.869.632, società anonima (FUSC n. 216 del 07.11.2016, Pubbl. 3147669). Nuove persone iscritte o modifiche: Rocco, Antonio, da Ponte Tresa, in Ponte Tresa, con procura collettiva a due [non: Antogno, Rocco].  
Registro giornaliero n. 14133 del 14.09.2017 / CHE-105.869.632 / 03760015

**Fenima Sagl, in Monteceneri**, CHE-397.835.174, società a garanzia limitata (FUSC n. 106 del 02.06.2017, Pubbl. 3559171). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ionel, Iuliana, cittadina romena, in Chiasso, socia e gerente, con firma individuale, con 6 quote da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Serban, Alexandru Ionut, cittadino romeno, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con 12 quote da CHF 1'000.00 [finora: socio senza diritto di firma e con 6 quote sociali da CHF 1'000.00].  
Registro giornaliero n. 14134 del 14.09.2017 / CHE-397.835.174 / 03760017

**Fondazione FAI Internazionale Svizzera, in Lugano**, CHE-174.613.839, fondazione (FUSC n. 116 del 17.06.2016, Pubbl. 2896667). Nuove persone iscritte o modifiche: Grassi, Chiara Rosaria, da Stüsslingen, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: senza funzione registrata con firma individuale]; Carroll, Patrick, cittadino italiano, in Varese (I), vice-presidente, con firma collettiva a due.  
Registro giornaliero n. 14135 del 14.09.2017 / CHE-174.613.839 / 03760019

**Fondazione Felice Begnudini, in Cevio**, CHE-109.639.663, fondazione (FUSC n. 187 del 26.09.2012, Pubbl. 6864378). Nuova autorità di vigilanza: [Nuovo numero IDI] Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale (CHE-258.186.532), in Muralto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Terme SA (CH-509.3.001.120-4), in Minusio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ferrazzini & Partners SA (CHE-108.054.885), in Locarno, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero n. 14136 del 14.09.2017 / CHE-109.639.663 / 03760021

**Fondazione Gianfe, in Bellinzona**, CHE-367.606.953, fondazione (FUSC n. 134 del 13.07.2017, Pubbl. 3643255). Nuova autorità di vigilanza: [Nuovo numero IDI] Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale (CHE-258.186.532), in Muralto. Nuove persone iscritte o modifiche: Bordoli, Andrea Giovanni, da Lugano, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due [finora: membro senza diritto di firma].  
Registro giornaliero n. 14137 del 14.09.2017 / CHE-367.606.953 / 03760023

**Fondazione Maurits Ernest Houck, in Riva San Vitale**, CHE-109.404.686, fondazione (FUSC n. 153 dell'11.08.2015, Pubbl. 2316111). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cometta, Claudio, da Arogno, in Arogno, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Prati, Francesco, cittadino italiano, in Riva San Vitale, membro, senza diritto di firma.  
Registro giornaliero n. 14138 del 14.09.2017 / CHE-109.404.686 / 03760025

**Fondazione per la cura e la ricerca nel campo delle malattie cardiovascolari, in Bellinzona**, CHE-110.400.287, fondazione (FUSC n. 180 del 18.09.2014, Pubbl. 1722391). Nuova autorità di vigilanza: [Nuovo numero IDI] Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale (CHE-258.186.532), in Muralto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Borner, Luca, da Rickenbach, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Michelotti, Carlo, da Massagno, in Gnosca, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Gabutti, Luca, da Manno, in Manno, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Simonetti, Giacomo, da Astano, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Registro giornaliero n. 14139 del 14.09.2017 / CHE-110.400.287 / 03760027

**Fondazione Synergia, in Lugano**, CHE-179.132.062, fondazione (FUSC n. 150 del 06.08.2015, Pubbl. 2309495). Nuovo recapito: La fondazione non ha più un domicilio legale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schlub, Sascha, da Ferenbalm, in Massagno, membro, con firma collettiva a due; Crivelli, Steve Michele, da Novazzano, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 14140 del 14.09.2017 / CHE-179.132.062 / 03760029

**FREE EURO AG in liquidazione, in Lugano**, CHE-101.044.360, società anonima (FUSC n. 95 del 17.05.2017, Pubbl. 3527507). Nuovo recapito: presso avv. Walter Landolt, Via Massago 21, 6977 Ruvigliana.

Registro giornaliero n. 14141 del 14.09.2017 / CHE-101.044.360 / 03760031

**Garage Vedeggio di Brenno Bernasconi Sagl, in Muzzano**, CHE-115.349.044, società a garanzia limitata (FUSC n. 12 del 19.01.2010, p. 19, Pubbl. 5448848). Nuova ragione sociale: **Garage Vedeggio di Brenno Bernasconi Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.09.2017 a far tempo dal 14.09.2017 alle ore 10:00.

Registro giornaliero n. 14142 del 14.09.2017 / CHE-115.349.044 / 03760033

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 13'805 dell'8.09.2017, pubblicato sul FUSC n. 177 del 13.09.2017. **GENIX1 SAGL, in Melide**, CHE-391.704.792, società a garanzia limitata (FUSC n. 177 del 13.09.2017, Pubbl. 3750397). Nuovo recapito: presso BV Fiduciaria SA, Via Cantonale 31, 6815 Melide.

Registro giornaliero n. 14143 del 14.09.2017 / CHE-391.704.792 / 03760035

**GESTIMMA SERVIZI SA, in Lugano**, CHE-337.658.649, società anonima (FUSC n. 227 del 22.11.2013, Pubbl. 1195601). Nuovo recapito: presso Avv. Walter Landolt, Via Massago 21, 6977 Ruvigliana. Nuove persone iscritte o modifiche: Landolt, Carlo Luigi Walter, da Zurigo, in Salorino (Mendrisio), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Salorino (Castel San Pietro)].

Registro giornaliero n. 14144 del 14.09.2017 / CHE-337.658.649 / 03760037

**GESTIONE ALBERGO DELFINO SA, in Lugano**, CHE-101.451.417, società anonima (FUSC n. 253 del 30.12.2015, Pubbl. 2572539). Persone dimissionarie e firme cancellate: BDO SA (CH-501.9.006.974-4), in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: F. M. Fiduciaria - Impresa di revisione SA (CHE-114.636.216), in Lugano, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 14145 del 14.09.2017 / CHE-101.451.417 / 03760039

**GFO Global Family Office SA, in Lugano**, CHE-112.781.356, società anonima (FUSC n. 70 del 10.04.2017, Pubbl. 3459547). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Terme SA, in Minusio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Studio commerciale e fiduciario Michele Romerio (CHE-103.988.444), in Pianezzo, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 14146 del 14.09.2017 / CHE-112.781.356 / 03760041

**Gruppo Rezzonico SA, in Bioggio**, CHE-455.427.568, società anonima (FUSC n. 31 del 14.02.2017, Pubbl. 3346567). Persone dimissionarie e firme cancellate: Solefid SA (CHE-116.005.541), in Viganello (Lugano), ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Clarifida SA (CHE-104.404.130), in Lugano, ufficio di revisione. Registro giornaliero n. 14147 del 14.09.2017 / CHE-455.427.568 / 03760043

**14MMT & Global Services Sagl, in Chiasso**, CHE-307.471.508, società a garanzia limitata (FUSC n. 193 del 06.10.2015, Pubbl. 2409911). Nuove persone iscritte o modifiche: Rodolfi, Paolo, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, socio, senza diritto di firma, con 50 quote da CHF 1'000.00 [finora: in Leggiuno (I)]. Registro giornaliero n. 14148 del 14.09.2017 / CHE-307.471.508 / 03760045

**KEYDAYS CONSULTING LIMITED, Dublin, succursale di Paradiso, in Paradiso**, CHE-115.173.101, succursale straniera (FUSC n. 215 del 05.11.2009, p. 19, Pubbl. 5329030), con sede principale a: Dublino (UK). Persone dimissionarie e firme cancellate: Odoni, Dante Francesco, da Croglione, in Paradiso, direttore della succursale, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14149 del 14.09.2017 / CHE-115.173.101 / 03760047

**Las SA, in Lugano**, CHE-103.019.195, società anonima (FUSC n. 57 del 22.03.2016, Pubbl. 2738313). Statuti modificati: 06.09.2017, 13.09.2017. Nuova ragione sociale: **Chic Group SA**. Nuovo scopo: La fornitura di servizi nell'ambito dell'espletamento di ricerche e consulenze di marketing, di partenariato commerciale, di gestione societaria, di consulenze commerciali ed aziendali, il coordinamento, il monitoraggio, l'organizzazione, il controllo, la supervisione di società o di gruppi di società, la conduzione di analisi societarie, legali, fiscali ed organizzative con particolare riferimento alle strategie di sviluppo e di riorganizzazione aziendale, la consulenza aziendale, economica. La società può, in Svizzera e all'estero, compiere tutte le attività, comprese le operazioni commerciali, industriali e finanziarie direttamente o indirettamente connesse con l'oggetto sociale; assumere sia direttamente che indirettamente partecipazioni in altre società, imprese e consorzi nel settore attinente allo scopo sociale o in altri settori; assumere e concedere rappresentanze; prestare garanzie, anche reali, e fidejussioni; acquistare, vendere, registrare e sfruttare marchi e brevetti e intellectual property; costituire filiali e succursali. La società potrà svolgere anche attività quali l'organizzazione di congressi e manifestazioni culturali e la possibilità di sviluppare training, corsi e studi per la valutazione di nuove iniziative direttamente connesse all'oggetto sociale così come attività di ricerca e sviluppo. La società potrà inoltre acquistare beni immobili, sia in Svizzera che all'estero. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera. Con dichiarazione del 06.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [radiati: Con dichiarazione del consiglio di amministrazione del 03.12.2009 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Hartenbach, Susanna, da Basilea e Canobbio, in Carabietta (Collina d'Oro), amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Calderoni, Elisa, cittadina italiana, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14150 del 14.09.2017 / CHE-103.019.195 / 03760049

**Lorenzo Bullani Sagl in liquidazione, in Mendrisio**, CHE-110.117.638, società a garanzia limitata (FUSC n. 201 del 17.10.2014, Pubbl. 1774889). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Registro giornaliero n. 14151 del 14.09.2017 / CHE-110.117.638 / 03760051

**momo di Elmasry Momen, in Minusio**, CHE-180.159.808, ditta individuale (FUSC n. 92 del 13.05.2016, Pubbl. 2831665). Nuove persone iscritte o modifiche: Elmasry, Momen, da Lucerna, in Minusio, titolare, con firma individuale [finora: cittadino egiziano]. Registro giornaliero n. 14152 del 14.09.2017 / CHE-180.159.808 / 03760053

**Montemaggiore SA, in Chiasso**, CHE-102.721.737, società anonima (FUSC n. 74 del 18.04.2017, Pubbl. 3471765). Nuova ragione sociale: **Montemaggiore SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 13.09.2017. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferretti, Achille, da Morbio Superiore, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Porro, Franco, da Chiasso, in Chiasso, liquidatore, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14153 del 14.09.2017 / CHE-102.721.737 / 03760055

**MORA Sagl, in Chiasso**, CHE-115.594.017, società a garanzia limitata (FUSC n. 11 del 18.01.2016, Pubbl. 2602447). Nuovo recapito: Via E. Bossi 24, 6830 Chiasso. Nuove persone iscritte o modifiche: Frumenzio, Nadia, cittadina italiana, in Stabio, socia e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00 [finora: in Chiasso]. Registro giornaliero n. 14154 del 14.09.2017 / CHE-115.594.017 / 03760057

**NovaTechnologies Sagl, in Mendrisio**, CHE-410.364.351, società a garanzia limitata (FUSC n. 44 del 03.03.2017, Pubbl. 3382993). Persone dimissionarie e firme cancellate: Somaruga, Massimo, da Onsernone, in Stabio, presidente della gerenza, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Diana, Alessio, cittadino italiano, in Coldrerio, socio e gerente, con firma individuale, con 20 quote da CHF 1'000.00 [finora: in Casciogo (I)]. Registro giornaliero n. 14155 del 14.09.2017 / CHE-410.364.351 / 03760059

**Oil Gas Maritime Int. Suisse Sagl, in Lugano**, CHE-115.157.119, società a garanzia limitata (FUSC n. 52 del 15.03.2017, Pubbl. 3405577). Nuova ragione sociale: **Oil Gas Maritime Int. Suisse Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.09.2017 a far tempo dal 14.09.2017 alle ore 10:00. Registro giornaliero n. 14156 del 14.09.2017 / CHE-115.157.119 / 03760061

**Passione Ghiaccio Sagl, in Porza**, CHE-399.234.672, società a garanzia limitata (FUSC n. 113 del 14.06.2013, Pubbl. 918989). Nuovo recapito: Via Sonvico 5, Resega di Porza, 6948 Porza. Registro giornaliero n. 14157 del 14.09.2017 / CHE-399.234.672 / 03760063

**Playyoo SA, in Lugano**, CHE-114.064.202, società anonima (FUSC n. 114 del 17.06.2014, Pubbl. 1558061). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jones, Robert, cittadino britannico, in Londra (UK), vice-presidente, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14158 del 14.09.2017 / CHE-114.064.202 / 03760065

**Progresso Sagl, in Losone**, CHE-413.636.971, società a garanzia limitata (FUSC n. 133 del 14.07.2015, Pubbl. 2268587). Nuove persone iscritte o modifiche: Kurevija, Ivan, cittadino croato, in Losone, direttore, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14159 del 14.09.2017 / CHE-413.636.971 / 03760067

**REZZONICO IMPIANTI SA, in Bioggio**, CHE-106.878.740, società anonima (FUSC n. 217 dell'8.11.2016, Pubbl. 3150087). Persone dimissionarie e firme cancellate: Solefid SA (CHE-116.005.541), in Viganello (Lugano), ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Clarifida SA (CHE-104.404.130), in Lugano, ufficio di revisione. Registro giornaliero n. 14160 del 14.09.2017 / CHE-106.878.740 / 03760069

**Ristopizza Mifa SA, in Mendrisio**, CHE-114.006.653, società anonima (FUSC n. 36 del 21.02.2017, Pubbl. 3361431). Statuti modificati: 13.09.2017. Con dichiarazione del 28.06.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: CORE Fiduciaria SA (CHE-113.894.394), in Lugano, ufficio di revisione. Registro giornaliero n. 14161 del 14.09.2017 / CHE-114.006.653 / 03760071

**Spalto SA**, finora in Morges, CHE-226.915.385, società anonima (FUSC n. 18 del 24.08.2017, p. 163, Pubbl. 3713635). Statuti originari: 01.07.2011, Statuti modificati: 06.09.2017. Nuova sede: **Collina d'Oro**. Nuovo recapito: Via al Molino 31, 6926 Mon-

tagnola. Nuovo scopo: L'assunzione di mandati di Direzione lavori nell'edilizia e nel genio civile, svolge attività di Pre-Construction, di General Contractors, di Project Management nonché la progettazione architettonica, le attività ingegneristiche correlati ed ogni altra attività affine. La società potrà pure effettuare operazioni immobiliari quali l'acquisto la vendita la costruzione l'amministrazione, la locazione e la gestione di fondi e beni immobili propri. Potrà inoltre acquisire interessenze finanziarie in altre società, partecipare in operazioni di joint-venture nonché formare consorzi il tutto in Svizzera ed all'estero. Detenere proprietà immobiliari e svolgere ogni altra attività riconducibile allo scopo sociale. La società potrà pure eseguire attività di import export di forniture di ogni genere nell'industria edilizia e nell'arredo. Nuove azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.00. [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione dell'1.07.2011 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [radian: Selon déclaration du 1er juillet 2011, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte]. Nuove persone iscritte o modifiche: Salonia, Paolo, cittadino italiano, in Agno, direttore, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14162 del 14.09.2017 / CHE-226.915.385 / 03760073

**Swiss Green Systems SAGL, in Lugano**, CHE-219.054.105, società a garanzia limitata (FUSC n. 211 del 31.10.2016, Pubbl. 3135887). Nuova ragione sociale: **Swiss Green Systems SAGL in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.09.2017 a far tempo dal 14.09.2017 alle ore 10:00. Registro giornaliero n. 14163 del 14.09.2017 / CHE-219.054.105 / 03760075

**Swiss Investments SA, in Lugano**, CHE-345.512.597, società anonima (FUSC n. 174 dell'8.09.2016, Pubbl. 3045373). Persone dimissionarie e firme cancellate: Degani, Amalia Letizia, da Ginevra, in Ginevra, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Paglia, Raoul, da Breggia, in Comano, presidente, con firma individuale [finora: membro con firma individuale]; Pinazza, Mario, da Biasca, in Lugano, direttore, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14164 del 14.09.2017 / CHE-345.512.597 / 03760077

**Titanus Wealth Planning Sagl, in Lugano**, CHE-115.282.954, società a garanzia limitata (FUSC n. 118 del 21.06.2017, Pubbl. 3593771). Persone dimissionarie e firme cancellate: Novelli Fabrizio,, cittadino italiano, in Castagnola (Lugano), direttore, con firma collettiva a due con un direttore. Registro giornaliero n. 14165 del 14.09.2017 / CHE-115.282.954 / 03760079

**Turint SA, in Lugano**, CHE-103.223.382, società anonima (FUSC n. 128 del 06.07.2010, p. 26, Pubbl. 5713210). Nuova ragione sociale: **Turint SA in liquidazione**. La società è sciolta con decisione dell'assemblea generale del 12.09.2017. Persone dimissionarie e firme cancellate: Parri, Dott. Sergio, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Villa, Dott. Alessandro, da Bellinzona, in Chiasso, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Parri, Dott. Lorenzo, da Lugano, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: delegato con firma individuale]. Registro giornaliero n. 14166 del 14.09.2017 / CHE-103.223.382 / 03760081

**Ufficio Consulenza Energia Sagl, in Paradiso**, CHE-358.092.044, società a garanzia limitata (FUSC n. 134 del 15.07.2013, Pubbl. 976945). Statuti modificati: 01.09.2017, 13.09.2017. Persone dimissionarie e firme cancellate: Semini, Franco Luigi, da Rovio, in Pura, socio e gerente, con firma individuale, con 4 quote da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modifiche: Lucini, Cesare Roberto Aldo, da Chiasso, in Paradiso, socio e gerente, con firma individuale, con 4 quote da CHF 1'000.00 [finora: presidente della gerenza con firma individuale, senza quota sociale]. Registro giornaliero n. 14167 del 14.09.2017 / CHE-358.092.044 / 03760083

**VEG Beteiligungs- und Finanz AG, in Lugano**, CHE-102.029.943, società anonima (FUSC n. 49 del 10.03.2016, Pubbl. 2716135). Persone dimissionarie e firme cancellate: Francini, Anna Maria, da Bedano, in Bedano, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Vasiljevic, Biljana, da Lugano, in Viganello (Lugano), amministratrice unica, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14168 del 14.09.2017 / CHE-102.029.943 / 03760085

**WITEC Europa Sagl, in Agno**, CHE-470.892.903, società a garanzia limitata (FUSC n. 229 del 26.11.2014, Pubbl. 1843253). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schira, Stefano, da Isorno, in Curio, gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14169 del 14.09.2017 / CHE-470.892.903 / 03760087

**WORTHINGTON SA, succursale di Lugano, in Lugano**, CHE-148.244.707, succursale (FUSC n. 18 del 29.01.2003, p. 14, Pubbl. 836306), con sede principale a: Roveredo GR. Persone dimissionarie e firme cancellate: Barchi, Fausto, da Arosio, in Arosio, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14170 del 14.09.2017 / CHE-148.244.707 / 03760089

### **Cancellazioni**

**Associazione A.C.T.S. Aid for Children and Treatment for the Suffering (Aiuto ai bambini e cura della sofferenza), in Torricella-Taverne**, CHE-100.659.180, associazione (FUSC n. 209 del 27.10.1999, p. 7335). L'associazione è cancellata in quanto non tenuta all'iscrizione.  
Registro giornaliero n. 14171 del 14.09.2017 / CHE-100.659.180 / 03760091

**MAV di Federico Antonio & Figlio, in Lugano**, CHE-256.454.667, società in nome collettivo (FUSC n. 51 del 14.03.2017, Pubbl. 3402877). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.  
Registro giornaliero n. 14173 del 14.09.2017 / CHE-256.454.667 / 03760095

**Ripara Casa di Agostino Barry e Maina Leandro, in Lugano**, CHE-100.803.353, società in nome collettivo (FUSC n. 250 del 27.12.1990, p. 5109). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.  
Registro giornaliero n. 14174 del 14.09.2017 / CHE-100.803.353 / 03760097

**Studio Print di Omar Gennari, in Cadenazzo**, CHE-477.099.099, ditta individuale (FUSC n. 36 del 21.02.2017, Pubbl. 3361369). La ditta è cancellata per cessazione di attività.  
Registro giornaliero n. 14175 del 14.09.2017 / CHE-477.099.099 / 03760099

**U.I.C. (United International Consulting) C.V., Amsterdam, Cadempino Branch, in Cadempino**, CHE-115.437.760, succursale straniera (FUSC n. 27 dell'8.02.2017, Pubbl. 3335301), con sede principale a: Amsterdam (NL). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Registro giornaliero n. 14176 del 14.09.2017 / CHE-115.437.760 / 03760101

**Vivacqua Damiano, in Sant'Antonino**, CHE-100.314.835, ditta individuale (FUSC n. 225 del 19.11.1998, p. 7918). La ditta è cancellata per cessazione di attività.  
Registro giornaliero n. 14177 del 14.09.2017 / CHE-100.314.835 / 03760103

---

## **Registro di commercio del Cantone Ticino**

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 20 settembre 2017

### **Nuove iscrizioni**

**Aha Education Sagl (Aha Education GmbH) (Aha Education Ltd liab. Co), in Bellinzona**, CHE-489.345.649, Viale C. Olgiati 20/2b, 6512 Giubiasco, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.09.2017. Scopo: Lo sviluppo di sistemi e tecniche per la formazione, nonché la prestazione di servizi educativi ai fini di

istruzione e formazione. La società può acquistare, detenere e realizzare diritti su beni immateriali ed immobili sia in Svizzera che all'estero. Può costituire filiali sul territorio nazionale e all'estero nonché partecipare ad altre società. La società potrà svolgere qualsiasi altra attività affine o connessa al raggiungimento degli scopi societari. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Trasferimento quote sociali deroga a quanto previsto dalla legge a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 13.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Josic, Goran, da Bellinzona, in Giubiasco, socio e gerente, con firma individuale, con 49 quote da CHF 200.00; Lin, Jingjing, cittadina cinese, in Giubiasco, socia e presidente della gerenza, con firma individuale, con 51 quote da CHF 200.00.

Registro giornaliero n. 14178 del 15.09.2017 / CHE-489.345.649 / 03762837

**Boxy Sagl, in Neggio**, CHE-348.373.116, Strada Regina 41, 6991 Neggio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.09.2017, 14.09.2017. Scopo: La vendita di prodotti alimentari online. La società può in particolare costituire succursali in Svizzera e all'estero nonché partecipare a società con scopo analogo sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto, per fax o per posta elettronica mediante comunicazione comprovata da ricevuta. Con dichiarazione del 12.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Soldati, Alessandro, da Neggio, in Neggio, socio e gerente, con firma individuale, con 10 quote da CHF 1'000.00; Soldati, Camilla, da Neggio, in Neggio, socia, senza diritto di firma, con 4 quote da CHF 1'000.00; Soldati, Matilde, da Neggio, in Neggio, socia, senza diritto di firma, con 4 quote da CHF 1'000.00; Mattart, Vincent Roger, da L'Abbaye, in Vallorbe, socio, senza diritto di firma, con 2 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 14179 del 15.09.2017 / CHE-348.373.116 / 03762839

**EDILQUALITY Sagl, in Chiasso**, CHE-176.670.363, c/o Contaci ! Sagl, Via S. Francini 8, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 08.09.2017. Scopo: Impresa di costruzioni edili e del genio civile, piastrellista, scavi, pavimentazioni, ristrutturazioni, trasporti e traslochi e tutte le attività legate alla costruzione e alla riattazione di immobili. Il commercio, l'importazione e l'esportazione di materiale edile, prodotti per il bricolage e di ogni prodotto connesso con lo scopo sociale. La società potrà assumere rappresentanze per ditte e prodotti nel ramo di attività. La società potrà assumere partecipazioni in altre imprese sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 30'000.00. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: Conferimenti in natura: apporto inventario (attrezzi e prodotti edili) per il valore complessivo di CHF 36'980.00, accettato dalla società per CHF 30'000.00, interamente computati sul capitale sociale, contro rimessa di 30 quote da CHF 1'000.00. Contratto: 08.09.2017. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione dell'8.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Meduri, Fernanda, da Laufenburg, in Sagno (Breggia), presidente della gerenza, con firma individuale; Marinoni, Alessandro, cittadino italiano, in Vellezzo Bellini (I), socio e gerente, con firma individuale, con 15 quote da CHF 1'000.00; Ribaldo, Jerry, cittadino italiano, in Como (I), socio e gerente, con firma individuale, con 15 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 14180 del 15.09.2017 / CHE-176.670.363 / 03762841

**JUST OVER SA, in Lugano**, CHE-269.527.146, Via Luigi Canonica 4, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.09.2017. Scopo: La progettazione, la produzione, la manutenzione ed il commercio di impianti tecnologici di qualsiasi tipo, di macchinari e di apparecchiature per le attività produttive e relativi pezzi di ricambio, nonché la produzione e commercializzazione di articoli tecnici per la produzione industriale. Lo sviluppo e la vendita di tecnologie di qualsiasi tipo per il tratta-

mento delle acque anche a livello alimentare. Vendita e noleggio di sistemi e apparecchiature per trattamenti e depurazione delle acque. La società potrà assumere e concedere rappresentanze ed agenzie, anche di/a società straniere, relativamente ai servizi e prodotti trattati. La società potrà acquistare, vendere, detenere immobili in Svizzera e all'estero. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni commerciali, mobiliari, immobiliari e finanziarie e comunque in via non prevalente e non nei confronti del pubblico, ritenute necessarie od utili per il raggiungimento dell'oggetto sociale e assumere e detenere partecipazioni in altre società o imprese attive in settori diversi o aventi oggetto analogo o connesso al proprio. Capitale azionario: CHF 100'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.00. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 14.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Bonacina, Stefano, cittadino italiano, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14181 del 15.09.2017 / CHE-269.527.146 / 03762843

**MONT BAJAK, in Bellinzona**, CHE-444.671.070, Via San Gottardo 47, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Montaggio di ascensori. Persone iscritte: Bajak, Jan, cittadino slovacco, in Bellinzona, titolare, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14182 del 15.09.2017 / CHE-444.671.070 / 03762845

**Peace of Mind Sagl, in Savosa**, CHE-396.382.744, Via Cantonale 20, 6942 Savosa, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.09.2017, 14.09.2017. Scopo: L'amministrazione, l'intermediazione di beni immobili nonché la prestazione di servizi connessi al settore immobiliare. La consulenza economica nel settore commerciale e aziendale. La Società può costituire in Svizzera e all'estero filiali, agenzie e succursali nonché partecipare sotto qualsiasi forma ad altre società aventi scopo similare. Inoltre la Società può esercitare ogni attività commerciale, finanziaria o di altro genere in relazione diretta o indiretta con lo scopo. La società può inoltre prestare consulenza in ambito turistico e culturale e promuovere il turismo d'affari a livello nazionale ed internazionale. La società può assumere interessi, quote e partecipazioni in altre società aventi scopi affini. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono per lettera raccomandata. Con dichiarazione del 04.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Rodriguez Ferraresi, Alexandro, cittadino spagnolo, in Castagnola (Lugano), presidente della gerenza, con firma collettiva a due; Montù, Enrico Marco, da Lugano, in Lumino, gerente, con firma collettiva a due; Fidecentro Immobiliare SA (CHE-473.840.280), in Savosa, socia, con 2 quote da CHF 1'000.00; PEACE OF MIND LIMITED (n. C81308), in Malta (MT), socia, con 18 quote da CHF 1'000.00. Registro giornaliero n. 14183 del 15.09.2017 / CHE-396.382.744 / 03762847

**Precicast Industrial SA, in Novazzano**, CHE-418.972.465, Via Resiga 6, 6883 Novazzano, società anonima (nuova iscrizione). Separazione: la società è costituita dalla scissione della società Precicast SA, in Novazzano (CHE-101.616.285). Sulla base del progetto di scissione del 12.06.2017, la Precicast Industrial SA, in Novazzano (CHE-418.972.465), riprende attivi per CHF 94'632'753.00 e passivi verso terzi per CHF 21'211'701.00 contro attribuzione agli azionisti della società trasferente di 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.00 cadauna. Data dello statuto: 05.09.2017. Scopo: La produzione, l'acquisto, la vendita di pezzi fusi e meccanici di precisione. L'esecuzione di operazioni di finanziamento upstream o downstream e la relativa messa a disposizione di garanzie reali o personali, per conto proprio o a favore di società controllanti, partecipate o affiliate. Può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con il proprio scopo o che siano idonee a promuoverlo, segnatamente, ma non limitatamente, costruire, acquistare, possedere e vendere diritti, beni mobili e immobili, nonché costituire filiali e/o succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 1'000'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.00. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Organo di pubblica-

zione: FUSC. mediante comunicazione scritta, per fax, e-mail o altro mezzo elettronico. Persone iscritte: Invernizzi, Paola, da Collina d'Oro, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Pedrazzini, Massimo Guglielmo, da Campo (Vallemaggia), in Massagno, vice-presidente, con firma collettiva a due; De Francisci, Michele Pieremilio, da Mendrisio, in Montagnola (Collina d'Oro), membro, con firma collettiva a due; Facchini, Giuseppe Virgilio, da Bellinzona, in Bellinzona, membro e direttore, con firma collettiva a due; Rufa, Marco, da Lugano, in Lugano, membro e segretario, con firma collettiva a due; KPMG SA (CHE-150.208.425), in Lugano, ufficio di revisione. Registro giornaliero n. 14184 del 15.09.2017 / CHE-418.972.465 / 03762849

**Surgelati di Durante Vincenzo, in Mezzovico-Vira**, CHE-253.054.768, Via Sceresa 6A, 6805 Mezzovico, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Vendita di Surgelati al dettaglio. Persone iscritte: Durante, Vincenzo, cittadino italiano, in Valganna (I), titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14185 del 15.09.2017 / CHE-253.054.768 / 03762851

**Vitron SA, in Bedano**, CHE-136.823.850, Via alla Gerra 14, 6930 Bedano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.09.2017. Scopo: La partecipazione in imprese e società commerciali e industriali in Svizzera ed all'estero. La società potrà inoltre svolgere ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. La società può costituire succursali in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: CHF 120'000.00. Capitale azionario liberato: CHF 120'000.00. Azioni: 120 azioni al portatore da CHF 1'000.00. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: Conferimenti in natura: apporto di 100 azioni al portatore di nominali CHF 1'000.00 interamente liberate della Vita Pharmed SA (Switzerland) (CHE-412.468.659), in Bedano e di 20 quote sociali di nominali CHF 1'000 della Brixon Pharma Sagl (CHE-324.776.529), in Bedano per il valore complessivo di CHF 120'000.00 accettato dalla società per CHF 120'000.00, interamente computati sul capitale azionario, contro rimessa di 120 azioni al portatore di nominali CHF 1'000.00. Contratto: 16.08.2017. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per iscritto (inclusa via fax, e-mail o altro mezzo elettronico). Con dichiarazione del 13.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Beheshti, Seyed Hamid Reza, cittadino di Saint Christopher e Nevis, in Basseterre (KN), presidente, con firma individuale; Monte, Giovanni, cittadino italiano, in Viganello (Lugano), membro, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14186 del 15.09.2017 / CHE-136.823.850 / 03762853

### Mutazioni

**ALITEC S.R.L., Filattiera, SUCCURSALE DI LUGANO, in Lugano**, CHE-243.129.666, succursale straniera (FUSC n. 10 del 15.01.2016, Pubbl. 2599549), con sede principale a: Filattiera (I). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **ALITEC S.R.L., Filattiera, SUCCURSALE DI SAVOSA**. Nuova sede: **Savosa**. Nuovo recapito: Via Rovello 32B, 6942 Savosa.

Registro giornaliero n. 14187 del 15.09.2017 / CHE-243.129.666 / 03762855

**ARS ACCADEMIA DELLE ARTI di Beatrice Gaggiotti, in Chiasso**, CHE-397.387.603, ditta individuale (FUSC n. 141 del 22.07.2016, Pubbl. 2969287). Nuovo recapito: Via E. Bossi 50, 6830 Chiasso.

Registro giornaliero n. 14188 del 15.09.2017 / CHE-397.387.603 / 03762857

Rettifica dell'iscrizione del registro giornaliero n. 13'950 del 12.09.2017, pubblicato sul FUSC n. 179 del 15.09.2017. **Associazione Istituto Sant'Eugenio, in Locarno**, CHE-112.232.285, associazione (FUSC n. 179 del 15.09.2017, Pubbl. 3755113). Nuove persone iscritte o modifiche: Andreatta, Don Carmelo Silvio, da Chiasso, in Locarno, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente [non: membro con firma collettiva a due con il presidente]; Haugaard, Anne, cittadina danese, in Tegna (Terre di Pedemonte), membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente [non: in Tegna (Locarno)].

Registro giornaliero n. 14189 del 15.09.2017 / CHE-112.232.285 / 03762859

**Banca Raiffeisen del Cassarate società cooperativa, in Capriasca**, CHE-105.737.835, società cooperativa (FUSC n. 170 del 04.09.2017, Pubbl. 3731345). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bassi, Daniela, da Lugano, in Sonvico (Lugano), con procura collettiva a due.

Registro giornaliero n. 14190 del 15.09.2017 / CHE-105.737.835 / 03762861

**BIO GREEN HOUSE SAGL, in Lugano**, CHE-361.255.200, società a garanzia limitata (FUSC n. 88 del 09.05.2016, Pubbl. 2822073). Nuovo recapito: c/o Ti Tax Advisory SA, Riva caccia 1D, 6900 Lugano. [Nuovo] Altro indirizzo: Casella postale 750, 6900 Lugano.

Registro giornaliero n. 14191 del 15.09.2017 / CHE-361.255.200 / 03762863

**Bio-Green Swiss Sagl, in Chiasso**, CHE-310.783.049, società a garanzia limitata (FUSC n. 123 del 28.06.2016, Pubbl. 2917427). Nuovo recapito: Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Malerba, Michele, cittadino italiano, in Chiasso, presidente della gerenza, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Porro, Loris, da Wettingen, in Morbio Superiore (Breggia), presidente della gerenza, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14192 del 15.09.2017 / CHE-310.783.049 / 03762865

**Brixon Pharma Sagl, in Bedano**, CHE-324.776.529, società a garanzia limitata (FUSC n. 85 del 03.05.2017, Pubbl. 3500743). Nuove persone iscritte o modificate: Beheshti, Seyed Amid Reza, cittadino di Kiribati, in Basseterre (KN), presidente della gerenza, con firma individuale [finora: cittadino di Saint Christopher e Nevis, socio e presidente della gerenza con firma individuale e con 20 quote sociali da CHF 1'000.00]; Vitron SA (CHE-136.823.850), in Bedano, socia, con 20 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 14193 del 15.09.2017 / CHE-324.776.529 / 03762867

**CARGO TRADING MANAGEMENT Sàrl, in Lugano**, CHE-112.586.613, società a garanzia limitata (FUSC n. 166 del 28.08.2012, Pubbl. 6824798). Persone dimissionarie e firme cancellate: Antognini, Armando, da San Nazzaro, in Breganzona (Lugano), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14194 del 15.09.2017 / CHE-112.586.613 / 03762869

**CASAFORTE SELF-STORAGE (SUISSE) SA, in Lugano**, CHE-109.280.846, società anonima (FUSC n. 56 del 21.03.2017, Pubbl. 3416255). Persone dimissionarie e firme cancellate: Villari, Ignazio, cittadino italiano, in Induno Olona (I), membro, senza diritto di firma.

Registro giornaliero n. 14195 del 15.09.2017 / CHE-109.280.846 / 03762871

**Cilento Benessere Sagl, in Monteceneri**, CHE-431.479.511, società a garanzia limitata (FUSC n. 91 del 13.05.2015, Pubbl. 2150207). Persone dimissionarie e firme cancellate: Antognini, Armando Salvatore, da Gambarogno, in Breganzona (Lugano), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14196 del 15.09.2017 / CHE-431.479.511 / 03762873

**DA MORENO SA, in Chiasso**, CHE-148.257.791, società anonima (FUSC n. 81 del 26.04.2012, Pubbl. 6654934). Statuti modificati: 09.09.2017. Nuova sede: **Gravesano**. Nuovo recapito: Via Al Fiume 2, 6929 Gravesano. Nuovo scopo: L'import, l'export e la vendita di articoli casalinghi, materiale di consumo, abbigliamento, arredamento, oggettistica diversa e derrate alimentari confezionate, non soggette alla catena del freddo. La società può acquistare mobili in Svizzera e all'estero come pure detenere partecipazioni in altre società. La società può costituire filiali e/o succursali sia in Svizzera che all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. Persone dimissionarie e firme cancellate: Aurigietti, Gianni, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bellinelli, Maurizio Armando, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14197 del 15.09.2017 / CHE-148.257.791 / 03762875

**DAAM SA, in Bellinzona**, CHE-276.343.657, società anonima (FUSC n. 180 del 18.09.2017, Pubbl. 3757537). Statuti modificati: 12.09.2017. Nuova ragione sociale: **Edilrestauri SA**. Nuovo scopo: L'esercizio di un'attività d'impresa costruzione di sotto e soprastruttura, con particolare riferimento al restauro e alla manutenzione. Lavori artigianali in genere. Acquistare, valorizzare e vendere immobili in proprio conto. Importazione ed esportazione di materiale del settore ed affini. Svolgere qualsiasi attività del settore anche all'estero al fine di raggiungere lo scopo sociale. Assumere interessenze finanziarie in società, enti e consorzi in Svizzera e all'estero. Nuove azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.00. [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera, lettera raccomandata o e-mail. Nuove persone iscritte o modificate: D'Agrippino, Franco, cittadino italiano, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Giubiasco].

Registro giornaliero n. 14198 del 15.09.2017 / CHE-276.343.657 / 03762877

**Edil-Project Arrigo Sagl, in Coldrerio**, CHE-112.919.407, società a garanzia limitata (FUSC n. 94 del 18.05.2009, p. 18, Pubbl. 5023800). Statuti modificati: 13.09.2017. Nuovo capitale sociale: CHF 21'000.00 [finora: CHF 20'000.00]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Anzani, Giuliano, cittadino italiano, in Lipomo (I), socio, senza diritto di firma, con 1 quota da CHF 1'000.00; Arrigo, Severo, da Caneggio, in Coldrerio, socio e gerente, con firma individuale, con 19 quote da CHF 1'000.00. Nuove persone iscritte o modificate: Arrigo, Samuel, da Breggia, in Coldrerio, socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 7 quote da CHF 1'000.00; Arrigo, Michele, da Breggia, in Coldrerio, socio e gerente, con firma individuale, con 7 quote da CHF 1'000.00; Arrigo, Giuliano, da Breggia, in Coldrerio, socio e gerente, con firma individuale, con 7 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 14199 del 15.09.2017 / CHE-112.919.407 / 03762879

**Eupro Ticino SA, in Mendrisio**, CHE-226.910.726, società anonima (FUSC n. 70 del 10.04.2017, Pubbl. 3459531). Nuovo recapito: Corso Bello 12, 6850 Mendrisio.

Registro giornaliero n. 14200 del 15.09.2017 / CHE-226.910.726 / 03762881

**FIDINAM CONSULTING SA, in Lugano**, CHE-180.515.613, società anonima (FUSC n. 4 del 06.01.2017, Pubbl. 3265439). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cathomen, Luca, da Breil/Brigels, in Winterthur, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Grassi, Roberto, da Mendrisio, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente con firma collettiva a due].

Registro giornaliero n. 14201 del 15.09.2017 / CHE-180.515.613 / 03762883

**FINESTRE PVC.CH di TRIMARCHI FABRIZIO, in Balerna**, CHE-199.644.141, ditta individuale (FUSC n. 53 del 15.03.2012, Pubbl. 6596238). Nuova sede: **Novazzano**. Nuovo recapito: Via Cereda 23, 6883 Novazzano. Nuovo scopo: Importazione, esportazione, commercio, installazione e vendita di serramenti. Gestione e coordinamento di ditte, artigiani o aziende in attività di ristrutturazione, demolizioni, costruzioni, bonifiche o risanamenti in campo edile.

Registro giornaliero n. 14202 del 15.09.2017 / CHE-199.644.141 / 03762885

**Fondazione aiuto alla cooperazione e allo sviluppo, in Lugano**, CHE-224.376.508, fondazione (FUSC n. 171 del 05.09.2014, Pubbl. 1700039). Atto pubblico modificato: 14.06.2017. Atto di fondazione modificato con decisione del Dipartimento federale dell'interno, in Berna, quale autorità di vigilanza, in data 11.08.2017 su punti non soggetti a pubblicazione.

Registro giornaliero n. 14203 del 15.09.2017 / CHE-224.376.508 / 03762887

**FONDAZIONE CARITATEVOLE MARIA ROSA GRASSI, in Lugano**, CHE-289.355.316, fondazione (FUSC n. 226 del 21.11.2014, Pubbl. 1835983). Atto pubblico modificato: 01.01.2017. Nuovo recapito: c/o I & P Law office SA, Viale Carlo Cattaneo 1, 6900 Lugano. Atto di fondazione modificato con decisione del Dipartimento federale dell'interno, in Berna, quale autorità di vigilanza, in data 04.07.2017 anche su punti non soggetti a pubblicazione. [Nuovo] Altro indirizzo: casella postale 5770, 6901 Lugano.

Registro giornaliero n. 14204 del 15.09.2017 / CHE-289.355.316 / 03762889

**Fondazione Sylla CAAP Cooperazione Aura Abla Poku Condivisione - Equilibrio - Solidarietà internazionale, in Faido**, CHE-110.314.251, fondazione (FUSC n. 29 del 11.02.2016, Pubbl. 2661481). Con decisione del Dipartimento federale dell'interno, in Berna, quale autorità di vigilanza, in data 12.07.2017, l'Avv. Pietro Crespi è nominato quale commissario con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Crespi, Pietro, da Locarno, in Bellinzona, commissario, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14205 del 15.09.2017 / CHE-110.314.251 / 03762891

**G. Campanini SA, in Cadempino**, CHE-113.622.536, società anonima (FUSC n. 117 del 20.06.2016, Pubbl. 2900129). Nuove persone iscritte o modifiche: Terzoli, Gherson, cittadino italiano, in Menaggio (I), con firma individuale [finora: senza funzione registrata con procura collettiva a due con un membro].  
Registro giornaliero n. 14206 del 15.09.2017 / CHE-113.622.536 / 03762893

**Galafin Suisse SA, in Lugano**, CHE-291.799.912, società anonima (FUSC n. 35 del 19.02.2016, Pubbl. 2678393). Statuti modificati: 24.08.2017, 14.08.2017. Nuove azioni: 100'000 azioni nominative da CHF 1.00. [finora: 100'000 azioni al portatore da CHF 1.00]. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata.  
Registro giornaliero n. 14207 del 15.09.2017 / CHE-291.799.912 / 03762895

**Garage Power Car Thoma Aldo, in Cugnasco-Gerra**, CHE-399.247.491, ditta individuale (FUSC n. 184 del 22.09.2016, Pubbl. 3068871). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Locarno-Campagna del 14.09.2017 a far tempo dal 15.09.2017 alle ore 10:00.  
Registro giornaliero n. 14208 del 15.09.2017 / CHE-399.247.491 / 03762897

**GT Gain Therapeutics SA, in Lugano**, CHE-438.987.642, società anonima (FUSC n. 108 del 07.06.2017, Pubbl. 3564511). Statuti modificati: 11.09.2017. Nuova sede: **Manno**. Nuovo recapito: Via Cantonale 18, 6928 Manno. Nuovo capitale azionario: CHF 225'000.00 [finora: CHF 150'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 225'000.00 [finora: CHF 150'000.00]. Nuove azioni: 225'000 azioni nominative da CHF 1.00. [finora: 150'000 azioni nominative da CHF 1.00]. Aumento ordinario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Airaghi, Gianluca, da Blenio, in Sessa, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Leoni, Lorenzo, da Maggia, in Lodrino, amministratore unico, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14209 del 15.09.2017 / CHE-438.987.642 / 03762899

**Infinity Experiences SAGL, in Lugano**, CHE-344.724.487, società a garanzia limitata (FUSC n. 48 del 09.03.2016, Pubbl. 2713313). Nuovo recapito: Via Trevano 63, 6900 Lugano. Con dichiarazione del 02.08.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. [radiati: Con dichiarazione del 03.03.2016 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nocera, Antonio, cittadino italiano, in Milano (I), socio, senza diritto di firma, con 160 quote da CHF 100.00; Haerens, Michael Eugene Alexander, cittadino belga, in Vicenza (I), socio, senza diritto di firma, con 40 quote da CHF 100.00; Bianchi, Ernesto, da Mont-Vully, in Castel San Pietro, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Magistri, Pierre, da Blenio, in Castagnola (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00.  
Registro giornaliero n. 14210 del 15.09.2017 / CHE-344.724.487 / 03762901

**Inner Web Sagl, in Stabio**, CHE-114.578.990, società a garanzia limitata (FUSC n. 169 dell'1.09.2017, Pubbl. 3728707). Statuti modificati: 13.09.2017. Nuova ragione sociale: **IW Business Sagl**. Nuove persone iscritte o modifiche: Maisano, Sandra, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, gerente, con firma individuale; De Lorenzi, Michela, cittadina italiana, in Cittiglio (I), socia e gerente, con firma individuale, con 6 quote da CHF 1'000.00 [finora: in Gavirate (I)]; Bosetti, Adriano, cittadino italiano, in Galliate Lombardo (I), socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 14 quote da CHF 1'000.00 [finora: in Varese (I)].  
Registro giornaliero n. 14211 del 15.09.2017 / CHE-114.578.990 / 03762903

**INTERNATIONAL HELMET COMPANY SA, in Manno**, CHE-412.711.446, società anonima (FUSC n. 236 del 04.12.2015, Pubbl. 2520493). Persone dimissionarie e firme cancellate: **TEBOR Treuhand AG** (CHE-106.237.682), in Zugo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: **Juris Treuhand AG** (CHE-106.916.027), in Zugo, ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 14212 del 15.09.2017 / CHE-412.711.446 / 03762905

Rettificata dell'iscrizione del registro giornaliero n. 13'887 dell'11.09.2017, pubblicato sul FUSC n. 178 del 14.09.2017. **JAWA SA, in Lugano**, CHE-305.457.420, società anonima (FUSC n. 178 del 14.09.2017, Pubbl. 3752727). Nuove persone iscritte o modifiche: Cavuoto, Marco, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma individuale [non: Cavuto, Marco]; Dal Pozzo D'Annone, Vittorio, cittadino italiano, in Genova (I), vice-presidente, con firma collettiva a due [non: Del Pozzo D'Annone, Vittorio].

Registro giornaliero n. 14213 del 15.09.2017 / CHE-305.457.420 / 03762907

**LGSG 2015 Sagl, in Lugano**, CHE-116.308.846, società a garanzia limitata (FUSC n. 218 del 10.11.2015, Pubbl. 2472331). Persone dimissionarie e firme cancellate: Antognini, Armando Salvatore, da Gambarogno, in Breganzona (Lugano), gerente, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14214 del 15.09.2017 / CHE-116.308.846 / 03762909

**MY BEAUTY SAGL, in Lugano**, CHE-109.866.070, società a garanzia limitata (FUSC n. 220 dell'11.11.2011, Pubbl. 6413342). Statuti modificati: 07.09.2017. Nuove persone iscritte o modifiche: Rennis, Sandro, da Zurigo, in Gossau SG, socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 11 quote da CHF 1'000.00; Solano Salcedo, Xavier de Jesús, cittadino spagnolo, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con 9 quote da CHF 1'000.00.

Registro giornaliero n. 14215 del 15.09.2017 / CHE-109.866.070 / 03762911

**Myr SA, in Lugano**, CHE-101.794.024, società anonima (FUSC n. 194 del 06.10.2010, p. 15, Pubbl. 5840766). Nuovo recapito: Via Pioda 12, 6900 Lugano. [Nuovo] Altro indirizzo: Casella postale 4021, 6904 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Pozzi, Angelo, da Lugano, in Ligornetto (Mendrisio), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Gentilino (Collina d'Oro)].

Registro giornaliero n. 14216 del 15.09.2017 / CHE-101.794.024 / 03762913

**Nembrini Consulting SA, in Gambarogno**, CHE-260.867.216, società anonima (FUSC n. 96 del 18.05.2017, Pubbl. 3530645). Persone dimissionarie e firme cancellate: Canonica, Lidia Antonietta, da Capriasca, in Locarno, vice-direttrice, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 14217 del 15.09.2017 / CHE-260.867.216 / 03762915

**Point Service Interim SA, in Mendrisio**, CHE-147.754.986, società anonima (FUSC n. 176 del 12.09.2017, Pubbl. 3747649). Statuti modificati: 14.09.2017. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Riva Antonio Caccia 10A, 6900 Lugano. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante posta semplice o e-mail.

Registro giornaliero n. 14218 del 15.09.2017 / CHE-147.754.986 / 03762917

**Point Service Lugano SA, in Lugano**, CHE-109.759.451, società anonima (FUSC n. 176 del 12.09.2017, Pubbl. 3747651). [radiati: Altro indirizzo: Via Carlo Pasta 7, 6850 Mendrisio].

Registro giornaliero n. 14219 del 15.09.2017 / CHE-109.759.451 / 03762919

**Precicast SA, in Novazzano**, CHE-101.616.285, società anonima (FUSC n. 31 del 14.02.2017, Pubbl. 3346599). Statuti modificati: 05.09.2017. Separazione: la società ha trasferito una parte degli attivi e dei passivi secondo il progetto di scissione del 12.06.2017 alla nuova società Precicast Industrial SA, in Novazzano (CHE-418.972.465). Il capitale azionario è ridotto di CHF 1'000'000.00 in seguito alla scissione. Nuovo scopo: La compera, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione, la detenzione e l'amministrazione di beni immobili esclusivamente destinati quali stabili-

mento d'impresa. La società potrà inoltre partecipare ad altre società con scopo analogo e stipulare tutti i negozi idonei a promuovere l'impresa e a raggiungere lo scopo della società. Può inoltre aprire succursali in Svizzera ed all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 400'000.00 [finora: CHF 1'400'000.00]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 400'000.00 [finora: CHF 1'400'000.00]. Nuove azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500.00 e 300 azioni al portatore da CHF 1'000.00. [finora: 200 azioni al portatore da CHF. 500.00, 1'300 azioni al portatore da CHF. 1'000.00].  
Registro giornaliero n. 14220 del 15.09.2017 / CHE-101.616.285 / 03762921

**San Francesco Food SA, in Lugano**, CHE-472.497.127, società anonima (FUSC n. 76 del 20.04.2017, Pubbl. 3477495). Nuovo recapito: Via General Guisan 16, 6932 Breganzona.  
Registro giornaliero n. 14221 del 15.09.2017 / CHE-472.497.127 / 03762923

**Searcus Holding SA, in Lugano**, CHE-475.435.134, società anonima (FUSC n. 162 del 23.08.2016, Pubbl. 3016381). Nuove persone iscritte o modifiche: Hagemann, Jacob, cittadino danese, in Copenhagen (DK), presidente, senza diritto di firma [finora: in San Francisco (US)].  
Registro giornaliero n. 14222 del 15.09.2017 / CHE-475.435.134 / 03762925

**SNJEGO Sagl in liquidazione, in Lugano**, CHE-211.479.949, società a garanzia limitata (FUSC n. 152 dell'11.08.2014, Pubbl. 1656887). Persone dimissionarie e firme cancellate: Antognini, Armando, da Gambarogno, in Breganzona (Lugano), gerente, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14223 del 15.09.2017 / CHE-211.479.949 / 03762927

**Stebi SA, in Arbedo-Castione**, CHE-107.986.450, società anonima (FUSC n. 59 del 24.03.2016, Pubbl. 2743403). Con dichiarazione del 13.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Reviglobal SA (CH-514.3.004.745-0), in Lugano, ufficio di revisione.  
Registro giornaliero n. 14224 del 15.09.2017 / CHE-107.986.450 / 03762929

**SUMMERWIND SAGL, in Massagno**, CHE-229.455.629, società a garanzia limitata (FUSC n. 243 del 15.12.2015, Pubbl. 2540027). Statuti modificati: 14.09.2017. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 7, 6900 Lugano.  
Registro giornaliero n. 14225 del 15.09.2017 / CHE-229.455.629 / 03762931

**SWISS GRAPH & PRINTING SAGL, in Bellinzona**, CHE-180.544.508, società a garanzia limitata (FUSC n. 51 del 14.03.2016, Pubbl. 2721685). Nuova ragione sociale: **SWISS GRAPH & PRINTING SAGL in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 14.09.2017 a far tempo dal 15.09.2017 alle ore 09:00.  
Registro giornaliero n. 14226 del 15.09.2017 / CHE-180.544.508 / 03762933

**TIME FOR NOW LIMITED, Dublino, Succursale di Paradiso, in Paradiso**, CHE-342.258.238, succursale straniera (FUSC n. 12 del 20.01.2014, Pubbl. 1295671), con sede principale a: Dublino (IR). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schira, Stefano, da Isorno, in Curio, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Cavalleri, Leonardo Mario, cittadino italiano, in Gentilino (Collina d'Oro), direttore della succursale, con firma individuale.  
Registro giornaliero n. 14227 del 15.09.2017 / CHE-342.258.238 / 03762935

**WEB88 SA, in Lugano**, CHE-239.073.152, società anonima (FUSC n. 156 del 15.08.2016, Pubbl. 3004191). Nuovo recapito: Via Pioda 12, 6900 Lugano. [Nuovo] Altro indirizzo: Casella postale 4021, 6904 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Pozzi, Angelo Fabio, da Lugano, in Ligornetto (Mendrisio), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Stabio].  
Registro giornaliero n. 14228 del 15.09.2017 / CHE-239.073.152 / 03762937

---

**Cancellazioni**

**La Rustika di Ferraro Bruno, in Biasca**, CHE-253.265.489, ditta individuale (FUSC n. 229 del 24.11.2016, Pubbl. 3182175). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Registro giornaliero n. 14229 del 15.09.2017 / CHE-253.265.489 / 03762939

**Marmotta Express SAGL, in Monteceneri**, CHE-115.287.259, società a garanzia limitata (FUSC n. 231 del 26.11.2010, p. 21, Pubbl. 5912366). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 155 ORC. Registro giornaliero n. 14230 del 15.09.2017 / CHE-115.287.259 / 03762941

**Perucchi Donato, in Ascona**, CHE-106.321.070, ditta individuale (FUSC n. 189 del 16.08.1988, p. 3392). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Registro giornaliero n. 14231 del 15.09.2017 / CHE-106.321.070 / 03762943

---

**Registro di commercio del Cantone Ticino**

Dal Foglio ufficiale svizzero di commercio, 21 settembre 2017

**Nuove iscrizioni**

**Fisioterapia Roncati, in Arbedo-Castione**, CHE-241.281.122, Via Taiada 18, 6517 Arbedo, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Studio di fisioterapia. Persone iscritte: Roncati, Tamara, da Gambarogno, in Giubiasco, titolare, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14232 del 18.09.2017 / CHE-241.281.122 / 03765445

**La Bottega Emiliana Sagl, in Lugano**, CHE-413.946.733, Via Besso 59, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.09.2017. Scopo: La gestione di un pastificio artigianale con vendita all'ingrosso ed al dettaglio di prodotti della paste e loro accessori. L'importazione, acquisto, produzione e vendita di paste e generi alimentari ed affini. La partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La compravendita e la gestione di beni immobili, nonché tutte le analoghe attività commerciali, finanziarie e amministrative in relazione alla sopra indicata attività immobiliare; l'attività commerciale sul piano internazionale, nonché tutte le analoghe attività finanziarie ed amministrative in relazione alla sopra indicata attività la società potrà inoltre detenere, direttamente od indirettamente, proprietà immobiliari o partecipazioni in società immobiliari. La società potrà aprire filiali e succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono per lettera raccomandata, per telefax o per e-mail. Con dichiarazione del 15.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Calvi di Coenzo, Andrea, cittadino italiano, in Guanzate (I), socio e gerente, con firma individuale, con 200 quote da CHF 100.00; Vendittelli, Marcello, da Balerna, in Ligornetto (Mendrisio), direttore, con firma individuale. Registro giornaliero n. 14233 del 18.09.2017 / CHE-413.946.733 / 03765447

**MobiWise Sagl, in Collina d'Oro**, CHE-178.305.911, Via Selva Piana 6, 6926 Montagnola, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.09.2017. Scopo: Consulenza in materia di telecomunicazioni e IT (Information technology) ed ogni operazione finanziaria direttamente o indirettamente connessa a questo scopo. La società può acquistare, detenere e realizzare diritti su beni immateriali ed immobili sia in Svizzera che all'estero. Può costituire filiali sul territorio nazionale e all'estero nonché partecipare ad altre società. La società potrà svolgere qualsiasi altra attività affine o connessa al raggiungimento degli scopi societari. Capitale sociale: CHF 20'000.00. Prestazioni accessorie a norma di statuto. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci si effettuano per iscritto o per e-mail. Con dichiarazione del 14.09.2017 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata. Persone iscritte: Corno, Claudio Franco, da Collina d'Oro, in Kuala Lumpur

(MY), socio e presidente della gerenza, con firma individuale, con 199 quote da CHF 100.00; Corno, Ivano Achille Mario, da Collina d'Oro, in Montagnola (Collina d'Oro), socio e gerente, con firma individuale, con 1 quota da CHF 100.00.  
Registro giornaliero n. 14234 del 18.09.2017 / CHE-178.305.911 / 03765449

**SM Sertissage di Stefano Mantelli, in Chiasso**, CHE-463.989.762, Via Livio 5, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Incastonatura di pietre preziose e compro oro. Persone iscritte: Mantelli, Stefano, da Minusio, in Coldrerio, titolare, con firma individuale.

Registro giornaliero n. 14235 del 18.09.2017 / CHE-463.989.762 / 03765451

### Mutazioni

**algranutrition GmbH in liquidazione, in Tenero-Contra**, CHE-463.260.678, società a garanzia limitata (FUSC n. 31 del 16.02.2015, Pubbl. 1991979). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Registro giornaliero n. 14236 del 18.09.2017 / CHE-463.260.678 / 03765453

**Andrea Scacchi Architetto Sagl, in Mendrisio**, CHE-115.914.889, società a garanzia limitata (FUSC n. 164 del 25.08.2010, p. 14, Pubbl. 5784154). Nuovo recapito: Via Castello 5, 6864 Arzo. [Nuovo] Altro indirizzo: casella postale 244, 6864 Arzo.  
Registro giornaliero n. 14237 del 18.09.2017 / CHE-115.914.889 / 03765455

**APPETIZERS & MORE CATERING di Cappellazzo, in Brissago**, CHE-451.236.265, ditta individuale (FUSC n. 4 dell'8.01.2015, Pubbl. 1916689). Nuova sede: **Gordola**. Nuovo recapito: Via Passaroro 98, 6596 Gordola.

Registro giornaliero n. 14238 del 18.09.2017 / CHE-451.236.265 / 03765457

**Apsoft SA, in Lugano**, CHE-107.377.156, società anonima (FUSC n. 187 del 27.09.2016, Pubbl. 3075709). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gobber, Dario, da Pura, in Curio, membro, con firma collettiva a due.

Registro giornaliero n. 14239 del 18.09.2017 / CHE-107.377.156 / 03765459

**Associazione I.R.M.A. Istituto Ricerche Montessori Applicate, in Massagno**, CHE-297.722.888, associazione (FUSC n. 59 del 24.03.2016, Pubbl. 2743295). Statuti modificati: 07.09.2017.

Registro giornaliero n. 14240 del 18.09.2017 / CHE-297.722.888 / 03765461

**Aurelio Pagnamenta SA, in Lugano**, CHE-108.158.622, società anonima (FUSC n. 67 del 07.04.2014, Pubbl. 1438639). Nuove persone iscritte o modifiche: Pagnamenta, Federico, da Frasco, in Lugano, con procura individuale [finora: senza funzione registrata con procura collettiva a due]; Pagnamenta, Luca, da Frasco, in Lugano, con procura individuale [finora: senza funzione registrata con procura collettiva a due].

Registro giornaliero n. 14241 del 18.09.2017 / CHE-108.158.622 / 03765463

**Auto Luserte SA, in Gambarogno**, CHE-107.684.173, società anonima (FUSC n. 84 del 03.05.2010, p. 19, Pubbl. 5613146). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ascoaudit SA (CH-509.3.007.973-4), in Ascona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Solefid SA (CHE-116.005.541), in Viganello (Lugano), ufficio di revisione.

Registro giornaliero n. 14242 del 18.09.2017 / CHE-107.684.173 / 03765465

**AVIAPRO SA, in Lugano**, CHE-474.058.678, società anonima (FUSC n. 41 del 28.02.2017, Pubbl. 3374803). Statuti modificati: 13.09.2017. Nuova ragione sociale: **Eli Lake SA**.

Registro giornaliero n. 14243 del 18.09.2017 / CHE-474.058.678 / 03765467